SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE JEUDI 21 FÉVRIER 2013 lequotidien.com 40e ANNÉE • No 121 • DÉPÔT 96 ¢ + TAXES

LeQuotidien

Passionné d'information

LA DÉPRIME DE MARINO

« Je trouve ça triste »

– Caroline Delisle

/44 et 45

- EXCLUSIF -

SPECTACLES EN DANGER

Festivalma a besoin d'un appui plus solide de la population /2

Archives Gimmy Desbiens

Courtoisie

RECORD DE PRÉCIPITATIONS À L'ANSE-SAINT-JEAN

Une bénédiction !

/4 et 47

LES CAS AUGMENTENT

Mystérieuses allergies /18

En vitrine pour écouter

Julie Bernier recueille les confidences des passants /3

Photo Mariane L. St-Gelais

Demi-Sandwich et soupe
5,95 $
En salle à manger
Offre d'une durée limitée
ALMA - ROBERVAL
Express
3104969

ROUSSEL INFORMATIQUE
Portable ASUS G75 670GTX
1199,95$
www.roussel-informatique.com
1130, boul. Talbot, Chicoutimi
418 543-0550

NOUVEAUTÉS!
Maigrir en santé • Douleur au dos? • Vo2 Max
PRENEZ SOIN DE VOTRE SANTÉ! DÉPENSEZ DE L'ÉNERGIE POUR EN AVOIR PLUS!
PASSEZ DE LA PAROLE AUX ACTES!
sports.uqac.ca
418 545-5050
UQAC
Pavillon sportif
Université du Québec à Chicoutimi
3133979

Festivalma

L'avenir des spectacles menacé

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Sans l'appui de la population et des changements au sein de l'organisation, les spectacles entourant Festirame pourraient disparaître à très court terme.

L'an passé, la corporation Festivalma, qui chapeaute Festirame, a enregistré des pertes de plus ou moins 50 000$. À peine 3094 passeports ont été écoulés. Au milieu des années 2000, 7000 laissez-passer trouvaient preneurs dès la prévente.

L'édition 2013 marque le 40e anniversaire de Festirame. À travers quatre décennies, les différents comités organisateurs ont connus des hauts et des bas, mais ont toujours su en faire un objet de fierté à Alma.

Selon l'actuel président, Martin Bergeron, la situation n'est pas encore critique, car Festirame dispose d'une certaine marge de manœuvre. Il souligne cependant que des changements rapides s'imposent. L'heure est venue pour les Almatois de se réapproprier l'événement. « On ne pourra pas perdre 50 000$ par année pendant trois ans », confie-t-il.

Le président refuse de blâmer qui que ce soit. Bénévole acharné, il s'interroge cependant sur la volonté réelle des Almatois de conserver leur festival.

« Je ne veux pas dire aux gens quoi faire, mais il me semble que chaque famille d'Alma devrait avoir au moins un passeport. C'est leur fête à eux. Il ne faut pas attendre qu'il n'y ait plus de spectacle », exprime-t-il.

Par ailleurs, Martin Bergeron n'entend pas demeurer en poste éternellement. Déjà, une importante restructuration de l'appareil décisionnel a été amorcée l'an dernier, avec le virage international entrepris via la compétition d'aviron de mer.

« J'aimerais sentir un renouveau, que des gens dynamiques apportent un vent de fraîcheur à l'organisation. Personnellement, mon bout de chemin est pas mal terminé. Il faut un changement de garde pour entamer un nouveau cycle », insiste-t-il. ❑

À l'exemple de Promotion Saguenay

Projet de fusion dans l'air

ALMA (MSH) — Festivalma confirme être en pourparlers avec la ville d'Alma et la Société de développement commercial (SDC) afin de créer une seule entité de diffusion sur le territoire de la capitale jeannoise.

À l'heure actuelle, chacune de ces trois parties est promoteur de spectacles. Leur vocation respective étant différente, jamais n'a-t-on envisagé une telle union jusqu'ici. Cependant, la vive compétition des festivals de village, qui se sont multipliés, de même que l'avènement du Festival d'été de Québec rendent de plus en plus difficile de s'imposer.

Selon Martin Bergeron, une structure comparable à Diffusion Saguenay aurait davantage d'influence, sans compter les économies d'échelle.

Pendant toute l'année, en plus de ses propres spectacles, Festivalma doit planifier la programmation de la Boîte à Bleuets ainsi que celle de Tam Tam Macadam, deux activités qui fonctionnent très bien, précise Martin Bergeron.

« Nous avons tous nos forces, Festivalma comme la SDC ou la ville. Nos relations sont très bonnes. Je ne vois pas pourquoi ça ne fonctionnerait pas », confie-t-il.

La SDC aborde avec optimisme cet éventuel partenariat. Or, comme le précise son président, Marc Racine, les discussions ne sont toujours qu'à l'étape embryonnaire.

« Nous sommes ouverts. Il y a eu deux rencontres jusqu'ici, mais ce n'est qu'exploratoire. L'important pour les commerçants, c'est que les activités offertes au centre-ville restent gratuites », indique-t-il.

Interrogé il y a quelques jours, le maire Marc Asselin s'est également montré favorable à l'idée. « C'est juste le gros bon sens qui parle, illustre-t-il. Nous sommes beaucoup trop petits pour nous faire la guerre. La compétition, elle est hors d'Alma. Festivalma est encore en santé, si l'on regarde la structure dans son ensemble, et nous continuerons de la supporter. »

Marc Asselin a déjà agi comme président de Festivalma. C'est d'ailleurs sous son règne que la corporation a attiré Samantha Fox, à la fin des années 80. ❑

EN QUÊTE D'UN DIRECTEUR GÉNÉRAL

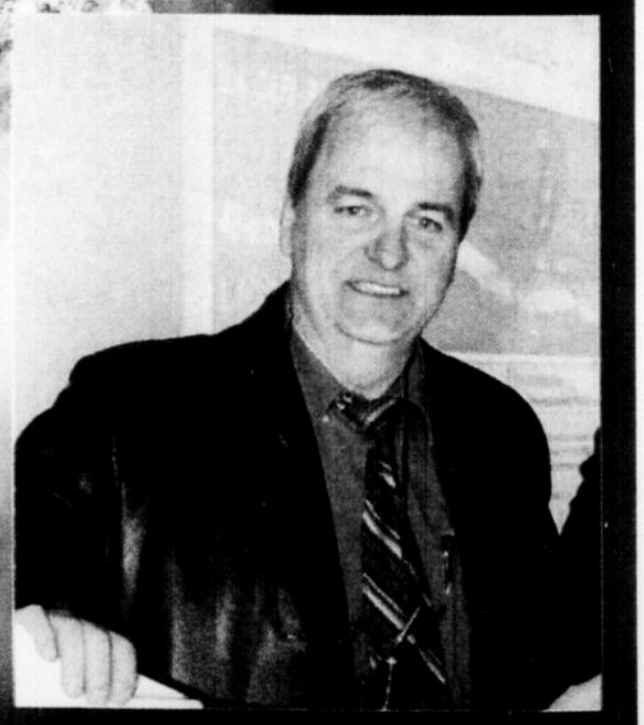
ALMA (MSH) — Depuis janvier, Martin Bergeron doit cumuler les fonctions de président et de directeur général, faute d'avoir identifié un successeur à l'ex-directrice, Karine Desmeules, qui a réorienté sa carrière.

Jusqu'ici, dix-huit candidats ont fait connaître leur intérêt pour le poste, mais on n'a toujours pas identifié la perle rare.

Aussi a-t-on décidé de prolonger le processus d'embauche.

« Les gens qui ont postulé sont très compétents, mais nous n'avons pas encore déniché celui ou celle qui cadre avec ce travail particulier. C'est difficile. Nous avons besoin de quelqu'un qui est à la fois un administrateur et un promoteur de spectacle. Et par-dessus tout, nous avons vraiment besoin de quelqu'un qui a la flamme », insiste le président de Festivalma.

> « Je ne veux pas dire aux gens quoi faire, mais il me semble que chaque famille d'Alma devrait avoir au moins un passeport. C'est leur fête à eux. »
>
> - Martin Bergeron



Martin Bergeron, président de Festirame

Archives Guillaume Simoneau

So

Julie

DANIEL CÔT
dcote@lequoti

CHICOUT
vitrine donn
ser une tren
ville de Chic
cinq que pré

« Je suis fa
l'UQAC, lors
18 h. Elle au
garé leur au
la musique
placé dehors
communique

Leur comp
Julie Bernie
bonne nouve
sentatifs de
qu'elle a emr

« Je reç
irait a
deux
direct
Un au
s'est

Ce qui ress
qui se dépla
qui constitu
de l'UQAC.
fenêtre sur
voire leur dé

« Je reçois
irait aussi lo
d'attendre
quelqu'un vi
dit : "Je suis
ne, mais n'a

Une cinqua
vitrine, au n
des travaille
piquent un
relation suiv
voisine », no

Dans ses m
qui commer
confortable
témoignent
son projet qu
formule.

En attend
Julie Bernie
qu'il ne rest
cependant,
maillage ent
raison de ce

« J'ai const
affirme l'uni

NIS
DÉCO

Sous l'oeil des passants

Julie Bernier passera 72 heures derrière une vitrine du centre-ville

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Julie Bernier s'endormait, hier soir, dans sa vitrine donnant sur la rue Racine. La jeune femme venait de passer une trentaine d'heures sous le regard des badauds, au centre-ville de Chicoutimi, et n'avait dormi que deux heures au lieu des cinq que prévoyait son projet.

« Je suis fatiguée et ça joue sur l'écoute », a confié l'étudiante de l'UQAC, lorsque le représentant du *Quotidien* l'a rencontrée vers 18 h. Elle aurait dormi plus longtemps si des jeunes n'avaient pas garé leur auto devant la galerie Séquence, à 2 h du matin, avec la musique dans le tapis. Six fois, ils ont décroché le téléphone placé dehors pour favoriser les échanges, mais ils n'avaient rien à communiquer.

Leur comportement fut plate, comme celui du type qui a invité Julie Bernier à visionner des films XXX, hier après-midi. La bonne nouvelle, cependant, c'est que ces écarts ne sont pas représentatifs de ce que vit la responsable de *Se mettre en vitrine* depuis qu'elle a emménagé dans ses quartiers temporaires, mardi midi.

> « Je reçois beaucoup de confidences. Je ne pensais pas que ça irait aussi loin. Le soir, il m'arrive d'attendre longtemps entre deux conversations, mais quand quelqu'un vient me voir, c'est direct, comme cet homme qui m'a dit : "Je suis schizophrène". Un autre, lui, a décroché le téléphone, mais n'a pas pu parler. Il s'est mis à pleurer, puis il est parti. »
>
> - Julie Bernier

Ce qui ressort, en effet, c'est la gentillesse des passants. Ceux qui se déplacent le jour s'informent à propos de sa démarche, qui constitue sa contribution au Festival des finissants en art de l'UQAC. Le soir, en revanche, ses interlocuteurs ouvrent une fenêtre sur leur intimité, certains laissant filtrer leur solitude, voire leur détresse.

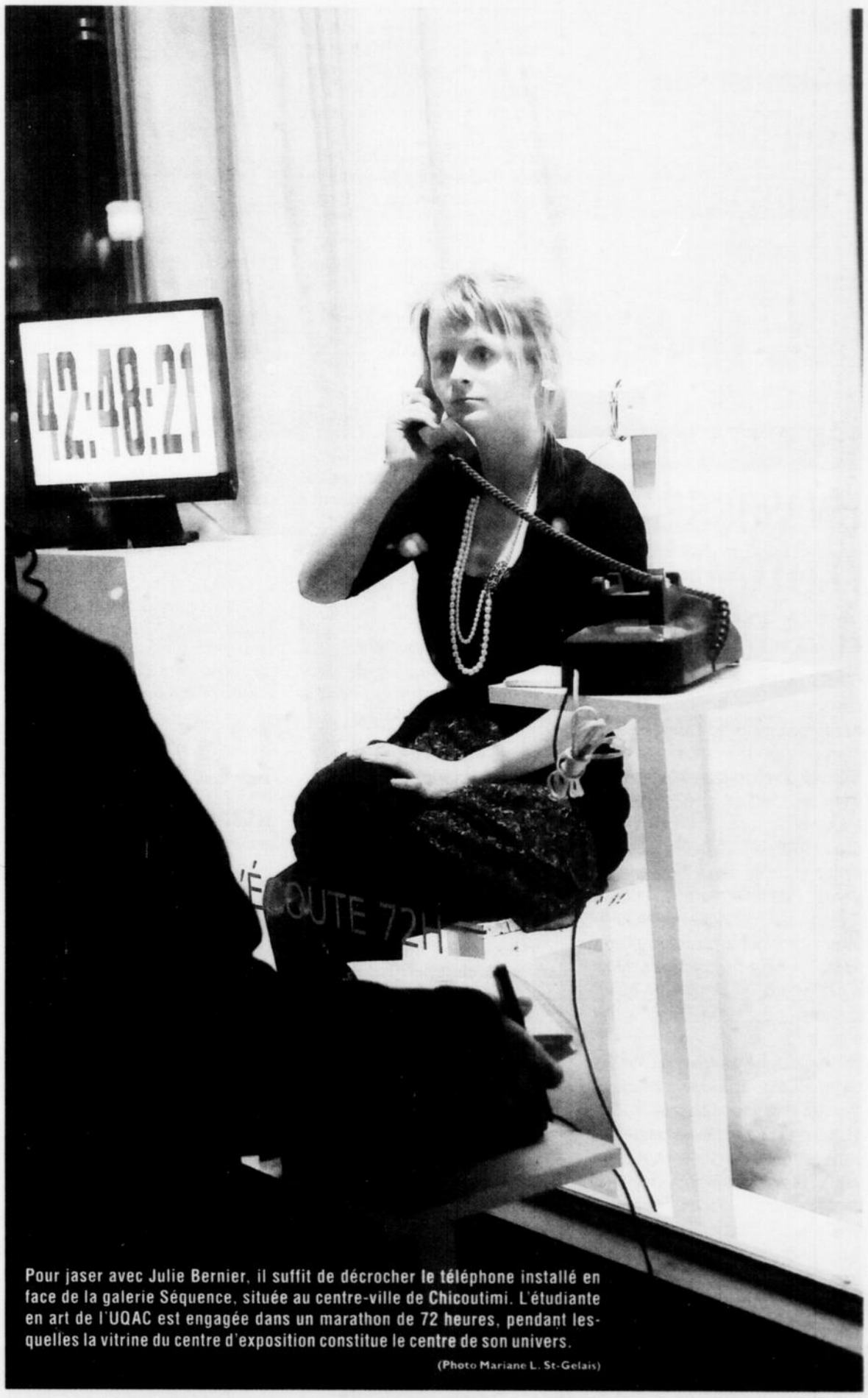
« Je reçois beaucoup de confidences. Je ne pensais pas que ça irait aussi loin, laisse échapper Julie Bernier. Le soir, il m'arrive d'attendre longtemps entre deux conversations, mais quand quelqu'un vient me voir, c'est direct, comme cet homme qui m'a dit : "Je suis schizophrène". Un autre, lui, a décroché le téléphone, mais n'a pas pu parler. Il s'est mis à pleurer, puis il est parti. »

Une cinquantaine de contacts avaient émaillé son séjour dans la vitrine, au moment où l'entrevue a été réalisée. Le jour, ce sont des travailleurs et des clients des commerces environnants qui piquent un brin de jasette. Certains ont même développé une relation suivie, quoique sur un mode léger. « Je suis devenue leur voisine », note l'étudiante en souriant.

Dans ses moments de solitude, elle remplit des bouts de papier qui commencent à s'empiler près de sa chaise droite et peu confortable (c'est mieux pour combattre le sommeil). Ces notes témoignent de ses échanges avec les passants et enrichissent son projet qui a pour but d'« écouter l'urbain », pour reprendre sa formule.

En attendant de retrouver une vie normale, vendredi midi, Julie Bernier avait hâte que l'horloge placée à côté d'elle indique qu'il ne reste que 30 heures à son expérience. Malgré la fatigue, cependant, la jeune femme se disait heureuse d'avoir initié ce maillage entre le théâtre et les arts visuels, ne serait-ce qu'en raison de ce qu'il révèle de l'âme humaine.

« J'ai constaté que le monde est fin. Il est essentiellement bon », affirme l'universitaire. ❑



Pour jaser avec Julie Bernier, il suffit de décrocher le téléphone installé en face de la galerie Séquence, située au centre-ville de Chicoutimi. L'étudiante en art de l'UQAC est engagée dans un marathon de 72 heures, pendant lesquelles la vitrine du centre d'exposition constitue le centre de son univers.

(Photo Mariane L. St-Gelais)

NISSAN
DÉCOUVRIR_
ROGUE 2013
POLYVALENT, PERFORMANT, PALPITANT
LOCATION À PARTIR DE : 257 $[1] /60 MOIS
AVEC 1000 $ EN COMPTANT INITIAL
1500 $ DE REMISE À LA LOCATION POUR LE ROGUE S À TRACTION AVANT 2013 INCLUS
En vigueur du 1er au 28 février 2013. L'offre de location est disponible uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour une durée limitée, est sujette à l'approbation de crédit et est exclusives. Le prix comprend les frais de transport et de prélivraison, la taxe sur le climatiseur (si applicable), la taxe écologique sur les pneus neufs, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Modèle illustré à titre indicatif seulement. 1) L'offre de location sur 60 mois est applicable au modèle neuf suivant : Rogue S à traction avant 2013 (W6RG13 AA00), avec boîte CVT. Mensualités de 257 $ pour un terme de 60 mois avec 1000 $ en comptant initial ou échange équivalent et incluant 1500 $ de remise à la location pour le Rogue S à traction avant 2013. Taux de location de 0,9 %. L'obligation totale de location est de 16 440 $. Basé sur une allocation de 20 000 km par année avec 0,10 $/km supplémentaire.
L'Ami Junior
567, boul. du Royaume
Chicoutimi
418 543-6477
3146154

AUJOURD'HUI
Nuageux 1cm
Max: -3 • Min: -9

VENDREDI
Ensoleillé
Max: -2 • Min: -10

SAMEDI
Ensoleillé
Max: -2 • Min: -13

LEVER
6 h 40

COUCHER
17 h 16

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute: 00h05 (3m1)
Basse: 6h02 (1m5)
Haute: 12h10 (3m8)
Basse: 19h42 (1m3)

LA BAIE
Haute: 12h01 (4m1)
Basse: 18h45 (1m5)
Haute: 00h42 (3m6)
Basse: 6h34 (1m6)

INSOLITE

UN VAISSEAU FANTÔME À LA DÉRIVE

BREST (AFP) - Avec des rats pour seuls passagers, le Lyubov Orlova, navire de croisière russe décrépit, dérive depuis près d'un mois dans l'Atlantique Nord faute d'une police internationale capable d'intervenir.

L'ancien bateau de croisière, construit en 1976, a quitté, vide, l'île canadienne de Terre-Neuve le 23 janvier. Pris en remorque, il devait rejoindre la République dominicaine où son propriétaire, un ferrailleur, voulait le faire déconstruire. Mais le câble qui le reliait au remorqueur s'est rompu dès le lendemain de son départ.

Le navire d'une centaine de mètres de long s'est rapidement retrouvé dans les eaux internationales.

« L'épave dérive en pleine haute-mer et se retrouve dans une espèce de vide et de monstruosité juridique », dénonce Jacky Bonnemain, porte-parole de l'association écologiste.

Dans le cas d'un navire à la dérive avec des passagers à bord, la Convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer (Solas) pourrait s'appliquer, mais aucune convention ne prévoit d'action particulière dans le cas d'un navire vide. ❑

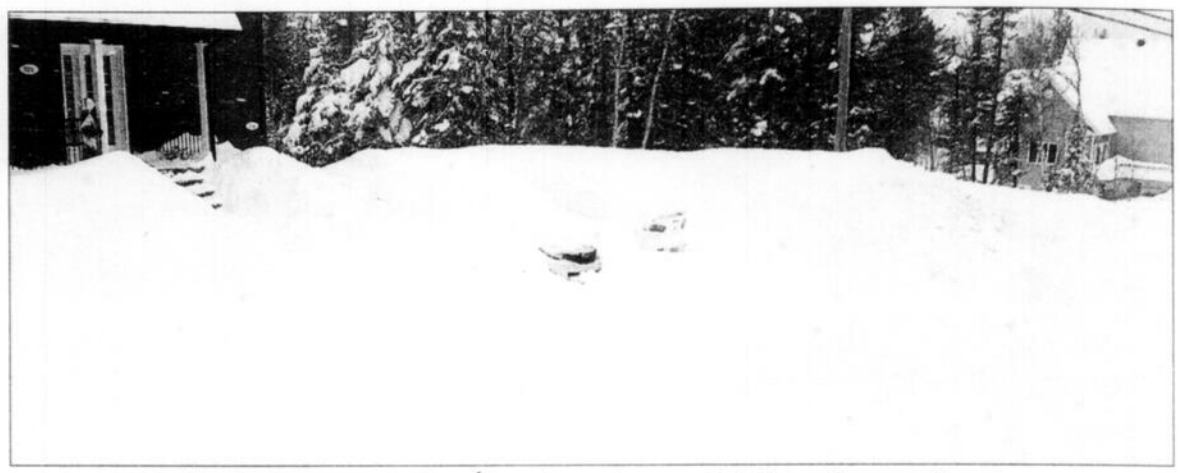
SOMMAIRE

Arts	28-29
Bandes dessinées	31
Bourse	33
Détente	30-31
Décès	37 à 40
Économie	32-33
Horoscope	30
Petites annonces	34-35
Sports	41 à 47
Télévision	30

Jusqu'à 60 centimètres de neige par endroits

Le Bas-Saguenay enseveli

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com



La neige tombée hier dans le secteur du Mont-Édouard a pratiquement fait disparaître ces voitures.

(Courtoisie)

CHICOUTIMI — Le système de basse pression qui a traversé le centre et l'est du Québec, hier, a affecté particulièrement le Bas-Saguenay qui a reçu 60 centimètres de neige en secteurs montagneux.

Selon Maxim Desharnais, météorologue pour Environnement Canada, toute la région du Bas-Saguenay, de Charlevoix jusqu'aux Escoumins, a reçu une importante quantité de neige. « À l'heure actuelle (vers 15 h hier), au-delà de 40 centimètres de neige sont tombés et il devrait s'en ajouter cinq à dix centimètres jusqu'à demain matin (ce matin). »

Les données fournies par les écrans radar de Météo Canada démontrent que le Haut-Saguenay et le Lac-Saint-Jean ont été relativement épargnés avec des chutes d'environ 15 centimètres.

Les météorologues de la 3e Escadre de Bagotville ont enregistré des chutes de 13 centimètres. Selon le caporal Jutras, le Haut-Saguenay a été épargné parce que le système dépressionnaire porteur d'une lourde charge de neige est passé à l'est et à l'ouest du Haut-Saguenay.

Conditions difficiles

Les conditions routières difficiles ont ralenti la circulation, hier matin, sur tout le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les policiers de la Sécurité publique de Saguenay sont intervenus sur trois accrochages. Selon le porte-parole de la SPS, Bruno Cormier, les conditions étaient particulièrement difficiles à La Baie.

« Un accident a fait des blessés mineurs sur la rue Joseph-Gagné. Certaines côtes étaient plus glissantes. La tempête était annoncée, alors les gens sont partis plus tôt », a mentionné M. Cormier, pour expliquer le peu d'accidents survenus malgré les conditions.

Sur le territoire de la Sûreté du Québec, des collisions sont survenues dans les secteurs de Saint-Bruno et Saint-Gédéon. Heureusement, aucune personne n'a été blessée. Trois sorties de route sont survenues entre Saint-Félicien et Roberval, tôt hier matin, et une autre à la sortie Mellon, en direction Jonquière, sur l'autoroute 70.

Selon Hélène Nepton, les camions lourds ont eu de la difficulté à circuler sur la route 172 à la hauteur de La Tourelle de Saint-Fulgence. Les policiers et le ministère des Transports ont été appelés sur les lieux afin de rétablir la situation.

Selon le secteur, entre 15 et 40 centimètres de neige étaient attendus au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

En raison des mauvaises conditions climatiques, les écoles du Bas-Saguenay, de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, ont été fermées. Il s'agit des écoles du Vallon, de Petit-Saguenay, Marie-Médiatrice, de Rivière-Éternité, Fréchette, de L'Anse-Saint-Jean et Saint-Félix. Les services de garde étaient toutefois ouverts et les activités des centres de formation générale aux adultes et professionnelle se déroulaient normalement. ❑

(Avec Mélanie Côté)

À lire en page 47 ►

LE BONHEUR DES CENTRES DE SKI

L'absolution pour Demers

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

Pierre Demers dit regretter un moment d'égarement et d'impatience.

(Photo Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI — Pierre Demers, 67 ans, bénéficie d'une absolution conditionnelle à un don de 1500 $ à deux organismes, Loge m'entraide et le Centre d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC).

Il a reconnu, hier, avoir placé une fausse alerte à la bombe peu avant la cérémonie d'inauguration de la salle Théâtre Banque Nationale, le 17 janvier dernier, à Chicoutimi. Aucune évacuation n'a été rendue nécessaire et Pierre Demers a reconnu sa responsabilité à la première occasion.

Le juge lui impose, sur insistance du procureur de la Couronne, Me Jean-Sébastien Lebel, une ordonnance de probation d'une durée d'un an, interdisant d'importuner le personnel du TBN et de Diffusion Saguenay et de se rendre à ces endroits, sauf sur invitation. Si toutes les conditions sont respectées, la condamnation n'entraînera pas de casier judiciaire.

Pierre Demers a décrit son geste comme un acte « spontané » posé dans un « moment d'égarement et d'impatience ». Son avocat, Me Dominic Bouchard, a ajouté le qualificatif de stupide.

L'absolution a été demandée dans l'intérêt de Demers qui a entrepris, depuis sa retraite de l'enseignement, une carrière d'auteur, de poète et de cinéaste. Selon Me Bouchard, cet intérêt ne va pas à l'encontre de celui du public qui peut être assuré qu'il ne constitue pas un danger.

Questionné sur ce qui « a bien pu se passer dans la tête de quelqu'un de son âge », Pierre Demers a dit regretter tout en étant incapable de le comprendre. Interrogé à répétition par l'avocat de la Couronne, l'auteur a semblé embarrassé par la situation et a répété qu'il avait peu de réponses à offrir. Finalement, il a reconnu que cet événement de réjouissances lui est apparu comme inacceptable « parce qu'on passait l'éponge sur le passé de cette salle. »

Me Lebel a mis en évidence le militantisme de l'auteur et son opposition au maire Jean Tremblay. Il a invité le juge à considérer l'imposition d'une thérapie, ce que le magistrat a refusé.

Pierre Demers est resté calme tout au long du contre-interrogatoire de la Couronne qui a été qualifié de « fougueux » par son confrère de la défense.

À la sortie de la salle d'audience, Me Lebel a déclaré que ce qui importait était de préserver la sécurité du public et que le tribunal « serve un avertissement pour (que l'on fasse) faire preuve de réserve dans les propos politiques ».

Le principal intéressé a rencontré à son tour les journalistes pour leur lire un texte explicatif dans lequel il promet « d'essayer de mieux contrôler ses (mes) moments d'égarement et d'impatience ». Le texte est publié in extenso sur le site de *mauvaise-herbe.ca*. ❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

UNE FEMME DE 20 ANS LUTTE POUR SA VIE

CHICOUTIMI - Une jeune femme de 20 ans repose entre la vie et la mort à la suite d'une violente collision. L'impact est survenu hier midi, sur l'avenue du Pont Nord, face au Carrefour Alma.

La conductrice, originaire de Saint-Bruno, circulait en direction nord avant de perdre la maîtrise de son véhicule. Elle s'est retrouvée en position latérale sur la voie inverse. Une camionnette a percuté de plein fouet la portière du passager, mais c'est néanmoins la conductrice qui a subi des blessures importantes. On craint pour la vie de la dame. Elle a été transférée par ambulance à l'hôpital de Chicoutimi.

Les pinces de désincarcération ont été nécessaires afin de l'extirper de sa fâcheuse position. Le passager qui l'accompagnait n'a subi que des blessures mineures, tout comme le conducteur de la camionnette impliqué dans la collision.

La circulation a été perturbée dans le secteur pendant plus d'une heure. ❑

(Mélanie Côté)

(Photo Gimmy Desbiens)

CENTRE DE liquidation gagnon frères

Produits neufs, démos et fin de ligne

379,99$ 12,92$/mois
< Congélateur
13 pi³
204407
White-Westinghouse

199,99$
< Congélateur
4 pi³
066904
Danby

350$ de rabais
Duo 749,99$ 907210
25,50$/mois
< Cuisinière
4,1 pi³, nettoyage facile
179425
< Réfrigérateur
18 pi³, tablettes en verre
148220
White-Westinghouse
> Cuisinière vitrocéramique
4,8 pi³, nettoyage facile
202824
FRIGIDAIRE

399,99$ 13,60$/mois
150$ de rabais

PRIX IMBATTABLE
349,99$ 11,90$/mois
> Lave-vaisselle
14 couverts, 5 cycles
221864
FRIGIDAIRE

699,99$ 907124
23,80$/mois
100$ de rabais
> Ensemble de buanderie
Laveuse: 4 pi³, 6 cycles
Sécheuse: 6,7 pi³, 6 cycles
907546
Inglis
< Ensemble de buanderie
Laveuse: 3,9 pi³, 9 cycles
Sécheuse: 6,5 pi³, 11 cycles
907124
Inglis

999,99$ 907546
34$/mois
300$ de rabais

Rien à payer avant 6 mois SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT ou 36 VERSEMENTS ÉGAUX

2049, Ste-Famille (Coin Du Roi-Georges) - Jonquière (Kénogami) - 418 547-2156

*La promotion « Rien à payer avant 6 mois, sans frais, sans intérêt » (Aucun dépôt requis) ou «36 versements égaux» (Ne payez qu'un dépôt de 15 %) est valide à l'achat de 249,99 $ et plus de produits sélectionnés (sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins). Financement au taux d'intérêts de 13,5 % par an. Ex.: Achat de 1000 $ taxes en sus = 36 versements de 34 $ pour un total de 1224 $. Coût total du crédit : 224 $. Les versements sont facturés mensuellement sur votre relevé. En cas de retard de paiement, un taux d'intérêt annuel d'au plus 19,9 % (sujet à changement), calculé sur le montant en souffrance, est chargé mensuellement (ex.: solde en souffrance de 100 $ = intérêt de 1,64 $ pour un cycle de 30 jours). Le délai de grâce est de 21 jours suivant la date de mise en poste du relevé. Des frais d'adhésion et de renouvellement peuvent s'appliquer, selon la carte du détenteur. Photos à titre indicatif. Certains produits sont en quantités limitées et ont des imperfections. Des erreurs on pu se glisser lors de la préparation de cette publicité, si tel est le cas, les modifications seront affichées en magasins. Détails en magasins. Prix en vigueur jusqu'au 27 février 2013.

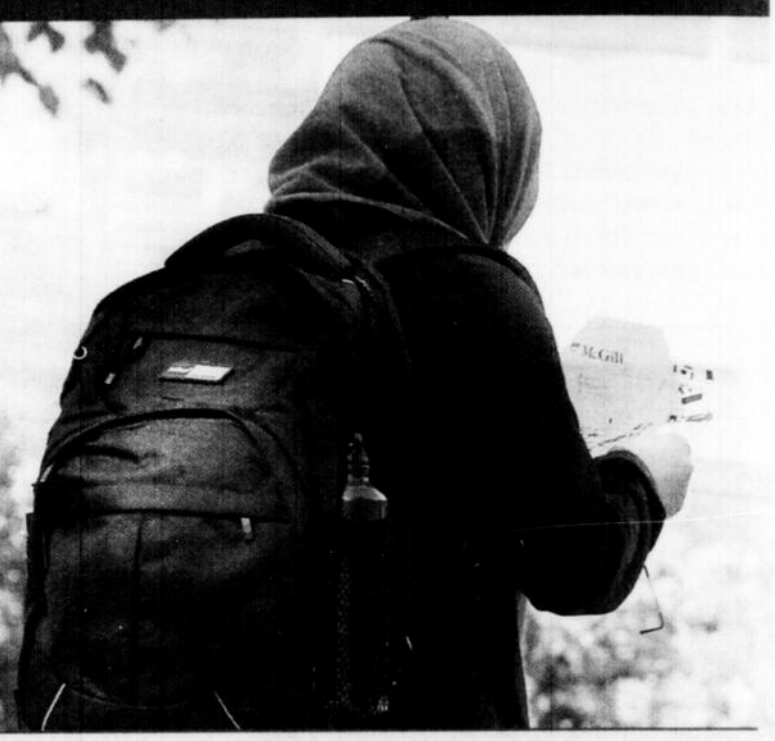
3146470

Immigration au Lac-Saint-Jean

Difficile intégration des minorités

Judith Camier a réalisé son mémoire dans le cadre de sa maîtrise en études et interventions régionales à l'Université du Québec à Chicoutimi.

(Courtoisie)



(Archives La Presse)

MÉLANIE CÔTÉ
mcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les minorités visibles et audibles qui immigrent dans la région ont de la difficulté à développer leurs réseaux sociaux. Contrairement aux Français et aux Belges francophones, ils sont désavantagés à leur arrivée au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Ces conclusions sont issues du mémoire *Les stratégies de développement du capital social chez les personnes immigrantes au Lac-Saint-Jean*, présenté par Judith Camier, organisatrice communautaire pour le CSSS Domaine-du-Roy. Cette recherche a été réalisée dans le cadre de sa maîtrise en études et interventions régionales à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC). Auparavant, elle a fait un baccalauréat en études internationales et langues modernes à l'Université Laval. Fille d'un père immigrant, elle s'est toujours intéressée aux nouveaux arrivants. Comme ils s'installent majoritairement en milieu urbain, elle souhaitait en apprendre davantage sur la réalité de leur intégration en milieu rural.

« L'immigration représente une coupure sociale, tout est à reconstruire. Je me suis questionnée à savoir comment ils font pour entrer en contact avec le milieu », explique-t-elle.

Pour ce faire, elle a divisé les réseaux sociaux en deux catégories: les groupes d'entraide et de soutien psychologique et le réseau professionnel, qui permet de cheminer vers un meilleur statut socio-économique.

« Je me suis rendu compte que les minorités visibles et audibles sont désavantagées. Si ce n'est pas leur cas, et qu'en plus ils ont déjà un capital économique et une formation, ils ont plus de chance de se créer un réseau rapidement. Quand les immigrants sont issus d'une minorité, ils partent avec une prise, et encore plus s'il s'agit d'une femme. Surtout si le couple a des enfants, puisque la femme a l'habitude de favoriser l'intégration sociale et professionnelle de l'homme avant la sienne », mentionne-t-elle.

Pour réaliser son mémoire, Judith Camier a effectué 15 entrevues pendant l'été, avec huit hommes et sept femmes. La moitié des personnes rencontrées étaient des minorités visibles et audibles, et la moitié des gens avaient des enfants. Tous les immigrants habitaient au Lac-Saint-Jean depuis moins de trois ans.

Portes ouvertes sur le Lac

Selon M^me^ Camier, l'importance de l'organisme Portes ouvertes sur le Lac prend tout son sens. Même si certains immigrants sont beaucoup plus autonomes, d'autres ont besoin d'être accompagnés dans leurs premiers pas. C'est pourquoi un agent d'intégration les accompagne dans tous leurs déplacements, si nécessaire, afin de les aider à s'intégrer à leur nouveau milieu.

« C'est plus facile pour eux, parce que sans intermédiaire pour les guider, le développement de réseaux sociaux est plus compliqué », explique-t-elle.

Le directeur de l'organisme, Louis-Michel Tremblay, trouve ce type de recherche très intéressant. Selon lui, l'immigration en région est peu documentée, contrairement à ce qui se passe dans les grands centres.

« Les résultats montrent que le milieu s'organise et s'implique, mais aussi que tout n'est pas gagné. Nous ne pouvons pas nier qu'il y a encore du travail à faire », a-t-il expliqué. ❑

COLLOQUE À OTTAWA

Judith Camier et Vicki Morin se rendront prochainement au 15^e^ Congrès national de Metropolis, qui se déroulera du 14 au 16 mars, sous le thème « Construire une société intégrée ». Les forces et les défis de l'immigration au Lac-Saint-Jean seront à l'avant-plan de leur présentation. Elles seront accompagnées de Louis-Michel Tremblay, directeur de Portes ouvertes sur le Lac, et de Jennifer Paré, de la Stratégie Migraction. M. Tremblay parlera de son organisme et de ses résultats, tandis que M^me^ Paré traitera de l'importance de la concertation entre les différents services.

Haut-du-Lac-Saint-Jean

Une perception erronée

MÉLANIE CÔTÉ
mcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le milieu jeannois doit être mieux sensibilisé à la réalité des immigrants. La reconnaissance sociale n'est pas encore acquise et la population entretient encore une perception erronée des nouveaux arrivants.

Vicki Morin, originaire de Montréal et étudiante à la maîtrise au département d'anthropologie à l'Université de Montréal, s'est penchée sur l'immigration dans la MRC Maria-Chapdelaine. Elle a réalisé un mémoire intitulé *Reconnaissance sociale et intégration des immigrants dans le Haut-du-Lac-Saint-Jean*.

Selon elle, la reconnaissance sociale est atteinte lorsque deux individus s'octroient un statut d'égalité. Au Lac-Saint-Jean, ce n'est pas encore le cas, puisque peu de contacts existent entre les Jeannois et les immigrants. Il existe beaucoup de confusion, à savoir pourquoi ils sont ici, et qu'est-ce qu'ils sont venus faire.

« Certaines personnes les voient encore comme des réfugiés, alors que ce n'est pas le cas. Ce sont des travailleurs qualifiés. La perception est donc erronée », souligne M. Morin.

Facteurs d'égalité

Celle qui est maintenant agente d'intégration à Portes ouvertes sur le Lac a relevé différents facteurs favorisant l'égalité. Avoir un bon travail, posséder une formation académique, s'impliquer et s'établir définitivement dans la communauté en font partie.

« Les gens ne font pas tous la différence avec les travailleurs sylvicoles qui ne viennent que pour l'été », explique-t-elle.

Vicki Morin, originaire de Montréal et étudiante à la maîtrise au département d'anthropologie à l'Université de Montréal, s'est penchée sur l'immigration dans la MRC Maria-Chapdelaine.

(Courtoisie)

Vicki Morin a réalisé des entrevues avec des immigrants et des Jeannois de tous les âges et de tous les milieux. Elle a également discuté avec les responsables de Portes ouvertes sur le Lac et effectué beaucoup d'observation sur le terrain.

« Le milieu local doit être sensibilisé. Il faut multiplier les contacts et permettre à la population de s'ouvrir aux immigrants. Il faut toutefois dire que l'on sent une amélioration de mois en mois. »

Montréal

Au début de février, M^me^ Morin et Judith Camier ont présenté le résultat de leurs recherches lors du Colloque international et interdisciplinaire sous les thèmes de l'immigration, de la diversité ethnoculturelle et de la citoyenneté, tenu à l'Université du Québec à Montréal (UQAM).

« Le colloque a suscité beaucoup d'intérêt. Entendre parler de l'immigration en milieu rural, c'est nouveau pour plusieurs personnes. » ❑

l'événement

Gardez le SOURIRE

Nous payons vos **3** premiers

paiements

« aux deux semaines* »

sur la plupart des modèles 2013 neufs

De **500 $ à 1 750 $** de plus dans vos poches.

De plus

jusqu'à **0 %** de financement à l'achat **72** mois†

sur certains modèles 2013 neufs

OU

jusqu'à **8 000 $**‡

en rabais du constructeur

sur d'autres modèles 2013 neufs

EDGE SEL 2013 à traction avant

7,2 L/100 km SUR ROUTE
11,1 L/100 km EN VILLE**

Achetez pour **199 $** aux deux semaines @ **0,99 %**** taux annuel terme **72** mois

Votre prix **34 149 $**

OU

Louez pour

375 $ par mois @ **0 %**** taux annuel terme **36** mois

Incluant un acompte de **3 995 $** et un rabais du constructeur de **1 000 $** à l'achat ou à la location.

Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.

LA TOUTE NOUVELLE

FUSION SE 2013 à traction avant

5,8 L/100 km SUR ROUTE
9,2 L/100 km EN VILLE

Achetez pour **156 $** aux deux semaines @ **2,49 %**** taux annuel terme **72** mois

Votre prix **25 549 $**

OU

Louez pour

299 $ par mois @ **0,99 %**** taux annuel terme **36** mois

Incluant un acompte de **2 995 $** à l'achat ou à la location.

Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Recyclez votre véhicule et obtenez jusqu'à 3000 $** **en prime additionnelle**

Sur la plupart des modèles neufs.
Montant illustré du Super Duty.

Choisissez un véhicule qui vous fera sourire.

Ford

Allons plus loin

| quebecford.ca |

Ford PERRON

On va s'entendre!

930, boul Talbot, Chicoutimi • 418 549-7633

www.perronautoford.com

3144470

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à bail leurs véhicules à un prix différent de celui fixé par le constructeur. Ces offres sont offertes par Chrétien Ford (certains conditions peuvent ne pas être admissibles). Taxes en sus. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre ou programme, sauf indication contraire. Ces offres sont offertes aux résidents du Québec et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, rendez-vous chez votre concessionnaire Ford. Les dépôts de sécurité, les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au REPFM (pour les véhicules fabriqués ou vendus à la cote écologique sur les plaques neuves), la TPS et la TVQ sont en sus. Pour obtenir plus de renseignements sur Ford, les dépôts ou l'offre des modèles admissibles, visitez votre concessionnaire Ford ou appelez-le au 1 800 565-3673.

† Le programme est en vigueur du 15 janvier 2013 au 29 février 2013 et restreint uniquement aux véhicules neufs de marque Ford 2013 admissibles. Le financement à 0 % à l'achat est offert par Crédit Ford du Canada ltée. Le financement à 0 % à l'achat est offert pour 72 mois sur certains modèles 2013 neufs admissibles

SONDAGE CROP/LA PRESSE

L'insatisfaction en hausse, Pauline Marois en baisse

Une lune de miel gaspillée

DENIS LESSARD

QUÉBEC - Six mois après son élection, le gouvernement Marois a dilapidé le capital de sympathie dont jouissent les nouveaux gouvernements. La satisfaction à l'endroit du gouvernement Marois a chuté de façon importante en février, pendant que l'étoile personnelle de Pauline Marois pâlissait de nouveau.

C'est ce que constate la maison CROP dans sa dernière enquête réalisée du 13 au 18 février auprès de 1000 internautes. L'enquête, qui s'est essentiellement déroulée le week-end dernier, visait à prendre le pouls des électeurs après la reprise des travaux à l'Assemblée nationale.

Les Québécois sont de plus en plus moroses : 60 % des gens estiment que le Québec « va dans la mauvaise direction » c'est 10 points de plus qu'il y a un mois. Désormais, 58 % des répondants se déclarent insatisfaits du « gouvernement du Québec », ce qui représente six points de plus que dans l'enquête mensuelle de janvier. Enfin, 37 % des personnes sondées se disent satisfaites de la performance du gouvernement.

« C'est le niveau de satisfaction le plus bas depuis l'élection du Parti québécois », observe Youri Rivest, vice-président de CROP. Il rappelle que les gouvernements de Jean Charest, six mois après les élections de 2003, 2007 et 2008, affichaient un taux de satisfaction supérieur à 40 % de satisfaction. « Mme Marois a reculé sur certains engagements électoraux, les gens ont l'impression qu'il n'y a pas de sens de direction, que c'est un peu au neutre », analyse M. Rivest. « Normalement, un parti gagnant a une lune de miel et, pour le moment, le gouvernement Marois a manqué ce momentum », résume-t-il.

Autre « indicateur avancé » de l'humeur des électeurs : Pauline Marois est aussi en recul sur le plan personnel. Actuellement, 21 % des gens jugent qu'elle est la plus à même d'être première ministre trois points de moins qu'en janvier. Il s'agit de son score le plus bas depuis l'élection du 4 septembre. À ce chapitre, elle est à égalité avec François Legault, qui obtient 22 % servi par la visibilité liée à l'Assemblée nationale.

Les Québécois sont de plus en plus moroses : 60 % des gens estiment que le Québec « va dans la mauvaise direction ».

Intention de vote

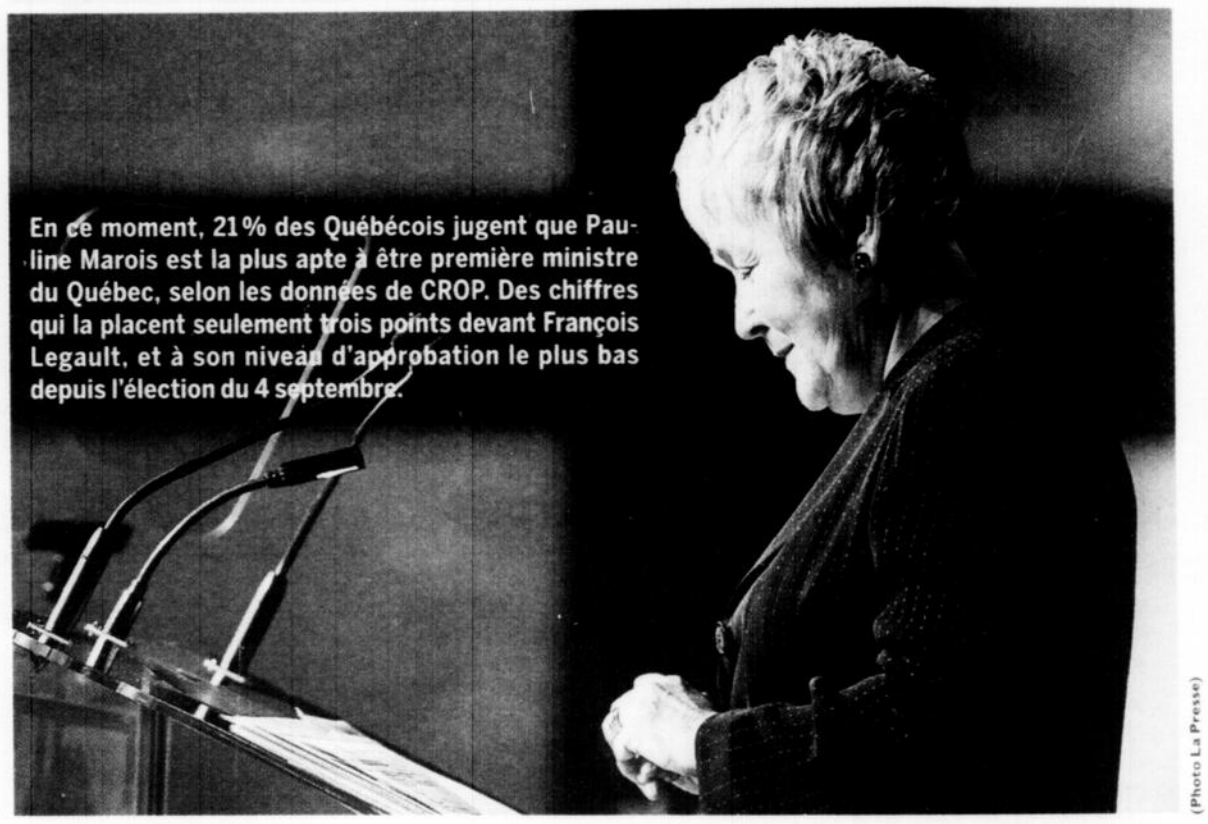
En ce qui concerne les intentions de vote, le Parti québécois (PQ) recule de 4 % de 34 à 30 % , son pire résultat depuis les élections, où il a obtenu 32 % des suffrages. Même sans chef, le Parti libéral du Québec (PLQ) obtient un score identique, soit 30 %.

SATISFACTION À L'ÉGARD DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Diriez-vous que vous êtes très satisfait (e), plutôt satisfait (e), plutôt insatisfait (e) ou très insatisfait (e) du présent gouvernement du Québec ?

Ad Hoc FOTO

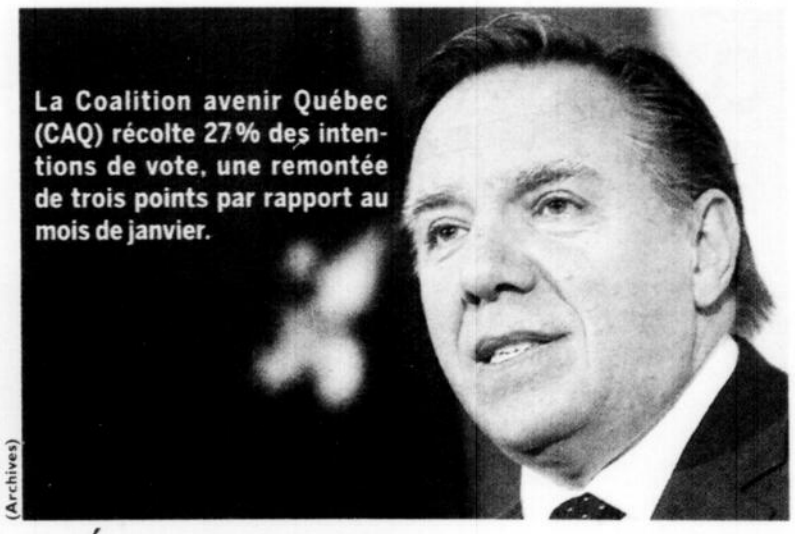
	FÉVR. 2012	MARS 2012	AVRIL 2012	MAI 2012	JUIN 2012	OCT. 2012	AVANT DÉPÔT NOV. 2012	APRÈS DÉPÔT NOV. 2012	DÉC. 2012	JANV. 2013	JANV. 2013	FÉVR. 2013
TRÈS OU PLUTÔT SATISFAIT	28	27	24	29	26	39	44	42	39	41	42	37
TRÈS OU PLUTÔT INSATISFAIT	70	70	73	69	72	55	48	51	54	55	52	58



En ce moment, 21 % des Québécois jugent que Pauline Marois est la plus apte à être première ministre du Québec, selon les données de CROP. Des chiffres qui la placent seulement trois points devant François Legault, et à son niveau d'approbation le plus bas depuis l'élection du 4 septembre.

(Photo La Presse)

Pour lui, c'est une baisse d'un point par rapport au 4 septembre. La Coalition avenir Québec (CAQ) récolte 27 % des intentions de vote, une remontée de trois points par rapport au mois de janvier. La CAQ retrouve le résultat des urnes, en septembre. Québec solidaire marque le pas, à 9 %, soit trois points de plus qu'aux élections.



La Coalition avenir Québec (CAQ) récolte 27 % des intentions de vote, une remontée de trois points par rapport au mois de janvier.

(Archives)

> « Mme Marois a reculé sur certains engagements électoraux, les gens ont l'impression qu'il n'y a pas de sens de direction, que c'est un peu au neutre. »
>
> - Youri Rivest

Selon Youri Rivest, les trois principaux partis peuvent compter sur une base assez forte, des électeurs acquis et peu enclins à changer de camp.

La CAQ domine à Québec, mais ne pèse pas lourd (17 %) dans l'île de Montréal. Dans le « 450 », on observe que les trois partis se disputent farouchement les électeurs. Une chose étonne Youri Rivest : la présence de la CAQ en région. Avec 28 %, elle est tout près du PQ (30 %) et du PLQ (29 %). Il faudra toutefois attendre pour confirmer s'il s'agit d'une tendance. ❑

MÉTHODOLOGIE

Collecte de données

La collecte de données en ligne s'est déroulée du **13 au 18 février 2013** par le biais d'un panel web.

Un total de **1 000 questionnaires** ont été complétés.

Pondération et caractère représentatif de l'échantillon

Les résultats ont été pondérés afin de refléter la distribution de la population adulte du Québec selon le sexe, l'âge, la région de résidence, la langue maternelle et le niveau de scolarité des répondants.

De plus, une série de questions tirées de notre vaste étude annuelle Panorama (anciennement appelée 3SC) portant sur les valeurs ont été ajoutées au questionnaire. Ceci nous permet de pondérer l'échantillon en fonction des valeurs personnelles des répondants à partir d'un échantillon probabiliste.

Notons que compte tenu du caractère non probabiliste de l'échantillon, le calcul de la marge d'erreur ne s'applique pas.

Loto-Québec — Résultats des tirages du : 2013-02-20

Lotto 6/49 : 23 31 41 45 46 49 — compl. 03
Québec 49 : 03 04 11 25 35 44 — compl. 24
Lotto 6/49 LOT BONI : 05 14 20 28 33 46 *
* Une rente de 100 000 $ par année à vie.
Super Poker : 2♣ 3♠ 7♣ 9♢ R♣
Sprint : 01 02 41 43 49
La Poule Plus (Numéro boni 19) : 1 25 000 $ 997790 — 2 50 000 $ 281261 — 3 100 000 $ 220367 (décomposables)
Numéros « Télé » : 235442 280855 865121 (non décomposables)
Numéro « Votre participant » : AUCUN
Quotidienne : 3 395 — 4 0854
Banco : 02 03 04 08 11 14 17 18 25 32 35 41 48 52 55 57 59 60 61 66
Triplex : 18 19 21 33 35
Astro : Jour 22 - Mois SEPTEMBRE - Année 09 - Signe CAPRICORNE
Extra : 0398142
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
loto-quebec.com

Plantation intérieure de marijuana à Lac-Bouchette

La Sûreté du Québec met fin à la production

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

LAC-BOUCHETTE — La Sûreté du Québec a procédé au démantèlement d'un réseau de production de cannabis, vers 10 heures, hier matin, à Lac-Bouchette.

Une plantation intérieure abritant plus de 300 plants et boutures de marijuana a été découverte dans une résidence du 265, chemin Fortin.

Une dizaine de policiers de la SQ des Équipes d'enquêtes régionales de Roberval et d'Alma et du poste de la MRC du Domaine-du-Roy ont investi la demeure.

Sur place, Jacques Bilodeau, 41 ans, a été arrêté. Il a comparu, hier, en fin d'après-midi, au palais de justice de Roberval. Bilodeau fait face à divers chefs d'accusation reliés à la possession et la production de marijuana ainsi qu'au vol d'électricité.

En liberté

Bilodeau, qui a été remis en liberté sur un engagement avec dépôt de 3000$ et de 12 000$ sans dépôt, a aussi certaines conditions à respecter. Il sera de retour en cour le 25 mars prochain.

« Nous avons constaté que l'individu avait détourné le système d'électricité de sa résidence afin d'obtenir de l'énergie gratuitement. L'enquête tend à démontrer qu'il faisait plusieurs productions par année. Ses installations étaient très sophistiquées », précise la porte-parole de la SQ, Hélène Nepton.

Outre le cannabis, les agents ont aussi mis la main sur de l'équipement servant à la production.

C'est une information émanant du public qui a permis aux policiers d'amorcer une enquête.

Agents de la faune

Par ailleurs, des agents de protection de la faune se sont joints à la perquisition menée par la police dans une résidence du chemin Fortin, à Lac-Bouchette, hier matin.

Leur opération concernait un acte de braconnage qui aurait été commis l'automne dernier, lors de la saison de chasse.

Une femelle orignal aurait été abattue dans le secteur de Lac-Bouchette alors que c'était interdit.

Simultanément, les agents sont aussi débarqués à deux autres endroits dans la municipalité, ainsi que dans une résidence de Chambord. « Huit agents ont pris part à quatre perquisitions différentes. Au total, ils ont saisi environ 60 livres de viande d'orignal. Six personnes ont été rencontrées et des accusations majeures pourraient éventuellement être portées contre certaines d'entre elles. L'enquête suit son cours », précise Régis Girard, agent de protection de la faune.

Les saisies ont été réalisées à la suite d'un signalement. ❑

La police a frappé dans cette résidence de Lac-Bouchette, vers 10 h, hier matin. Une serre de cannabis a été démantelée.

(Photo Isabelle Tremblay)

300 plants et boutures de cannabis ont été saisis à Lac-Bouchette, hier matin.

(Photo Isabelle Tremblay)

(Photo La Presse)

AUCUN PAIEMENT AVANT* 90 jours

Viens faire un essai routier de la Civic 2013 et cours la chance de gagner un I-Pad
Valeur de 500 $

LA TOUTE NOUVELLE Civic 2013 DX
LOCATION 48 MOIS
198$*
Transport et préparation inclus
À L'ACHAT AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

PLUS... LUXUEUSE SOPHISTIQUÉE ÉQUIPÉE (Disponible sur certains modèles)
• Sièges chauffants
• Blue Tooth
• Caméra de recul

La voiture la plus vendue pour une 15e année

Le véhicule utilitaire le plus vendu au Québec
CR-V 2013
LOCATION 60 MOIS
298$*
Financement à partir de 0,99 % d'intérêt
Transport et préparation inclus
À L'ACHAT AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

Déjà une gagnante !
Voiture de l'année
ACCORD 2013
En location
298$*/MOIS/48 mois
Financement à partir de 0,99 % d'intérêt
Transport et préparation inclus
À L'ACHAT AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

*Offres portant A) Civic Berline DX 2013 manuelle neuve (modèle FB2E2DEX), 96 000 km inclus et frais de 12¢ du kilomètre excédentaire. B) CRV-LX 2013 neuf 2X4 (modèle RM3H3DES), franchise kilométrage 120 000 km, frais de 12¢ le km excédentaire C) Accord LX Berline 2013 (modèle CR2E3DE), franchise 96 000 km, frais de 12¢ le km excédentaire. Offres incluant transport et préparation de A) 1495 $, B) 1740 $, C) 1740 $. Taxe de climatiseur de 100 $. A) Comptant 995 $, B) Comptant 2120 $, C) Comptant 1845 $. Les taxes, droits, assurances et immatriculations sont en sus. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et conditionnelles à l'acceptation par HCFI.
Photos à titre indicatif.

** L'offre de «Gel des paiements d'hiver Honda» s'applique à tous les nouveaux contrats de financement conclus pour l'achat d'un véhicule Honda neuf entre le 3 et le 31 janvier 2013. Le premier paiement mensuel sera différé pendant 60 jours (jusqu'au 90e jour du contrat) et le contrat de financement sera prolongé en conséquence. Aucun acompte requis. Une initiative de L'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information visitez le www.faitesdelair.org

Remise additionnelle disponible avec le programme Faites de l'air!

Léo Automobile

1849, boul. Talbot, Chicoutimi 418 545-1190
www.leoautomobile.com
Devenez ami

3147877

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com • RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com

François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

La cassure

Les régions du Québec doivent se regrouper et manifester à leur tour, bruyamment, à l'Assemblée nationale afin de mousser leur vision de l'exploitation des ressources naturelles et de l'occupation du territoire québécois.

C'est, en substance, le message lancé par le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, Jean-Pierre Boivin, de passage devant les membres du Cercle de presse du Saguenay, hier matin, en compagnie de ses collègues de la MRC Domaine-du-Roy, Bernard Généreux, et de la MRC du Fjord, Gérald Savard.

Message

Particulièrement en verve, le préfet Boivin a longuement évoqué la cassure qui existe selon lui entre les résidants des grands centres et ceux des régions du Québec. Selon ce dernier, il est devenu à peu près impossible de faire « passer » le message, les préoccupations et les inquiétudes des régions ressources à Québec et à Montréal.

Au passage, ce dernier a profité de la tribune pour inviter François Legault et Amir Khadir à venir dans la région rencontrer, à tête reposée, les promoteurs du projet Val-Jalbert afin de mieux en saisir l'essence et l'importance pour le milieu local.

De son côté, le préfet de la MRC du Fjord, Gérald Savard, a déploré que l'émotion ait pris le pas sur tout argumentaire articulé dans les débats publics au Québec.

Or, à la lumière de la contestation qui entoure le projet de minicentrale sur le site de Val-Jalbert, il est difficile de ne pas appuyer le constat des deux préfets.

Effectivement, il est devenu pénible de débattre des enjeux importants sans tomber rapidement dans la chicane stérile ou les débats de sourds, voire dans la désinformation à saveur purement idéologique. En dépit, mais aussi probablement en raison de la multiplication des médias sociaux et des plates-formes de communication, discuter rationnellement d'enjeux compliqués, que ce soit du financement des universités, de l'exploitation des ressources naturelles, du développement régional ou toute la question des surplus énergétiques du Québec, apparaît comme une mission impossible.

Pour les régions, moins densément habitées et moins « pesantes » politiquement que les grands centres, cette difficulté à faire passer les messages, cette difficulté collective à débattre rationnellement des enjeux fondamentaux qui leur sont propres constitue un réel problème. D'autant plus à un moment où un gouvernement qui tire le gros de sa députation et de son cabinet ministériel des régions cherche justement à établir une nouvelle stratégie destinée à favoriser l'occupation dynamique de la province.

Dans le dossier de Val-Jalbert en particulier, comme dans celui des minicentrales dans l'ensemble, une question nationale, celle des surplus, combinée à une vision très stricte, voire dogmatique, de la protection de l'environnement a pris le pas sur les considérations locales, communautaires et même économiques inhérentes à ces projets. Le projet de Val-Jalbert, qui constituait au départ un modèle de concertation communautaire et de collaboration avec les autochtones, salué même par la première ministre Pauline Marois, et qui devait servir de levier économique pour des milieux frappés par la crise forestière en lieu et place de mesures d'aides directes de l'État, est devenu l'unique symbole de l'opposition de certains groupes au développement hydroélectrique. Dommage parce que le projet Val-Jalbert est strictement communautaire et est appelé à devenir un modèle en matière d'exploitation durable et collective des ressources naturelles. C'est là que réside son grand mérite.

Problème

La cassure qui est en train de se former entre les régions et les grands centres est un véritable problème, un problème sournois parce qu'il risque, à moyen et long terme, de torpiller l'ensemble de la stratégie de développement régional du gouvernement. Le Québec n'est pas assez riche, ni assez populeux, pour se permettre l'émergence de deux solitudes. Les grands centres sont aussi forts que les régions. L'inverse est aussi vrai. Toutefois, les besoins et les particularités des deux entités diffèrent. D'où l'importance de rétablir un vrai dialogue. Quant à la survie du site touristique, qui tire une grande partie de son attrait de sa chute, il appartient aux promoteurs de respecter leurs engagements et d'assurer leur place dans l'histoire. Comme l'a dit Bernard Généreux hier matin, « il faudrait être imbécile à temps plein pour détruire un site touristique qui appartient justement à notre communauté ».

PAUL PICHÉ CHANTE VAL-JALBERT...

GARE AU RÉGIONALISME !

Si le doyen des chroniqueurs régionaux, Bertrand Tremblay, avait œuvré pour *Le Nouvelliste* de Trois-Rivières (au lieu du *Quotidien* du Saguenay—Lac-Saint-Jean), il aurait appuyé aveuglément la réfection de la centrale nucléaire Gentilly-2 même si cette réfection représentait des coûts astronomiques difficiles à chiffrer et en faisant fi des risques environnementaux inhérents à l'énergie nucléaire. Et, s'il avait été à l'emploi de *La Tribune* de Sherbrooke, il aurait appuyé la réouverture de la mine d'amiante Jeffrey même s'il est prouvé scientifiquement que la fibre d'amiante est mortelle pour l'homme. Et il appuie aujourd'hui la construction du barrage de Val-Jalbert même s'il sait que cette construction achoppe sur les trois principes du développement durable ; sur le plan de l'économie alors qu'Hydro-Québec nage dans les surplus et paiera cette électricité deux fois plus cher qu'elle ne le revendra ; sur le plan de l'environnement alors qu'on dénaturera une chute qui est l'attraction première du site ; et sur le plan de l'acceptabilité sociale alors que même les Innus de Mashteuiatsh obligeront leur chef à retourner en élection parce qu'il avait négligé de les consulter avant de donner son accord pour participer au projet. Voilà à quelles dérives peut mener ce régionalisme radical. Et je passe sur le choix des termes guerriers comme « la forteresse montréalaise », lançant « des boulets rouges sur les communautés rurales » qu'affectionne notre chroniqueur lorsqu'il veut illustrer l'éternel antagonisme « centre-région ».

Gaétan Lepage

***

S'ÉCRASER !

Au cours du siècle dernier, quelqu'un m'avait suggéré que pour prétendre à un développement socioéconomique efficace au Saguenay-Lac-Saint-Jean, ça prendrait un gouvernement supra-régional qui présiderait à nos destinées. Je n'avais pas trop su quoi répondre à ce moment. Aujourd'hui, je saurais.

Je lui répondrais que nous en avons, à notre insu, toujours eu un : « Consolidated Bathurst-Abitibi-Bowater » recyclé en Produits forestiers Résolu. À l'automne 2011, Clément Gignac, alors ministre des Ressources naturelles, avait rappelé à Résolu qu'elle avait jusqu'au 31 décembre 2011 pour lui soumettre un nouveau plan d'investissements régional, tel que prévu par la loi, au risque de se voir privée de ses privilèges d'exploitation de la centrale Jim-Gray. Laquelle, faut-il le redire, appartient à nous le peuple. Cependant, Richard Garneau, son PDG, s'était bien gardé de répondre, ni par oui, ni par non, à la demande des libéraux alors au pouvoir. J'avais quand même cru, naïve que je suis, que cette fois, le bon bout du bâton était entre nos mains, le Québec étant une démocratie.

Je constate, aujourd'hui, m'être royalement trompée. Les libéraux ont, de janvier à août 2012, laissé Résolu se servir, à sa guise, de la centrale. Les péquistes, au pouvoir, depuis septembre, ont endossé, à leur tour, le petit manège de Résolu, jusqu'à maintenant. Et qu'est-ce que l'on apprend, dans Le Quotidien, sous la plume du journaliste, Denis Villeneuve ? Que Québec va étirer les droits de la forestière sur Jim-Gray pour un autre quatre mois, sans rien demander en retour. Cela m'a retournée ! Même pas une preuve de bonne volonté, une intention balbutiée d'un plan d'investissements venant de la compagnie. Mais, probablement, des menaces d'autres coupes de postes si la compagnie se voyait mis au pas par le gouvernement, selon les « presque-dires-mêmes » de l'attaché politique de la ministre des Ressources naturelles.

À voir ces gouvernements qui se succèdent s'écraser, il est à se demander si au Québec, il n'y a pas toujours eu un « gouvernement de non-élus » pour présider à nos destinées.

Odette Chicoine, Chicoutimi

LA PHOTOGRAPHIE DU JOUR | Un boeuf en colère fonce sur un motoneigiste bien déterminer a s'en débarrasser. En fait, la bête s'est échappée d'un abattoir d'Edmonton en Alberta. Des employés de l'entreprise, chevauchant une motoneige ont entamé la poursuite. L'histoire ne dit pas qui a remporté le combat. **(Photo PC)**

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Ce qu'il y a de bien lors d'une perquisition à l'hôtel de ville de Montréal, c'est qu'on n'a pas besoin de demander aux employés d'arrêter de travailler.

SUR LA TWITTOSPHÈRE

Nicolas Boisvert
@NicolasBoisvert
(Jean Doré s'est fait offrir une enveloppe brune) Rumeur : Paul Chomedey de Maisonneuve se serait fait offrir une enveloppe remplie d'écus.

CHRONIQUEUR à La Presse

Jean-Philippe Décarie

jdecarie@lapresse.ca

Montréal 1, Québec 0

Même s'il n'y a toujours pas l'ombre d'une équipe de hockey professionnel qui plane sur la ville de Québec pendant que le Canadien réussit à trôner seul en tête du classement de la division Est de la Ligue nationale de hockey, la rivalité folklorique Montréal-Québec est déjà bien réengagée.

Cette rivalité tout autant sportive que tribale ne concerne pas encore la course à une éventuelle place dans les séries ou aux lucratives cotes d'écoute de la retransmission de matchs. Elle s'est plutôt déplacée du côté de la course aux contrats entourant la construction du nouvel amphithéâtre du maire Labeaume.

Il y a deux semaines, la Ville de Québec a annoncé que c'est le Groupe ADF, de Terrebonne, qui a été retenu comme plus bas soumissionnaire du contrat de fabrication et d'installation de la structure d'acier qui formera l'armature du futur amphithéâtre de la capitale nationale.

Le Groupe ADF a proposé de livrer les composantes et d'ériger la structure d'acier du stade pour un montant de 46,6 millions de dollars, soit à un prix inférieur à l'évaluation du coût des travaux de 48 millions qu'en avait faite la Ville de Québec.

Deux autres firmes avaient soumissionné pour cet important contrat. Le groupe Canam, de Saint-Georges-de-Beauce, a estimé à 50,9 millions les coûts de livraison du projet et Construction Proco du Lac-Saint-Jean a présenté une soumission à 56,5 millions.

Le contrat de la structure est le plus important de l'ensemble du projet de nouvel amphithéâtre de Québec pour lequel le maire Labeaume a prévu un budget total de 400 millions.

La soumission la plus basse du Groupe ADF doit maintenant passer les tests aux examens de conformité du projet et doit aussi obtenir le feu vert de l'Autorité des marchés financiers (AMF).

Il n'en reste pas moins qu'il est particulièrement ironique que ce soit une firme de la grande région de Montréal qui se retrouve en tête de peloton pour réaliser cet important ouvrage industriel dans la Vieille capitale.

Depuis que le projet du nouvel amphithéâtre de Québec a été officiellement lancé, le groupe Canam, de Saint-Georges-de-Beauce, a été de tous les combats pour que ses promoteurs favorisent son érection avec une structure en acier plutôt que d'opter pour une structure hybride où le bois aurait pu servir notamment à la construction de la toiture.

Le gouvernement libéral de Jean Charest souhaitait que l'amphithéâtre de Québec soit une occasion pour l'industrie forestière québécoise gravement hypothéquée par 10 années de crise continue de mettre de l'avant les nouvelles applications industrielles des produits de la forêt et serve en quelque sorte de vitrine innovatrice.

Le groupe Canam, qui a réalisé la construction d'une soixantaine de stades et d'amphithéâtres partout en Amérique du Nord, avait une longueur d'avance théorique et son président du conseil, Marcel Dutil, était même l'un des cinq ex-propriétaires des défunts Nordiques, quelqu'un de fortement impliqué dans la communauté québécoise.

Période supplémentaire

Mais le jeu de l'appel d'offres a placé Canam bon deuxième soumissionnaire. Est-ce que Marc Dutil, PDG du groupe, souhaite que la décision de la Ville de Québec soit infirmée par le jeu des tests de conformité aux spécifications du projet?

M. Dutil n'a pas voulu épiloguer sur cette éventualité qu'on lui a soumise. Au cours d'une téléconférence pour discuter des derniers résultats financiers de Canam, le PDG a toutefois confessé que cet appel d'offres avait été probablement le plus difficile des 20 dernières années pour son groupe.

«Je ne suis pas censé parler de cette soumission, mais on a travaillé très fort pour la remporter. En appliquant une simple règle de trois par rapport à notre dernier projet d'amphithéâtre à Pittsburgh, on aurait dû soumissionner à 52 millions. On a été très agressif en baissant nos prix à 50,8 millions.

Chose certaine, à la suite du gouffre financier qu'a représenté la complexion du toit rétractable du stade BC Place de Vancouver, Canam a resserré grandement sa politique de gestion de risque.

L'an dernier, Canam a pris une provision de 40 millions pour ce projet qui s'est grandement morpionné et a revu sa politique de gestion de risque.

Les résultats financiers dévoilés hier témoignent d'ailleurs d'un fort redressement pour le dernier exercice 2012, que Canam a terminé avec un bénéfice net de 17 millions comparativement à une perte de 32,5 millions l'an dernier.

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

***

PROPOS BIEN MESURÉS

Mme Catherine Delisle,

Je vous écris de Campbellton. J'y suis, à l'hôpital, le chirurgien de garde depuis une semaine. Je viens de lire votre chronique publiée dans le *Progrès-Dimanche* à propos de la place de l'Église dans le développement du Saguenay—Lac-Saint-Jean et de ses habitants. Je veux vous féliciter. Très bien écrit et tellement vrai. Mesuré, en plus. Personnellement, je dois tout aux frères des Écoles chrétiennes de Port-Alfred et aux prêtres du Petit Séminaire de Chicoutimi.

Claude Dufour

***

VOIR PLUS LOIN

Ayant participé à la mobilisation citoyenne contre le projet de minicentrale à titre de concepteur et de responsable de la présentation d'une solution alternative : le « Centre écologique Ouiatchouan-Val-Jalbert », je me permets les commentaires suivants, face à l'approche et la manière dont les deux parties se sont comportées dans ce conflit, ratant ainsi une chance historique d'orienter le développement dans une direction durable.

Les promoteurs d'abord. Dévoués sans aucun doute à la cause économique mais négligeant les défis écologistes rentables d'aujourd'hui et de demain. Connaissance insuffisante du marché écotouristique international en plein essor et n'ayant pas avantageusement utilisé la promotion du tourisme hivernal faite récemment par Québec, particulièrement en Chine et en Europe, pour rentabiliser Val-Jalbert en période hivernale. Vision économique trop traditionnelle et à court terme au niveau des emplois et de la stimulation du développement touristique régional. Application du potentiel hydroélectrique de la mauvaise manière et au mauvais endroit. Informations imparfaites sur le débit de la chute réel en saison touristique, qui lui sera contrôlé plusieurs kilomètres en amont et qui fera de cette chute une « chute artificielle » et réduira immanquablement le potentiel touristique, donc également une baisse importante de revenus assurée pour les commerçants régionaux. Ne tiennent pas suffisamment compte du plus ou moins 50 % de la population opposée à leur projet.

Les opposants sont dévoués sans aucun doute à la cause sociale mais confiance insuffisante dans l'application des solutions écologistes socialement acceptables et rentables, dont le potentiel évident que représentait la solution alternative d'un projet de centre écologique, qui pourtant, a déjà été reconnue ailleurs.

Ils doivent améliorer la présentation de leurs arguments et avoir une opposition constructive adaptée, rejoindre davantage la population sur le terrain, car leur cause est sensée et l'impact touristique important.

Tout le monde au travail ! Les défis de demain commencent aujourd'hui et bien évidemment nous avons les ressources pour devenir la première région « écolo ». Ça s'appelle du développement durable et ça créera des emplois qui auront une signification pour l'avenir de la planète et non une décision assurément bien intentionnée mais manquant de vision.

Voulons-nous un centre écologique ou une centrale hydroélectrique ? Un centre écologique ajouté aux équipements actuels de Val-Jalbert, c'est un projet éducatif à fort potentiel d'achalandage et créateur d'emplois, qui garantirait la viabilité et la rentabilité du site en plus de créer une offre touristique novatrice et exceptionnelle... Bien entendu, ça prend évidemment aussi une chute écologique pour ça !

Guy Potvin, concepteur du projet
Centre écologique Ouiatchouan-Val-Jalbert

Projets de minicentrales

Les préfets montent aux barricades

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les préfets des municipalités régionales de comté Domaine-du-Roy, MRC-du-Fjord et Maria-Chapdelaine défendent bec et ongles les projets de construction de minicentrales hydroélectriques en tant qu'outil de développement économique local.

De passage devant le Cercle de presse du Saguenay, hier, Bernard Généreux, Gérald Savard et Jean-Pierre Boivin n'ont pu éviter de discuter du dossier de contestation du projet de minicentrale à Val-Jalbert par un groupe d'écologistes. Selon Bernard Généreux, il est clair qu'il n'y a aucun scénario d'abandon du projet envisagé d'autant plus que tout le processus de consultations publiques du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) s'est déroulé, qu'un décret a été émis, ainsi qu'un permis du ministère de la Culture qui voit à la sauvegarde de ce site patrimonial.

« Un coût financier énorme devrait être assumé pour rupture de contrat. De toute façon, on ne veut plus de compensation, mais on veut se doter de leviers de développement économique. Ceux qui s'opposent au projet le font sur les bases idéologiques des écolos », a déclaré d'entrée de jeu M. Généreux.

Ce dernier n'a pas été tendre envers les Paul Piché et Ahmir Khadir qu'il a accusés de mentir en laissant croire que le projet de la centrale Val-Jalbert desservira des intérêts privés alors qu'il s'agit d'un projet à 100 % communautaire. Il a ajouté que les retombées de la centrale Val-Jalbert se traduiront par des revenus de 22 M$ étalés sur 20 ans pour la communauté de Mashteuiatsh et de 20 M$ sur 40 ans pour le site récréotouristique. « Ce sont 3 M$ par année qui reviendront dans le milieu en bénéfices nets. On vend à Hydro-Québec 7,5 cents et Hydro-Québec revend à 6,1 cents et avec ça on crée un fond de développement qui servira à d'autres projets. »

Le préfet de la MRC du Fjord, Gérald Savard, qui a vu le projet de Chute-Gagnon annulé par le gouvernement Marois, comprend mal que ce type de débat soit davantage basé sur l'émotion que sur le rationnel.

Les préfets Jean-Pierre Boivin, Gérald Savard et Bernard Généreux ont défendu les projets de construction de minicentrales au nom du développement des régions.

(Photo Jeannot Lévesque)

Jim-Gray

Interrogé sur le prolongement accordé par Québec des droits de la centrale Jim-Gray, et le fait qu'on ne réclame pas la possession de cette centrale, le préfet Savard a déclaré qu'il est difficile pour le gouvernement de reprendre possession d'une installation qui est déjà intégrée à un réseau d'autres centrales privées. Il a ajouté que la centrale permet à Saint-David-de-Falardeau de toucher 3 M$ annuellement en taxes, ce qui ne serait pas le cas si Hydro-Québec en devenait propriétaire.

« Résolu est en train de faire de belles choses pour la région. Si j'étais premier ministre, je négocierais avec Résolu », a conclu M. Savard.

Rendez-vous manqué

Outre le dossier des minicentrales, le préfet Généreux a déclaré que l'invitation du maire Jean Tremblay à opérer un seul site d'enfouissement dans la région constitue un rendez-vous manqué. Il a rappelé qu'il y a trois ou quatre ans, il avait rencontré le maire de Saguenay pour établir les grands principes pour aménager un seul centre de tri et qu'il n'y a pas eu de suite. Les deux parties ne partagent pas la même vision, puisque le Lac-Saint-Jean préfère conserver la main mise sur la collecte des déchets tandis que Saguenay fait affaire avec le privé. « Oui, logiquement, ç'a du bon sens, mais il faut être deux pour danser le tango. » ❑

Clinique Louise Nadeau
• Maquillage permanent (sourcils, yeux, bouche)
• Détatouage (corps et visage) au laser GG07 YAG
• Esthétique
Maquillage permanent 250$ Au choix sourcils ou yeux
AVANT
APRÈS
2419, Bataillon, JONQUIÈRE
418-542-3762
Louise Nadeau
Esthéticienne-maquilleuse professionnelle - Dermographiste
3150600

Rio Tinto Alcan
PRÉSENTE
Gala DU MÉRITE ÉCONOMIQUE 2013
JOUR : JEUDI
DATE : 25 AVRIL 2013 HEURE : 18H
LIEU : HÔTEL LE MONTAGNAIS
LES ENTREPRISES ET PERSONNES INTÉRESSÉES À DÉPOSER LEUR CANDIDATURE PEUVENT COMMUNIQUER AU 418 543-5941 #221
DATE LIMITE : 29 MARS 2013
SAVOIR-FAIRE CRÉATIVITÉ
NOS ENTREPRISES LOCOMOTIVES du DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL
CHAMBRE DE COMMERCE DU SAGUENAY
JEUNE CHAMBRE DE COMMERCE DU SAGUENAY
CATÉGORIES DES DUBUC
• INDUSTRIE ET TRANSFORMATION
• COMMERCE
• SERVICES
• INNOVATION TECHNOLOGIQUE
• DÉFI TERRITORIAL
• JEUNE ENTREPRENEUR
• ORGANISME À BUT NON LUCRATIF (OBNL)
• TRANSFERT D'ENTREPRISE ET RELÈVE
PARTENAIRE PLATINE
Rio Tinto Alcan
PARTENAIRES OR
PARTENAIRES ARGENT
PARTENAIRES BRONZE

Spécial Avec l'achat minimum de 1600 $ d'appareils au bois
25 ans déjà!
Obtenez un fendeur à bois GRATUITEMENT (valeur 400 $) Quantité limitée
Plusieurs spéciaux en magasin jusqu'à 25 % sur certains appareils
BRIQUETIER PAYSAGER www.briquetier.com
BRIQUE PAVÉ FOYERS
Poêles - Foyers
Bois - Propane - Granules
1234, boul. St-Paul, Chicoutimi - 418-698-2345
www.briquetier.com
RBQ: 2545-7540-69
3146166

Un camion-remorque se renverse à Mashteuiatsh

La route bloquée pendant cinq heures

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

MASHTEUIATSH — Un camion-remorque de type B-train s'est renversé et a perdu son chargement de bois sur la voie publique, vers 10 h 15, hier matin, à Mashteuiatsh.

L'événement s'est produit sur la rue Ouiatchouan, à proximité de l'Industrie Piekouagame.

Cette route, qui relie Saint-Prime à Mashteuiatsh, a été complètement fermée à la circulation pendant plusieurs heures étant donné que le camion et la majeure partie de sa cargaison se sont retrouvés sur la chaussée.

Il aura fallu plus de cinq heures avant que la voie puisse être dégagée. Pendant ce temps, la circulation a été détournée vers Roberval.

Selon Carl Paul, responsable aux opérations policières à la Sécurité publique de Mashteuiatsh, les mauvaises conditions routières sont à l'origine de cette embardée. « Il ne s'agit aucunement d'une erreur de la part du conducteur. Ce dernier circulait en direction de Mashteuiatsh et il n'a pas été en mesure de monter la côte, car c'était très glissant dans ce secteur. Le fardier s'est mis à reculer, puis il s'est renversé ».

Personne n'a été blessé. L'événement n'a impliqué aucun autre véhicule.

La route a été rouverte vers 15 h 30. ❑

Un bélier mécanique récupère les planches tombées sur la rue Ouiatchouan, entre Saint-Prime et Mashteuiatsh, après le renversement d'un camion.

(Photo Isabelle Tremblay)

Procès de Me Claude Desbiens

Une semaine en juin

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La Cour du Québec a fixé une semaine en juin pour entendre le procès de l'ancien bâtonnier des avocats du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Me Claude Desbiens.

Il fait face à cinq chefs d'accusation de nature sexuelle impliquant une mineure entre le 1er et le 30 mai 1996 à Saint-David-de-Falardeau.

Hier, le criminaliste Luc Tourangeau a officiellement accepté les dates des 25 au 28 juin proposées par le juge coordonnateur Pierre Lortie qui assure qu'un juge de l'extérieur de la région pourra entendre la cause. Une procureure de la Couronne de l'extérieur a aussi été assignée, Me Rachelle Gagnon, pour éviter toute apparence de conflit d'intérêts avec des acteurs du système judiciaire régional.

La mise en accusation date de septembre 2011. Une enquête préliminaire avec interdit de publication a conclu au bien-fondé d'un procès sur les cinq chefs.

Le procès sera public. ❑

EN BREF

TRAFIQUANTS ARRÊTÉS

CHICOUTIMI (MC) - Un homme et une femme ont été arrêtés, hier matin, à Dolbeau-Mistassini, dans une résidence de la rue Beaulac. Les policiers de la Sûreté du Québec (SQ) y ont retrouvé 1300 grammes de cannabis, du matériel servant à son trafic, 40 cartouches de cigarettes de contrebande et de l'argent.

Michel Beaudry, 62 ans, a comparu hier après-midi au Palais de justice de Roberval, sous des accusations de possession et de trafic de drogue. Il est demeuré derrière les barreaux et il reviendra en cours aujourd'hui pour son enquête sur remise en liberté. Ultérieurement, il devra également faire face à des accusations en vertu de la loi concernant l'impôt sur le tabac.

La dame de 61 ans a quant à elle comparu par voie de sommation sous des accusations de possession de cannabis.

L'opération a été rendue possible grâce à une enquête policière de la SQ de plusieurs semaines.

Fondation Jean Allard
Saguenay-Lac-Saint-Jean
POUR LA CAUSE DE L'AUTISME

20e souper-bénéfice

Le vendredi 22 mars à 18 h - Le Montagnais
Hôtel et Centre de congrès

Quand on aime, on a toujours 20 ans

Sous la présidence d'honneur de
M. Richard Villeneuve,
CFE Desjardins Saguenay

M. Richard Villeneuve, CMA
Directeur général
Desjardins
Centre financier aux entreprises
Saguenay

C'est avec joie que les membres du cabinet des gouverneurs et moi-même avons accepté de supporter la cause de l'autisme. Plusieurs familles de notre région vivent avec un enfant ou un adulte autiste et il nous fait plaisir de mobiliser la population pour leur offrir de l'aide.

Participez au souper-bénéfice, faites un don à la fondation, et vous contribuerez vous aussi au bien-être de notre communauté.

Nous vous attendons en grand nombre et avec plaisir.

Merci!

Pour acheter vos billets, envoyer vos dons ou obtenir de l'information supplémentaire contactez nos gouverneurs ou la Fondation Jean Allard au
415, rue Racine Est, Chicoutimi
G7H 1S8
Tél. : 418-543-5222
fondationjeanallard@autisme02.com

CABINET DES GOUVERNEURS

M. Benoît Bouchard — Excavation Benoît Bouchard — 418-820-6898
M. Carl Savard — Complexe funéraire Carl Savard — 418-602-4949
M. Denis Morin — Fermo entrepreneur peintre inc — 418-820-5988
M. Patrice St-Gelais — Le Montagnais, Hôtel et Centre de congrès — 418-543-5042
M. Michel Paquin — Samson Bélair/Deloitte & Touche — 418-540-6650
Mme Nathalie Côté — Membre-bénévole Fondation Jean Allard — 418-693-1646

Commanditaires
Le Montagnais
Chicoutimi-Nord Fleuriste
nippour
TANGUAY
twist
LeQuotidien

Peintres
Nancy Bergeron
Lynn Gagnon
Ann Margaret
Alexandre Côté
Dyane Girard
Jean-Philippe (Jeepy) Martin
Angemil Ouellet

Artisans
Jacques Simard
Pierre Beaudouin

Pour La Cause De L'Autisme

3143699

DE LAC & DE FJORD

// LES CORPS DE CADETS DE CHICOUTIMI

Durant le dernier week-end, quelque 70 jeunes membres des cadets de Chicoutimi (terre-marine-air) ont participé à une formation de survie hivernale au camp du lac Sébastien, à Saint-David-de-Falardeau. Mario Lavoie, propriétaire du Metro Plus situé sur le boulevard Talbot à Chicoutimi, a fourni gratuitement tous les éléments d'un déjeuner équilibré aux jeunes et, même bien plus. Les jeunes participants ont également savouré un souper tourtière de leur cuisine maison. Ce fut une belle expérience pour ces cadets et cadettes qui sont âgés de 12 à 17 ans.

(Courtoisie)

// BOURSE HYDRO-QUÉBEC EN GÉNIE ÉLECTRIQUE

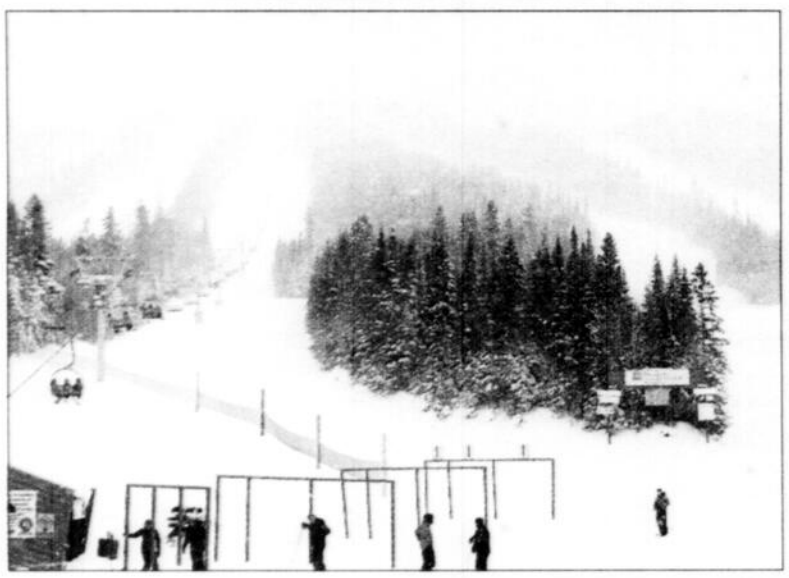
Le Cégep de Chicoutimi félicite les six étudiants récipiendaires de la « Bourse d'entrée » d'Hydro-Québec. Samuel Potvin de Saint-Honoré, Sébastien Dubé de Jonquière, Raphaël Girard de La Baie, Pierre-Alain Gauthier de Forestville, Carl Laprise de Chicoutimi et Gabriel Tremblay de Chicoutimi, étudiants en génie électrique, ont chacun reçu cette bourse d'une valeur de 1000$. Ils sont photographiés ici avec Line Corneau, présidente de la Fondation du cégep, Christian Garneau, chef des relations avec le milieu et projets spéciaux chez Hydro-Québec et Normand Corbeil, coordonnateur du département de génie électrique (à droite).

(Courtoisie)

◄ // INITIATION À LA PÊCHE

Les élèves de l'école Saint-Joseph de La Baie ont eu la chance de vivre une journée d'initiation à la pêche blanche, la semaine dernière. Organisée par les étudiants du programme Protection et exploitation de territoires fauniques du CFP de La Baie, en collaboration avec la Fondation de la faune du Québec et plusieurs partenaires de la communauté, l'activité a aussi donné lieu à un mini-tournoi de pêche en collaboration avec Rémi Aubin de l'Accommodation des 21. Parmi les lauréats de la journée, Angélique Lépine, élève de 4e année de l'école Saint-Joseph, a mérité le trophée du plus gros éperlan tandis que sa camarade Brittany Milliard a gagné celui du plus gros poisson de fond. Félicitations aux pêcheuses !

(Courtoisie)



◄ // MANNE BLANCHE

La station de ski du Valinouët, à Saint-David-de-Falardeau, a reçu une belle manne blanche ; quelque 22 centimètres de neige durant la nuit de mardi à mercredi et la matinée d'hier, au grand bonheur des skieurs et planchistes.

(Courtoisie)

// SIGNATURE

Il y a eu récemment la signature de l'entente locale, découlant de la convention collective nationale, entre la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean et le Syndicat de l'enseignement du Lac-Saint-Jean. Cette convention touche environ 700 employés et sera en vigueur jusqu'en 2015. Sur la photo, de gauche à droite : 1re rangée : Roxanne Thibeault, présidente de la CSLSJ, et Pascale Juneau, présidente du Syndicat ; 2e rangée : Éric Blackburn, directeur général de la CSLSJ, René Simard, directeur d'école, Guylaine Dubé, directrice des services éducatifs, Jacinthe Girard, directrice du service des ressources humaines, Sonia Lamirande, membre de l'exécutif syndical, Dany Simard, membre de l'exécutif syndical, Éric Paradis, vice-président Syndicat de l'enseignement du Lac-Saint-Jean, et Jérôme Carette, directeur adjoint du service des ressources humaines.

(Courtoisie)

Avec la téléphonie IP pour entreprise
Économisez
jusqu'à 70%
sur votre facture
téléphonique
BGM TÉLÉCOM
Saguenay (418) 690-3402
Alma (418) 668-0744
www.bgm.qc.ca
Estimation
Sans Frais
3117520

Comité du Plan Nord

Le consultant poursuit son travail

MÉLANIE CÔTÉ
mcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le consultant pour le Comité du Plan Nord engagé par Promotion Saguenay est toujours en poste. Roger Béland continue de promouvoir l'expertise des Saguenéens aux investisseurs potentiels.

Même si le Plan Nord a été mis sur la glace par le gouvernement de Pauline Marois, le maire de Saguenay, Jean Tremblay, confirme que M. Béland, basé à Montréal, est toujours à l'affût des nouvelles opportunités.

«Il vend nos produits. Prends Canbec, par exemple. C'est une compagnie de niveau international qui vend des produits partout dans le monde. Celui qui arrive de l'Europe ne sait pas que Canbec est ici. Il ne sait pas ce que ça fait. Roger Béland vend nos produits, nos industries», explique M. Tremblay.

La nomination de M. Béland avait été annoncée en juin. Il possède de nombreuses années d'expérience en prospection d'entreprises à l'international. Il a occupé un emploi à Investissement Québec à titre de directeur des investissements étrangers. Il a également été commissaire industriel à la Communauté urbaine de Montréal.

«C'est très rentable d'avoir une personne comme ça», assure Jean Tremblay.

Le maire de Saguenay croit que le Parti québécois n'aura pas le choix de revoir sa position sur le Plan Nord. Selon lui, les entreprises vont venir s'installer au Québec si elles ont le soutien du gouvernement.

«Ce qui s'est passé, c'est très mauvais pour nous autres. Il n'y a plus du support, pas d'ambiance. Quand tu es une compagnie de l'étranger et que tu sais que tu n'es pas désirée, ou que les contraintes environnementales sont devenues très lourdes... On pense que le gouvernement n'aura pas le choix de "virer de bord", de dire que le Plan Nord, ça marche», explique M. Tremblay. ❑

EN BREF

RUSSELL WILLIAMS AU QUÉBEC

L'ancien colonel Russell Williams, accusé du meurtre de deux femmes, sera transféré au pénitencier de Port-Cartier, dans la région de la Côte-Nord, selon ce qu'a rapporté hier le réseau TVA. Le militaire déchu purge depuis deux ans et demi une peine de prison à vie sans libération possible avant 25 ans pour avoir tué la caporale Marie-France Comeau, en 2010, et Jessica Lloyd, en 2009. L'ex-militaire est actuellement emprisonné au pénitencier de Kingston, en Ontario, mais les installations fermeront d'ici l'an prochain. Le Service correctionnel du Canada n'a pas voulu confirmer le transfert de Russell Williams, invoquant la protection des renseignements personnels.

(La Presse)

Propos tenus par Maxime Saint-Laurent de l'ATR

Hovington craint les effets négatifs

CATHERINE DORÉ
cdore@lequotidien.com

CHICOUTIMI — « C'est comme un coup de bâton de baseball dans les jambes. »

Le conseiller municipal de Saguenay, Fabien Hovington, est déçu. Les propos du responsable des communications de l'Association touristique régionale (ATR), Maxime Saint-Laurent, publiés mardi dans *Le Quotidien*, envoient une image négative aux motoneigistes.

« Depuis des années, Saguenay envoie un signal quasiment planétaire qu'ici c'est LA place pour faire de la motoneige. Même avec le redoux, aucun sentier n'a été fermé au Saguenay », assure-t-il.

Mardi matin, le représentant de l'ATR affirmait que les touristes étaient moins nombreux parce que « les motoneigistes qui mettent de gros montants pour leur voyage veulent avoir une qualité optimale ». Il soulignait que plusieurs sentiers étaient en excellente condition, mais que certains étaient plus limités.

Mauvais reflet

Rencontré à l'hôtel de ville en compagnie du président du Club des motoneigistes de Saguenay, Jules Tremblay, M. Hovington trouve que ces propos ne reflètent pas la situation actuelle et ne font qu'envoyer une image négative à l'extérieur de la région.

« Je trouve ça un peu étrange d'avoir fait ces déclarations 48 heures avant une tempête de neige annoncée ! », lance le conseiller de Shipshaw.

« Aujourd'hui, tout ce qu'on écrit ou dit se retrouve partout sur internet. Il faut faire attention. Promotion Saguenay investit beaucoup en publicité en Ontario et aux États-Unis pour dire que le paradis de la motoneige, c'est ici. Il faut faire attention aux messages qu'on lance ! »

De son côté, Jules Tremblay aurait aimé être consulté. « Il y a une dame de l'ATR qui nous appelle tous les jeudis pour mettre à jour l'état des sentiers. J'aurais aimé (que le porte-parole) communique avec moi avant », souligne Jules Tremblay.

Le responsable soutient que ses bénévoles fourmillent 24 heures sur 24 sur les dameuses afin d'améliorer la qualité des sentiers. « C'est sûr que lorsqu'il pleut, les gens ne sortent pas, mais après, ça grouille sur les sentiers ! »

Fabien Hovington, lui, ne fait pas dans la dentelle. « Le porte-parole de l'ATR est assis dans son bureau, il ne fait pas de motoneige. S'il en faisait, il saurait que les sentiers sont beaux, que les hôteliers sont de super bonne humeur. »

Rencontre

Sur une autre note, les deux hommes se disaient très satisfaits de la sortie en motoneige du 9 février dernier, qui visait à rallier les monts Valin à partir de Chicoutimi. L'événement devrait revenir l'an prochain. Reste à savoir sous quelle forme. ❑

LE FRUIT DE MA PASSION

Caroline Poirier | Chef enseignante

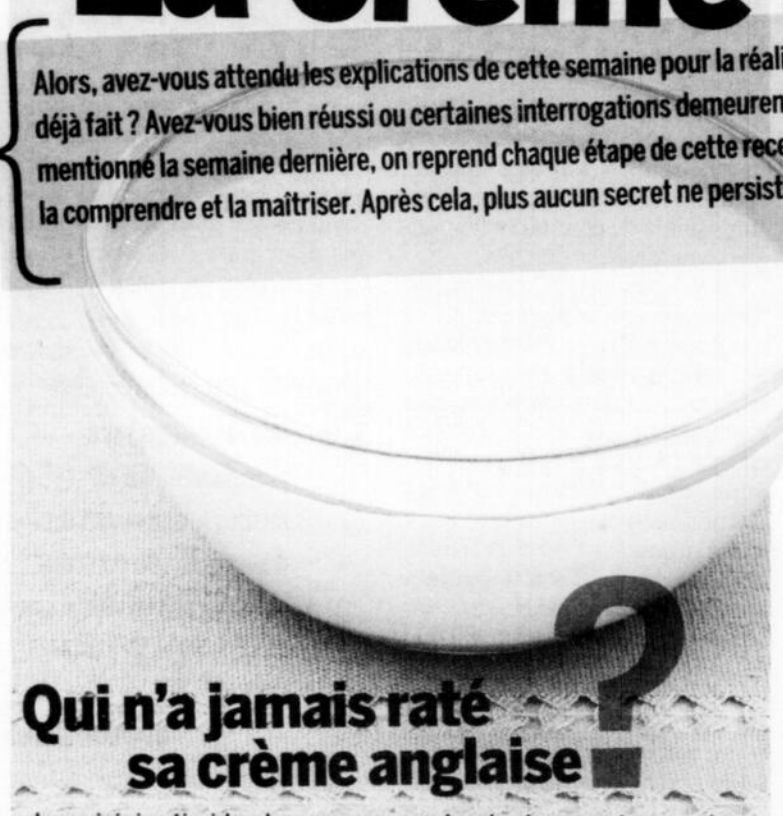
www.lefruitdemapassion.com | lefruitdemapassion@gmail.com

Des questions ?

Il me fera plaisir de vous répondre !
lefruitdemapassion@gmail.com

La crème anglaise pas à pas

Alors, avez-vous attendu les explications de cette semaine pour la réaliser ou c'est déjà fait ? Avez-vous bien réussi ou certaines interrogations demeurent ? Tel que mentionné la semaine dernière, on reprend chaque étape de cette recette pour bien la comprendre et la maîtriser. Après cela, plus aucun secret ne persistera.



Qui n'a jamais raté sa crème anglaise ?

Le cuisinier timide n'osera pas prendre de risques et se contentera d'une crème pas assez cuite dont la consistance demeurera très fluide et ne sera pas intéressante. À l'opposé, le cuisinier très sûr de lui, voulant sa crème « toujours plus veloutée », reportera de minute en minute le moment de la retirer du feu, jusqu'à ce qu'apparaissent – malheur ! – les ignobles grumeaux.

EXISTE-T-IL VÉRITABLEMENT UNE RECETTE INFAILLIBLE ?

Oui et non, je vous explique. Puisque, pour certains, si vous ajoutez un amidon (fécule ou farine) c'est de la triche et que les puristes s'écrieront « honte à vous » cette pratique pourrait mettre votre honneur en jeu ! (À prendre avec un sourire). Pour bon nombre d'amateurs, le goût ne sera plus le même, la crème sentira inévitablement la fécule et la texture en sera bien différente.

MAIS QU'EST-CE QUI POURRAIT BIEN NOUS FACILITER LA TÂCHE ?

Une toute petite pincée de farine. Que ce soit pour une petite ou une grosse recette, pas plus que cette petite quantité. Hervé This l'explique de cette façon : « On suppose que l'amidon de la farine se dissout progressivement dans la sauce et ses longues molécules, très encombrantes, empêcheraient les protéines du jaune de s'agréger, en même temps qu'elles apporteraient une viscosité analogue à celle dont elles sont responsables dans les sauces liées à la farine. »

PAS À PAS

Avec tous les termes techniques professionnels interprétés et commentés.

Mettre 500 ml (2 tasses) de lait avec 100 g (ffl½ tasse) de sucre dans une casserole.

Pour parfumer avec une gousse de vanille fraîche : fendre la gousse de vanille en deux sur la longueur et en retirer le caviar avec le dos d'un couteau. Mettre le tout dans le lait, amener près du point d'ébullition, fermer le feu et laisser infuser.

Parfumer/aromatiser : donner une saveur ou un arôme à une préparation à l'aide d'un liquide alcoolisé, d'une essence ou d'un aromate. Aromatiser en début de préparation avec le café, le cacao, le caramel, le thé. Parfumer après cuisson ou refroidissement avec les alcools, les liqueurs et les éléments acides (zestes, jus de citron).

Vanille fraîche : la gousse de vanille doit être infusée dans le liquide pour y conférer sa saveur. Une fois infusée, on la retire tout en veillant à y laisser tout le caviar qu'elle contenait. Le caviar de vanille, ce sont les graines contenues dans les gousses de vanille.

Infuser : l'exemple que je reprends le plus souvent lors de mes cours est celui du thé. Lorsque vous vous faites un thé, vous amenez l'eau près du point d'ébullition et vous y plongez ensuite le thé sans maintenir l'ébullition. Ainsi, les feuilles de thé infusent et rendent leur saveur à l'eau. On les retire ensuite pour le consommer. La même méthode s'applique à la technique « infuser ». Par contre, si vous utilisez de l'essence de vanille, ne l'ajouter qu'à la fin de la recette.

Dans un bol, blanchir 6 jaunes d'œufs avec un autre 100 g (ffl½ tasse) de sucre et la toute petite pincée de farine magique.

Attention, ne pas confondre avec l'expression : blanchir des œufs gagnés à une partie de poker clandestine ? Pas d'inquiétude ! Blanchir signifie : fouetter vigoureusement des œufs/jaunes avec du sucre. Le but est de bien les amalgamer l'un à l'autre, tout en leur incorporant de l'air. Ce sont toutes ces micro-bulles d'air qui vont donner au mélange cet aspect blanchi.

Attention, ne pas laisser le sucre en contact avec les jaunes puisque ce dernier « brule » les jaunes en formant des petits cristaux insolubles.

L'onctuosité dépendra du nombre de jaunes utilisés, vous pouvez donc en ajouter si désiré.

La quantité de sucre donnée correspond à une moyenne. Il est possible d'en varier la quantité ou d'utiliser un édulcorant (vous savez ce que j'en pense !)

Ajouter peu à peu le lait bouillant sur les jaunes en remuant vigoureusement avec le fouet, puis remettre le mélange dans la casserole et sur le feu. Il faut à ce moment remuer sans cesse avec une spatule en bois ou une maryse et cuire la crème « à la nappe » (82° C).

Cuire à la nappe indique de cuire à feu doux, en remuant constamment à l'aide d'une maryse/spatule/cuillère en bois. Il est conseillé de remuer en faisant des « 8 » afin que le liquide soit toujours en mouvement et que la température y soit homogène. Peu à peu, les bulles à la surface de la crème vont disparaître et vous allez sentir la crème épaissir. Elle sera cuite lorsqu'elle nappera une cuillère en bois : à l'aide de votre index, tracez une ligne sur la cuillère. Si la trace reste nettement visible, c'est que votre préparation est cuite, si par contre, la trace n'est pas distincte, il faut laisser cuire.

La température de cuisson idéale devrait se faire entre 69°C et 82°C (90 tout au plus), pour éviter la cuisson des jaunes. Ne jamais amener à ébullition.

Lorsque ce point est atteint, retirer la casserole du feu et transvider aussitôt dans un autre contenant froid pour éviter la coagulation des jaunes.

Parfumer (si autre qu'une infusion) et servir ou refroidir le plus rapidement possible en vannant.

Vanner : si désiré, placer le contenant sur de la glace et de l'eau pour régulariser le refroidissement et éviter la formation d'une peau en surface. La température de cuisson ne stérilise pas la préparation, elle doit donc être refroidie rapidement et être consommée dans les jours suivants, 5 jours maximum au réfrigérateur.

VOTRE CRÈME A TOURNÉ (FLOCULÉ) ?

La solution à la « Mac Gyver », à n'utiliser qu'en dernier recours pour récupérer une crème anglaise trop cuite, est de la fouetter ou la mixer au bras-mélangeur. Certes, cela détruira les grumeaux mais également les liaisons que le jaune a permis lors de la cuisson. Elle perdra ainsi de l'onctuosité.

Percer le mystère des allergies

Le nombre de cas augmente... et les chercheurs ne s'entendent pas sur les causes

La professeure et chercheuse Catherine Laprise explique qu'il reste encore beaucoup de chemin à faire pour démystifier les allergies.

(Archives)

CATHERINE DORÉ
cdore@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Cachez cette arachide que je ne saurais voir! Les allergies alimentaires sont de plus en plus nombreuses et causent de nombreux maux de tête à l'épicerie.

Sous le thème « Ces allergies qui nous empoisonnent la vie... », le Bar des sciences du Cégep de Jonquière, présenté mardi soir, regroupait plusieurs spécialistes de la question. Parmi eux, on retrouvait la professeure titulaire du département des sciences fondamentales de l'UQAC et titulaire de la Chaire de recherche du Canada sur la génétique de l'asthme, Catherine Laprise.

Jointe par téléphone hier, la professeure a bien voulu démystifier les allergies. « Il y a effectivement plus d'allergies qu'avant, ce n'est pas une vue de l'esprit », soutient M^me^ Laprise.

Malgré les centaines d'études qui ont été faites au cours des dernières années, malgré toutes les données recueillies, impossible de connaître les causes exactes des allergies.

« Il y a plusieurs hypothèses. Celle qui est la plus reconnue est basée sur le microbiome, soit l'ensemble des micro-organismes d'un individu. Par exemple, on s'est rendu compte que les enfants qui grandissent sur des fermes laitières ont moins d'allergies que ceux qui grandissent en ville. Leur tractus digestif a une protection (contre les allergènes).

Une étude réalisée sur 20 000 femmes enceintes sur une période de 15 ans a permis de réaliser que les selles des poupons pendant les premières années contiennent une "signature" particulière. Un petit qui développe de l'eczéma, puis de l'asthme allergique peut ainsi être identifié, ayant un microbiome différent. »

« Il y a aussi une différence entre les enfants allaités versus les non allaités. »

La pollution, qui agit comme irritant et cause des inflammations, est également pointée du doigt.

« Il y a aussi une question de génétique. Une personne a plus de chances d'avoir des allergies alimentaires s'il y a un historique familial. Cela pourrait expliquer pourquoi il y a davantage d'allergies aujourd'hui. Avant, les gens avec des allergies alimentaires graves décédaient assez tôt, et n'avaient pas d'enfant, ou moins », analyse-t-elle.

Une histoire de culture

L'exposition culturelle joue aussi dans la balance.

« Si on prend des enfants d'Afrique, ils sont exposés beaucoup plus tôt à l'arachide là-bas qu'ici. Pourtant, il y a moins d'allergies. On croit que cela peut venir du traitement de l'arachide, qui est bouillie plutôt que rôtie », avance la professeure.

« Mais il n'y a pas qu'un seul facteur. Le système immunitaire reconnaît ce qui est ingéré, mais ne reconnaît pas de la même façon ce qui est absorbé par la peau. On sait qu'ici les gens se lavent souvent, ce qui irrite la peau et peut entraîner de l'eczéma. Par exemple, plusieurs crèmes étaient faites à partir d'huile d'arachide ou de soya, ce qui pouvait provoquer des allergies. Aujourd'hui, on tente de plus en plus d'éliminer cela. »

> **« On s'est rendu compte que les enfants qui grandissent sur des fermes laitières ont moins d'allergies que ceux qui grandissent en ville. Leur tractus digestif a une protection. »**
>
> - Catherine Laprise

Impossible de déterminer exactement les irritants à éviter pour créer l'atmosphère parfaite sans risque de développer d'allergies.

« Il n'y a pas de recette miracle », convient-elle.

Allergie ou intolérance ?

Soulignons qu'il ne faut pas mélanger intolérance et allergie. Une allergie est une réaction violente du système immunitaire à un agent extérieur, tandis qu'une intolérance implique le métabolisme.

M^me^ Laprise souligne que les allergies et intolérances ont le dos large. « Comme pour le gluten. Beaucoup de gens disent qu'ils sont intolérants, parce que c'est la mode et que ça paraît bien. Mais les vrais intolérants sont rares. Souvent, ce sont seulement des gens qui ont un peu plus de misère à digérer », lance la professeure, ajoutant que le stress et la fatigue peuvent aussi causer des réactions. ❑

EN BREF

QU'EST-CE QUE LE MICROBIOME ?
Ensemble des génomes des bactéries colonisant l'organisme d'un individu ou d'un animal. Ces bactéries jouent des rôles très importants, notamment pour la digestion et la défense contre les organismes pathogènes. On estime que les bactéries hébergées par le corps humain sont environ dix fois plus nombreuses que ses propres cellules. L'ensemble de leurs populations forme un écosystème dont on sait peu de choses et qui fait aujourd'hui l'objet d'études.

Source: Futura-sciences.com

Offre à ne pas manquer!

Choisissez votre iPad à partir de 24,95$ /mois*

Incluant le iPad et l'abonnement aux éditions électroniques des journaux Le Quotidien et Le Progrès-Dimanche pour 36 mois.

Une collaboration
Le Quotidien
Le Progrès dimanche

lequotidiensurmonordi.ca
leprogresdimanchesurmonordi.ca

Une exclusivité

CELLULAIRE Chic

Revendeur agréé

Accord D Desjardins

NOUS AVONS CHOISI D'ÊTRE LES MEILLEURS DANS NOTRE DOMAINE!

1915, boul. Talbot, CHICOUTIMI QC G7H 7Y4
418 696-0506

612, boul. Marcotte, ROBERVAL QC G8H 1Z6
418 275-0606

*Il s'agit d'un achat avec financement Accord D sur 36 mois à 8,9 % pour un ensemble Nouvel iPad et la version électronique intégrale des journaux Le Quotidien et Le Progrès-Dimanche, prépayée pour 3 ans. Offre d'une durée limitée. Sous réserve de l'approbation du Service de crédit des Services de cartes Desjardins. Le client peut ajouter des accessoires ou changer de modèle (voir les détails en magasin). Cellulaire Chic est le revendeur exclusif de cet ensemble. Taxes et frais de transport en sus. Le nouvel iPad est une marque déposée d'Apple inc.

3140939

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Quotidien*.

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10

Merci de votre confiance

LeQuotidien 2796252

Vanessa Wood-Savard reste en détention

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Vanessa Wood-Savard, 24 ans, présumée complice de l'agente des services correctionnels Audrey Corneau, accusée d'avoir introduit de la drogue à la prison de Chicoutimi, demeure en détention préventive en attendant son procès.

Le juge Jean-Paul Aubin, de la Cour du Québec, a refusé son offre de caution formulée dans une enquête sur mise en liberté tenue sous le couvert d'un interdit de publication.

Wood-Savard est accusée d'avoir corrompu l'agente Corneau et d'avoir fait avec elle le trafic de la drogue sur une période de trois ans. L'agente a été arrêtée le 10 février à son arrivée au travail. Elle était en possession de 200 grammes de haschisch et de marijuana ainsi que de 200 pilules.

Wood-Savard s'est rendue à la police trois jours plus tard. La jeune femme était déjà en attente de procès pour vol de vêtement et conduite pendant interdiction. Elle a des antécédents récents de trafic de drogue et de conduite avec les facultés affaiblies.

Elle reviendra devant le tribunal le 27 février pour fixer la date de son procès.

Quant à l'agente Corneau, elle est en liberté sur décision judiciaire. Elle doit respecter une assignation à domicile et un encadrement strict. ❑

Loge m'entraide fêtera ses 15 ans

CHICOUTIMI (KBM) — « Après 15 ans de luttes collectives, il nous fera du bien de se rassembler pour fêter et non manifester. » Sonia Côté, de Loge m'entraide, invite la population à souligner le 15e anniversaire de son organisation, le 13 avril, à l'église Saint-Nom-de-Jésus.

Il n'y aura pas de billets en vente à la porte, de sorte que les personnes désirant participer doivent se procurer leur laissez-passer aux bureaux de Loge m'entraide, sur la rue Racine à Chicoutimi. Il en coûtera 3$ pour les membres et 4$ pour les non-membres.

La soirée mettra en vedette l'artiste-animateur Alain Dumas, qui donnera une conférence sur le thème « Vivre à la vitesse du coeur ». « Ce conférencier ne parle ni de lutte, ni de combat, un contraste avec notre mission! Nous sommes certains que le thème de la conférence sera apprécié de tous les invités puisqu'à ce jour, les billets partent comme des petits pains chauds », affirme la coordonnatrice de Loge m'entraide, Sonia Côté.

Outre les nombreux prix de présence, un cadeau-souvenir à l'effigie de Loge m'entraide sera offert à chaque invité. ❑

EN BREF

RADIOTHÉRAPIE : PATIENTS DE QUÉBEC À CHICOUTIMI

CHICOUTIMI — L'Hôpital de Chicoutimi a été approché par l'Hôtel-Dieu de Québec pour un éventuel transfert de patients en attente de radiothérapie.

« C'est une demande préliminaire, assure Patrice Vachon, porte-parole du CSSS de Chicoutimi. Nous avons dit oui, dans le cas où il y aurait des besoins. »

« Ça n'affecterait pas nos patients actuels qui sont tous traités en deçà de 28 jours. Il n'y a pas de liste d'attente. »

« On ne connaît pas la nature des besoins, le nombre de patients, les délais, le temps, etc. Quand viendra le temps, on regardera sans nuire à notre clientèle locale. Notre but est d'être au service des patients, mais aussi de démontrer notre solidarité », conclut le porte-parole.

(Catherine Doré)

Boutique Bian'K
VÊTEMENTS POUR DAMES
Pour la femme qui se veut différente...
BYLYSE
GRANDE LIQUIDATION
de la collection AUTOMNE-HIVER 2012
60% de rabais
PLUS 10% ADDITIONNEL À LA CAISSE
• Frank Lyman
et bien d'autres...
Confort et style
Soyez la première à choisir vos vêtements de notre collection printemps-été 2013
3074605
Propriétaire Dominique Fillion
1120, boul. Talbot, CHICOUTIMI
(voisin du Montagnais)
418.543.2044
membre ZONE TALBOT

C'EST LA PLUS GROSSE
VENTE DE L'ANNÉE
NOUS LIQUIDONS TOUT
20% À 80%
DE RABAIS
INTER LUMINAIRES
luminaire expert
sur tous les luminaires, accessoires de décoration, miroirs, meubles à prix régulier en magasin.
1680, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
TÉL.: 418 698-0088
SANS FRAIS: 1-800-231-0089
www.interluminaires.com
3122362

Bilan 2012 de la Financière agricole

L'année la plus clémente pour les récoltes depuis 1999

HUGO FONTAINE
La Presse

L'année 2012 a été la plus clémente en près de 15 ans pour les cultivateurs québécois. Les intempéries et les autres aléas de la nature ont été moins dommageables qu'à l'habitude, si bien que la Financière agricole ne prévoit que 27 millions de dollars en versements d'assurance-récolte, un programme financé à 40% par les producteurs et 60% par les gouvernements. C'est bien moins que la moyenne de 64,5 millions par année pour la période de 2007 à 2011, et la Financière n'a jamais versé si peu d'indemnités depuis 1999. Voici quelques contingences naturelles qui ont affecté le travail des agriculteurs en 2012.

Les intempéries et les autres aléas de la nature ont été moins dommageables qu'à l'habitude l'année dernière au Québec. Mais le printemps hâtif a été dur pour les acériculteurs.

(Archives La Presse)

Printemps doux, moins de sirop

En mars, une vague de chaleur « exceptionnelle » a fait rager les acériculteurs. La récolte de sirop d'érable avait commencé plus tôt que d'habitude, mais a pris fin rapidement en absence de gel nocturne dès la mi-mars. Les régions de Chaudière-Appalaches, de l'Estrie et de la Montérégie ont été les plus touchées. Les producteurs de sirop ont touché 2,4 millions pour l'année 2012, 60% de plus que l'année précédente.

Orages et microrafale

Le 4 juillet, des orages accompagnés de grêle et d'une microrafale ont déferlé sur une partie de la Montérégie. Les grandes cultures du secteur de La Prairie ont été particulièrement touchés, de même que les cultures maraîchères et les vergers de la région de Saint-Jean-sur-Richelieu, Napierville et Hemmingford. Les indemnités pour les producteurs de pommes du Québec atteignent 1,85 million $, soit presque trois fois plus que l'année précédente. Pour les cultures maraîchères, la situation est inverse: les 6,6 millions $ d'indemnités pour 2012 représentent la moitié de ceux de 2011.

Temps chaud et sec, mais de la pluie au bon moment

Le temps chaud et sec a nui à la croissance des cultures dans certaines régions. La sécheresse a particulièrement frappé l'Outaouais, où le rendement du maïs-grain a été particulièrement faible. Malgré tout, note la Financière agricole, des « précipitations ponctuelles survenues au bon moment » ont été généralement favorablement au développement des cultures dans la majorité des régions. Les indemnités versées jusqu'à maintenant pour 2012 aux producteurs de céréales et de grain demeurent sous les 5 millions $, loin des 16,2 millions $ de 2011.

Les semis, proies de la sauvagine

La sauvagine n'est certes pas un événement météorologique, mais il existe une assurance financée entièrement par les gouvernements qui couvre les dommages causés par ce type d'oiseaux (bernaches du Canada, canards, grandes oies des neiges, les grues du Canada). Ces animaux mangent parfois les semis de foin, de céréales et de grain, forçant les agriculteurs à reprendre les travaux. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean et l'Outaouais ont été les plus touchés cette année. Les indemnités s'élèvent à 1,4 million, 30% de plus que la moyenne des cinq dernières années. ❑

La région a reçu moins de 3 M $ en indemnités

CATHERINE DORÉ
cdore@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La Financière agricole du Québec a versé près de 2,8 millions $ à des entreprises de la région qui ont subi des pertes en 2012. De ce montant, 1,9 M $ est allé directement au secteur de la pomme de terre.

Dans son bilan déposé hier, la Financière agricole rapporte que sur 791 entreprises agricoles inscrites au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 217 ont dû recourir à cette aide financière. Les valeurs assurées en 2012 représentaient 65,7 M $, une augmentation de 1% par rapport à l'année précédente.

« Ce bilan témoigne de l'importance du rôle de l'assurance récolte lorsque les conditions climatiques sont moins favorables aux cultures. Ainsi, on saisit toute l'importance des programmes offerts par la Financière agricole et son appui à la vitalité économique (du) Saguenay-Lac-Saint-Jean », écrit le directeur du Centre de services d'Alma, Yves Lefebvre, dans un communiqué.

L'année 2012 est considérée par la Financière agricole comme une bonne année pour la région, excepté pour les bleuets et les pommes de terre. Les gels tardifs, au printemps dernier, ont causé beaucoup de torts aux bleuetières. Des dommages localisés causés par la légionnaire et par la sauvagine ont aussi été observés dans les prairies et les céréales. ❑

Sommet sur l'enseignement supérieur

Québec ouvre un peu son jeu

LA PRESSE

QUÉBEC - Oui à la création d'un Conseil des universités, des scénarios d'indexation des droits de scolarité et une estimation du coût de la gratuité scolaire atteignant près d'un milliard de dollars... Le gouvernement Marois ouvrira un peu son jeu, aujourd'hui, alors qu'il dévoilera le « cahier du participant » en vue du Sommet sur l'enseignement supérieur de lundi et mardi.

On donnait la dernière main au document, hier. On a prévenu différents acteurs du milieu universitaire qu'il sera prêt aujourd'hui. Mais aucune annonce d'envergure n'était prévue.

Le document s'articulera autour des thèmes ayant fait l'objet des quatre rencontres préparatoires, c'est-à-dire la qualité de l'enseignement supérieur, l'accessibilité et la participation aux études, la gouvernance et le financement des universités, ainsi que la recherche et le développement économique du Québec.

Bilan

Le gouvernement fera un bilan des discussions ayant eu lieu pendant les rencontres, mais contrairement aux attentes, il se mouillera un peu moins que prévu.

Néanmoins, Québec veut faire savoir que la gratuité scolaire est coûteuse et impossible à réaliser dans le contexte actuel des finances publiques. L'évaluation du ministère se chiffrera à un peu plus de 900 millions de dollars.

La première ministre Pauline Marois l'a martelé: le gouvernement préconise l'indexation des droits de scolarité. Le cahier présentera différents scénarios qui s'inspirent des travaux de l'économiste Pierre Fortin. Les droits de scolarité pourraient augmenter en fonction de l'indice des prix à la consommation (une hausse de 2% ou environ 46 $ par an), de la hausse du revenu disponible des ménages (2% ou 70 $) ou de la hausse du coût de fonctionnement des universités (3,5% ou 83 $).

Consensus fragile

Un fragile consensus s'est dégagé au cours des rencontres préparatoires au sujet de la création d'un organisme indépendant sur les universités, un peu à l'image du Conseil des universités aboli en 1993. Québec voudrait le ressusciter, mais le cahier ne serait pas précis sur l'essentiel: le mandat et la composition d'un tel organisme. Les avis divergent à ce sujet dans le milieu universitaire, et le gouvernement le mettra bien en évidence. Les recteurs militent pour un organisme essentiellement consultatif, sans pouvoir décisionnel ou d'approbation. Les étudiants veulent qu'il mette son nez dans la gestion des universités et soit plus coercitif. ❑

Le Collège d'Alma va débrayer

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Les étudiants du Collège d'Alma débrayeront le 26 février prochain afin de participer à la manifestation monstre qui est prévue à Montréal, en marge du Sommet sur l'éducation supérieure.

Mercredi midi, l'association étudiante de l'établissement a tranché en faveur de ce moyen de pression par le biais d'un vote serré. Des 161 personnes présentes, 84 se sont prononcées pour un débrayage alors que 77 se sont opposé à la proposition.

L'établissement compte quelque 1150 élèves.

Selon la responsable des relations publiques au Collège d'Alma, Dominique Pelletier, l'Association récolte présentement les noms de ceux et celles qui souhaitent participer à la manifestation nationale. Ceux-ci doivent se rendre dans la métropole en autobus nolisé. ❑

Problèmes à l'ASSÉ

Les députés préfèrent garder le silence

MICHEL CORBEIL
Le Soleil

Les partis politiques présents à l'Assemblée nationale se gardent d'affirmer qu'à la veille du Sommet sur l'enseignement supérieur, il y a démobilisation chez la frange la plus revendicatrice du mouvement étudiant.

Des membres des quatre formations qui comptent des députés ont réagi, hier, avec prudence au revers subi par l'Association pour une solidarité syndicale étudiante (ASSÉ) sur cinq campus collégiaux, dont l'emblématique cégep de Valleyfield, le premier à se prononcer pour un débrayage, pendant le «printemps érable».

Hier, La Presse a rapporté que le porte-parole de l'ASSÉ a réagi avec stupéfaction au vote contre la grève, tenu à Valleyfield, et à la possibilité de désaffiliation de l'ASSÉ. Sur sa page Facebook, Jérémie Bédard-Wien a écrit «Fucking hell. Qu'est-ce qui s'est passé?» rapporte le quotidien montréalais.

En fait, personne au gouvernement Marois ne s'est aventuré à analyser ce qui ressemble à une nouvelle donne, à moins d'une semaine du Sommet.

Le ministre responsable de la grand-messe, Pierre Duchesne, n'a accordé aucune entrevue. Dans les corridors de l'Assemblée nationale, la titulaire du portefeuille de l'Éducation a poliment fait savoir qu'elle n'a aucun commentaire à faire dans ce dossier.

Le chef par intérim du Parti libéral du Québec, Jean-Marc Fournier, n'a pas voulu épiloguer sur un possible changement de la donne entre étudiants et le ministre Pierre Duchesne. «Le rapport de force du ministre Duchesne m'importe peu.»

Il a refusé aussi net de dire si le mouvement d'opposition des inscrits se désagrège. «Je n'ai aucune idée [de cela]. Ils ont les associations pour parler pour eux.»

Le meneur et fondateur de la Coalition avenir Québec, François Legault, a insisté qu'il faut «distinguer l'ASSÉ de la FEUQ [la Fédération étudiante universitaire du Québec] et de la FECQ [la Fédération étudiante collégiale du Québec]». Seule l'ASSÉ revendiquait la gratuité pour accéder à l'université, a commenté M. Legault.

«Il y a aussi des étudiants qui ont vu concrètement ce que ça voulait dire des mois de grève ou de boycott [des cours]. En ce moment, il y a beaucoup d'étudiants qui veulent étudier et passer à autre chose.»

Il n'a pas voulu s'avancer sur un possible essoufflement des militants plus radicaux. «Il y a peut-être des gens qui voyaient une nécessité de faire une grande révolution avec le Parti québécois. Ils se rendent compte que cela n'a pas changé grand-chose.»

Québec solidaire n'a pas voulu tirer quelle que conclusion que ce soit «d'une poignée de votes sur un moyen de mobilisation. Nous, a poursuivi Christian Dubois, porte-parole des deux élus de la formation politique, ce que nous sentons, c'est que les étudiants de toutes les tendances sont mobilisés et attentifs à ce qui se trame autour du sommet».

«Ils jugeront le gouvernement sur ce qui en sortira», a-t-il signalé. Par contre au-delà de l'impact sur la vigueur de la contestation étudiante, M. Dubois a tenu à ajouter que «tout ça montre que le démocratie étudiante fonctionne». ❑

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans l'annonce mettant en vedette la Ford Focus SE 2013 parue le 19 février. Les phares antibrouillards ne s'appliquent pas à ce modèle. Nous sommes désolés des inconvénients que cette erreur aurait pu causer.

Ford

Allons plus loin

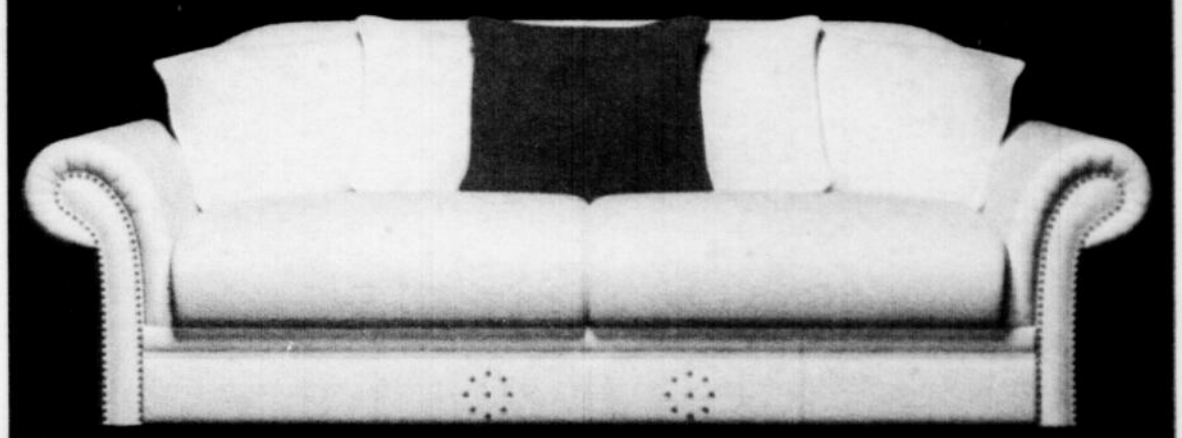
EXPO HABITAT ALMA

PRÉSENTÉ PAR APCHQ

22-23-24 FÉVRIER 2013

VEND 13 H - 21 H
SAM 10 H - 20 H
DIM 10 H - 17 H

L'événement incontournable en matière d'habitation
Hôtel Universel d'Alma



• AMÉNAGEMENT PAYSAGER LACHANCE ASPHALTE
• MAISON CONTEMPORAINE DE CONSTRUCTIONS GILBERT MARTEL INC.
• SOLARIUM 3 SAISONS BORÉALE INNOVATION

À VOIR

VILLE D'ALMA

Desjardins

ISOFOR · LOCKER mobile.com · TREMBLAY ASSURANCE · LOU-TEC · GTR SOUDURE

Pour informations : 418 668-0589

3117894

DENTUROLOGISTE

Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer son apparence

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ

Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
80, Racine Est, Chicoutimi - 418-545-1099

3139994

Daniel Gagnon, propriétaire du zoo de Falardeau, avec un lionceau.
(Archives)

Présence d'un zoo à Saint-David-de-Falardeau

L'approche des Félicinois diffère

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - La direction du Zoo sauvage de Saint-Félicien va composer avec la présence du zoo de Falardeau, même si ça risque de jouer sur son achalandage.

« C'est la libre concurrence, mais c'est certain que dans un marché très spécifique comme le nôtre ça ne nous laisse pas indifférents », mentionne, prudente, la directrice générale Lauraine Gagnon.

Cette dernière ne tient pas à faire de commentaires sur les installations de Falardeau, même si elles accueillent des espèces exotiques de la boréalie comme le zoo et que le propriétaire aimerait se procurer un ours polaire. « Nous avons confiance en notre produit qui a fait notre renommée au cours de notre histoire. Notre grande diversité, nos vastes habitats et les Sentiers de la nature font partie de notre expérience. C'est ce qui a fait notre notoriété dans la région, au Québec et à l'internationale. Nous voulons poursuivre dans cette veine », a-t-elle ajouté.

Cette dernière ne veut pas jouer au jeu des comparaisons. Les deux sites ont deux manières différentes de présenter des animaux.

Le nombre de visites à Falardeau ne semble pas avoir eu de répercussions sur celui de Saint-Félicien. Pour l'année 2012, l'achalandage n'est pas encore connu. Il sera dévoilé prochainement. En revanche, Lauraine Gagnon se montre satisfaite et considère que l'achalandage hivernal se porte bien malgré les caprices de la météo.

Gilles Potvin

Le maire Gilles Potvin est déçu de la présence d'un deuxième zoo et l'avait déjà manifesté dans nos pages. Il se montre plus nuancé. « On ne peut pas empêcher un promoteur privé et on ne partira pas en guerre avec le Saguenay. Toutefois, c'est dommage de se concurrencer de la sorte. Je ne sais pas les effets que ça pourra causer, mais j'espère que ça ne fragilisera pas notre institution », a indiqué le magistrat.

Gilles Potvin compare le propriétaire du zoo de Falardeau à Ghislain Gagnon à ses débuts. « Ce sont deux grands amoureux des animaux. Ghislain voulait assurer leur protection. Quand le zoo a commencé à prendre de l'ampleur, il a fallu changer de formule, car ça ne convenait plus aux nouveaux standards de conservation. Le modèle de Falardeau ne rejoint pas nécessairement l'image des zoos actuellement. C'est un modèle qui peut rejoindre un type de clientèle, mais l'approche de notre zoo est complètement différente », fait-il valoir.

Cependant, il pense que les visiteurs moins avertis vont peut-être choisir le zoo de Falardeau parce qu'il est plus proche. ❑

Lauraine Gagnon ne peut évaluer les répercussions de la présence de deux zoos dans la région.
(Photo Louis Potvin)

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggere aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant au modèle 2013 neuf suivant : Equinox (1LF26/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 500 $) et taxe de climatisation (100 $) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1. Chez les concessionnaires GM participants au Canada seulement. Offre réservée aux clients particuliers. De 750 à 3 000 milles de récompense AIR MILES offerts, selon le modèle acheté. Aucune valeur en argent. Cette offre ne peut être jumelée à certaines autres offres promotionnelles AIR MILES. Consultez votre concessionnaire GM participant pour plus de détails. Cette offre prend fin le 28 février 2013. Veuillez prévoir un délai de 4 à 6 semaines après la fin de cette promotion pour que les milles de récompense soient versés à votre compte d'adhérent AIR MILES. Les milles sont émis par LoyaltyOne, Inc. et sont sujets aux conditions du Programme de récompense AIR MILES. Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et General Motors du Canada Limitée. 2. Prix à l'achat de 28 205 $. Paiements mensuels basés sur une location de 48 mois, à un taux de 0,9 %. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. * La remise de 600 $ à 1 500 $ est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule de l'année-modèle 2008 à 2013 en échange d'un véhicule de l'année-modèle 1998 ou antérieurs. Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le site www.faitesdelair.org. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

La hantise du permis de conduire international

LE SOLEIL

Il y a 10 jours, de nombreux voyageurs québécois ont poussé un soupir de soulagement en apprenant que la Floride mettait en sursis la nouvelle loi obligeant les citoyens étrangers à avoir en leur possession un permis de conduire international (PDI) pour conduire sur son territoire. Toutefois, même si la loi est suspendue temporairement, elle existe toujours. Et en plus, il faut déjà un PDI pour conduire dans l'État voisin de la Géorgie.

La loi floridienne, mise en sursis en raison d'un problème de conformité avec la Convention de Genève, pourrait en outre être de nouveau appliquée à tout moment, indique CAA-Québec, émetteur du PDI. Le gouvernement de la Floride étudie de possibles amendements à apporter pour respecter le traité international. « Il est toutefois impossible de prévoir comment le dossier va évoluer, indique Cédric Essiminy, porte-parole de CAA-Québec. Le retour de l'obligation du permis de conduire international pourrait être annoncé à tout moment. »

La langue dans laquelle est rédigé le permis de conduire constitue le noeud du problème ; la Floride souhaite que ses agents de police ne se heurtent pas à la compréhension de permis de conduire dans une autre langue que la leur. « Il est possible que l'exigence, une fois la loi amendée, ne concerne plus que les étrangers qui détiennent un permis de conduire dans une langue autre que l'anglais », explique M. Essimy. Dans pareil cas, les Canadiens des autres provinces seraient exemptés, mais pas les Québécois, puisque le permis de conduire québécois n'est rédigé qu'en français.

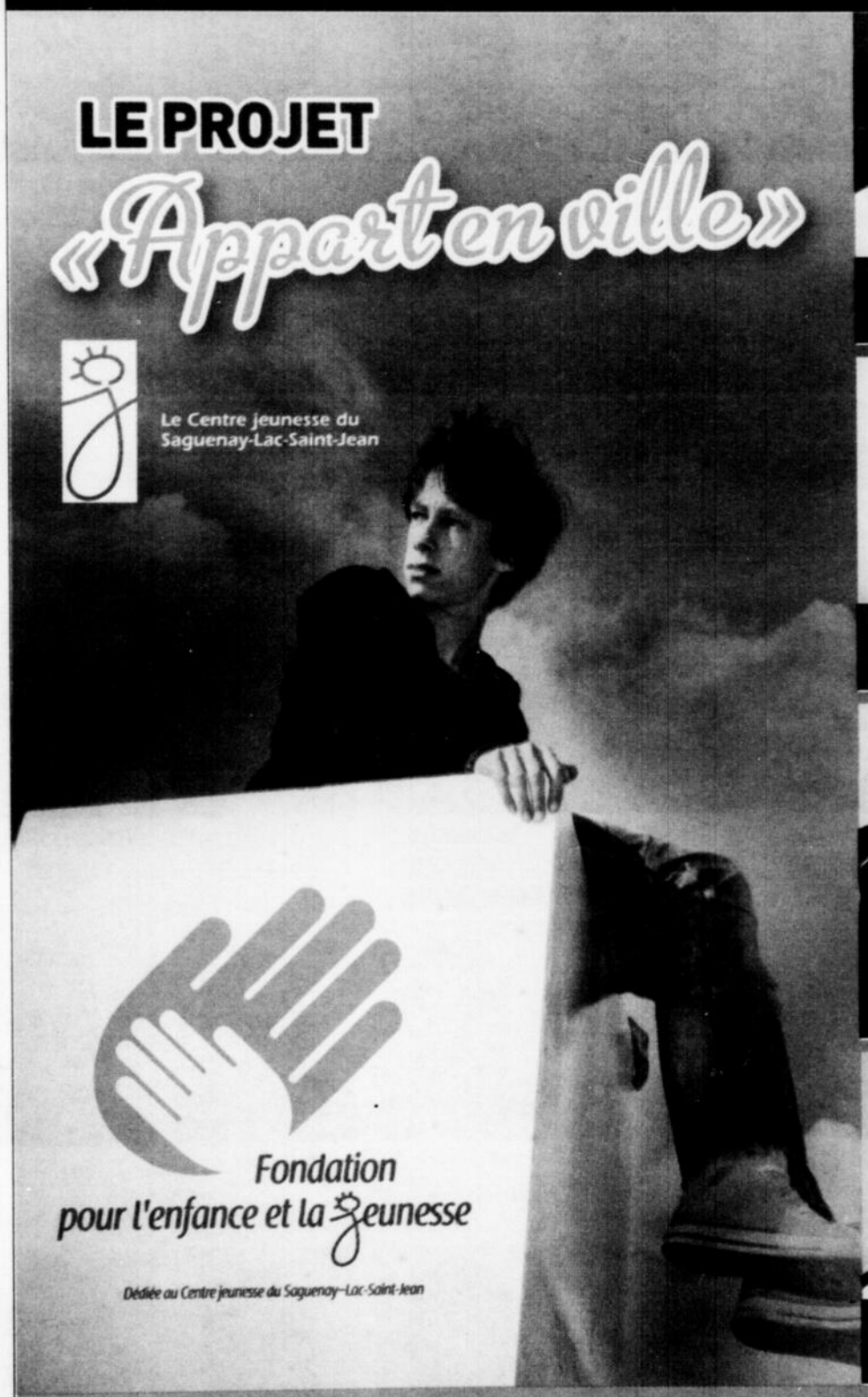
Dans ces conditions d'incertitude, doit-on ou non se procurer le fameux PDI avant de partir en Floride ou ailleurs aux États-Unis ?

« Ça dépend. Si vous partez dans les jours qui viennent pour la Floride et comptez y rester une semaine, le permis international n'est probablement pas nécessaire. Mais si vous partez pour un mois ou deux, ce serait plus sage de vous en procurer un, ne serait-ce que par tranquillité d'esprit », conclut-il. ❑

MERCI À NOS PARTENAIRES **CLÉ BRONZE**

POUR LEUR CONTRIBUTION DE 2 000 $ À 4 999 $

LA CLÉ DE LA RÉALISATION DU PROJET



BENOIT SAINT-MARTIN
V-P DIRECTEUR GÉNÉRAL
LE GROUPE MARKETEX

CLERMONT SIMARD
PROPRIÉTAIRE
ISOLATION CLERMONT

DAVID TREMBLAY
CO-PROPRIÉTAIRE
VÉNITIENNES 83

ÉRIC LÉVESQUE
GÉRANT MAGASIN
LOCATION HEWITT INC.

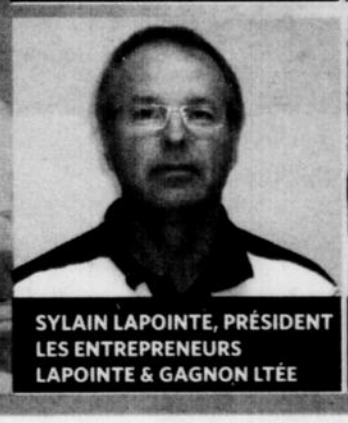
ÉRIC MARTIN, MARC BRASSARD
BERNARD SIMARD, COPROPRIÉTAIRES
DECOCHIC INC.

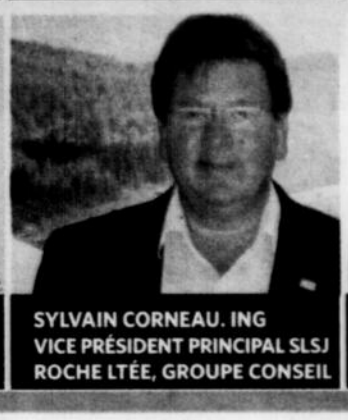
EVENS GAGNON
PRÉSIDENT
PERRON TÉLÉCOM

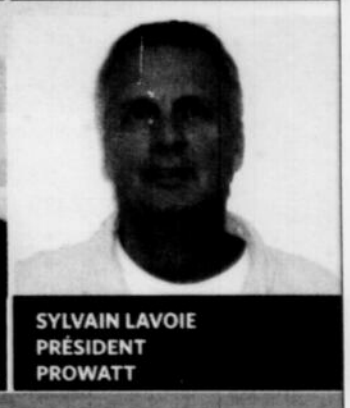
ÉMMANUEL MARTEL, PRÉSIDENT
JULIEN LABERGE, 2e VICE-PRÉSIDENT
CLUB LIONS CHICOUTIMI

GILLES PLANTE, PRÉSIDENT
A. PLANTE & FRÈRES
SPÉCIALISÉ EN TOITURES

JEAN-DENIS ALLARD, DIRECTEUR
GÉNÉRAL, EUGÈNE ALLARD
LIBRE-SERVICE


SYLAIN LAPOINTE, PRÉSIDENT
LES ENTREPRENEURS
LAPOINTE & GAGNON LTÉE


SYLVAIN CORNEAU. ING
VICE PRÉSIDENT PRINCIPAL SLSJ
ROCHE LTÉE, GROUPE CONSEIL


SYLVAIN LAVOIE
PRÉSIDENT
PROWATT

POUR FAIRE UN DON

FONDATION POUR L'ENFANCE ET LA JEUNESSE

418 549-4853 poste 2525

Dons en ligne : **www.cjsaglac.ca/fondation**

3145604

CVS CENTRES-VILLES SAGUENAY

57 NOUVELLES ENTREPRISES DANS LES CENTRES-VILLES DE SAGUENAY EN 2012

Hier soir se
Promotion
entreprises
maire de S
Promotion
propriétair

Claude Girard
GESTION CG

Caroline Morin
AUX SOIRIES

Caroline Thériault — Linda Belli — Michel Tremblay
BOUTIQUE 100% MÉTIERS D'ART DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Dany Fortin
LA BOÎTE À DENTS

Sylvain Gauthier
NUBEE (SAGUENAY JOE)

Nicole Laflamme
ÉLECTROSPORTS ÉQUIPEMENTS

Rémi Dallair
MAGIC NIGH

Éric Martin

Yves Martin
CROCO DEAL

Régis Simard

Johanne Lacroix
RESTO ROUSSEL

Éric Trudel
BLOOBUZZ

Céline Duguay
MARCHAND FLEURISTE

Ginette Gauthier
CENTRE DE RÉFLEXOLOGIE ET DIGITOPUNCTURE

Isabelle Bolduc
COIFFURE LE PRISME

Serge Picar
PAPY RESTO

Mélanie Morin
L'ATELIER BOUTIQUE À MOI DE MOI

Patricia Boivin
FROMAGERIE BOIVIN

Jacques Boucher
LE GROUPE T'AIDE

Catherine Tremblay
CLINIQUE ESTHÉTIQUE CATHERINE BEAUTÉ

Kim Salesse
SALON ESTHÉTIQUE MIKART FANTAISY

Gaston Bédard
FRIPERIE NICKY GROS BON SENS

Corinne Gilbert
CKAJ 92,5 FM

Aminata Kontaga
SALON AMY

Jean-Pierre Po
RESTAURA LE BERGER

Marie-Hélène Haché
TWIST BOUTIQUE ATELIER

Jackson-Emmanuel Barrette
ART ET ANTIQUITÉS

Jean-Marie Claveau
DÉPUTÉ DE DUBUC

Éric Dufour

Chantale Boisclair

Annie Vaillancourt
RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON

André Nepton

Éric Simard
SADC DU FJORD

Chantale Fo

Julie Savard

Guy Bergeron
L'URBAIN

Sonia Gagnon

Yvon Fortin
SAVONNERIE CHÈVRE-FEUILLE

Audrey Lalancette
CLINIQUE DE KINÉSIOLOGIE MOVEO

Kevin Girard

Dominic Perron
UNIPRIX

Yan Nguyen
ÇA COCHE

Promotion Saguenay

Hier soir se tenait le Cocktail reconnaissance CVS organisé par Promotion Saguenay afin de souligner l'implantation des nouvelles entreprises au cours de l'année 2012. Monsieur Jean Tremblay, maire de Saguenay et président du conseil d'administration de Promotion Saguenay, en a profité pour remettre à chacun des propriétaires une plaque honorifique en aluminium.

Rémi Dallaire
MAGIC NIGHT

Nancy Dallaire
JOE SMOKED MEAT

Josué Hamman

Frédéric Jobin
LES 3 CHEFS - MAÎTRE TRAITEUR

Dany Tremblay
DANY RESTAURANT

Cathy Brousseau

Martin Côté
BISTROT MOUTARDE

Jean-Denis Boivin
L'ARDOISE BISTRO CHIC

Serge Picard
PAPY RESTO PUB

Myriam Martel
PASSION CAFÉ

Maryline Tremblay
LA WEBBERIE

Sylvain Grenier
PRODUCTION DE L'AUTRE OEIL

Michaël Gaudreault
SALON CAFÉ JAPPE ET MIAULE

Carl Tremblay

Claudine Boily
BRUNET

Jean-François Abraham
LE COQ RÔTI JONQUIÈRE

Jean-Pierre Pouliot
RESTAURANT LE BERGERAC

Luc Maltais
TIM HORTONS

Stéphane Gauthier

Jean-François Houde
LA P'TITE GRENOUILLE BOÎTE À CHANSONS

Claire Boulianne
CAFÉ CR'AIME

Christine Lambert

Renée Lambert
CAKE EN FOLIE

Dominique Lachapelle
CHOCOLATERIE ROYALE

Chantale Fortin

Mario Spidalieri
PIZZA MAXIMUM

Chantale Fillion
SALON D'ESTHÉTIQUE CHANTALE

Claude Houde
MORIN ÉLECTRIQUE

Katy Gagnon
ESTIMATION RICHARD DUBÉ

André Gauthier
FOURRURES GAUTHIER

Johanne Saulnier

André Dallaire
BIJOUTERIE L'OR CHIDÉE

Promotion Saguenay

Corporation de Développement économique et culturel d'Arvida

Corporation de Centre-Ville de La Baie

Association des Centres-villes de Chicoutimi

Corporation Partenaires Centre-Ville Jonquière

Corporation de Vitalisation de Kénogami

Fiers d'être partenaires

3146152

(Archives La Presse)

Trottoirs de Montréal

Surtout l'affaire des Siciliens

PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN
La Presse

Nicolo Milioto a continué à nier l'existence d'un cartel dans l'aménagement des trottoirs à Montréal, même si la commission Charbonneau a révélé une importante concentration dans l'attribution des contrats. Un petit cercle d'entrepreneurs originaires du même village sicilien que le clan Rizzuto a longtemps remporté la vaste majorité de ces appels d'offres.

La procureure Sonia Lebel a dévoilé hier une compilation des contrats de trottoirs attribués par la Ville de Montréal entre 1996 et 2011. Pas moins de 53 entreprises ont répondu aux appels d'offres, mais 6 d'entre elles ont remporté plus de 90 % des contrats.

Ces six entreprises ont toutes la particularité d'être la propriété d'entrepreneurs d'origine sicilienne. En fait, ceux-ci partagent même des racines dans le petit village de Cattolica Eraclea, où est né Nicolo Rizzuto, défunt parrain de la mafia montréalaise.

Cette concentration a fini par éliminer la majorité des joueurs dans le milieu des trottoirs au tournant des années 2000. Le nombre moyen de soumissionnaires par appel d'offres est ainsi passé de 9 en 1996 à seulement 4 en 2009, révèlent les données de la Commission.

De 1996 à 2011, seulement 34 des 401 contrats de trottoirs de Montréal (soit moins de 10 %) ont été attribués aux 47 entreprises n'appartenant pas à ce petit groupe de Siciliens.

Construction Raymond Bérubé, par exemple, participait systématiquement aux appels d'offres en 1996 et en 1997, mais n'a remporté aucun des 34 contrats convoités. Puis soudain, en 1998, l'entreprise a complètement cessé de s'intéresser aux trottoirs montréalais. Joint par *La Presse*, le propriétaire de l'entreprise a catégoriquement refusé de revenir sur cette époque. Il est même allé jusqu'à nier avoir pris part à des appels d'offres à Montréal, avant de raccrocher.

Nicolo Milioto s'est de nouveau défendu hier d'avoir appartenu au crime organisé,

(Photo La Presse)

Pas de lien

« Comment expliquez-vous la disparition de toutes ces entreprises et la prédominance des entrepreneurs originaires de Cattolica Eraclea qui fréquentaient le Consenza? », a demandé Me Lebel.

« Je ne vois pas de lien avec l'origine sicilienne ou le fait qu'on fréquente le Consenza. Probablement qu'on est plus performants. C'est ouvert à tout le monde », a simplement répondu Milioto, surnommé M. Trottoir dans le milieu de la construction.

Visiblement loin d'être convaincue, Me Lebel est longuement revenue à la charge. « Votre survie n'est pas due à votre entente? Votre survie n'est pas due au fait que vous ayez fermé le marché? Votre survie n'est pas due au fait que vous ayez un lien avec le crime organisé, qui vous aide à fermer ce marché? » À chaque question, Nicolo Milioto a répondu par un bref « non, madame ».

N'en démordant pas, la procureure en chef de la Commission a présenté une liste de plusieurs centaines d'appels téléphoniques entre Nicolo Milioto et plusieurs entrepreneurs qui étaient en théorie ses rivaux.

De 2003 à 2011, l'homme a ainsi reçu pas moins de 691 appels de Joey Piazza. Celui-ci l'appelait parfois jusqu'à cinq fois par jour. « Ça pourrait juste être pour demander comment va la vie. M'a-t-il souhaité joyeux Noël? Y avait-il une tempête de neige? », a répondu M. Milioto.

Mêmes explications pour les 77 appels, entre 2004 à 2009, du propriétaire de Terramex, Michel Leclerc. La procureure a eu beau souligner que plusieurs de ces appels coïncidaient avec des appels d'offres, Nicolo Milioto a assuré qu'il n'a jamais interdit à Terramex de décrocher des contrats ou de présenter des soumissions de complaisance, comme M. Leclerc l'a affirmé lors de son témoignage devant la Commission, en novembre. « Il peut dire ce qu'il veut, mais je n'ai jamais fait de soumission de complaisance avec lui. »

Pas d'avantages

Nicolo Milioto s'est de nouveau défendu d'avoir appartenu au crime organisé, hier. Il a soutenu qu'il s'était laissé entraîner dans les affaires de Nicolo Rizzuto à son insu, en acceptant de rendre quelques menus services. « C'est devenu une routine et j'ai embarqué - ça peut paraître niaiseux - sans savoir pourquoi. »

L'entrepreneur a également nié avoir tiré avantage de sa proximité avec le clan Rizzuto. Soulignant que le fait de côtoyer la mafia risquait d'être préjudiciable pour un entrepreneur, le commissaire Renaud Lachance lui a demandé si, au contraire, il avait continué à fréquenter Nicolo Rizzuto parce qu'il tirait avantage de cette relation. « Je n'avais aucun avantage », s'est borné à dire l'entrepreneur. ❑

LA COMMISSION EN CHIFFRES

53

Entreprises de construction ont participé aux appels d'offres de Montréal pour des contrats d'aménagement de trottoirs, de 1996 à 2011.

6

Entreprises ont obtenu 90 % des **contrats de trottoirs** à Montréal.

691

Nombre d'appels entre Nicolo Milioto et l'un de ses rivaux dans le domaine des trottoirs, Joey Piazza.

9 à 4

Le nombre moyen de soumissionnaires dans les appels d'offres pour les contrats de trottoirs a chuté de moitié entre 1996 et 2009 à Montréal.

124

Nombre de fois où Nicolo Milioto a répondu **« Je ne sais pas »** aux questions de la Commission, mardi.

(Archives La Presse)

SiriusXM
Les Recrues
DODGE

LE TOUT NOUVEAU RAM 1500 2013

MOTOR TREND
CAMION DE L'ANNÉE
2013

Ram 1500 SLT à cabine d'équipe 4X4 2013 avec ensemble SLT Plus montré*

LE PICK-UP PLEINE GRANDEUR LE PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE^Δ

AUSSI PEU QUE 7,8 L/100 KM SUR ROUTE
36 MPG^Δ
MEILLEURE ÉCONOMIE D'ESSENCE AVEC RAM HFE 2013

RAM 1500 SXT V8 QUAD CAB 4X4 2013

NOUVEAU PRIX À PARTIR DE:

26 795 $‡

INCLUANT 9 250 $^Ω DE REMISE AU COMPTANT.
FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS.

OU CHOISISSEZ

UN FINANCEMENT À L'ACHAT DE **154 $**±
AUX DEUX SEMAINES POUR 96 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS.

- V8 de 4,7 L, puissance de 310 ch et 330 lb-pi de couple
- Roues de 17 pouces en aluminium
- Radio par satellite SiriusXM^MC (inclut un an d'abonnement)
- Glaces et verrouillage des portes à commande électrique (modèles Quad/Cabine d'équipe)
- Télédéverrouillage
- Pare-chocs avant et arrière chromés
- Suspension arrière à bras et ressorts hélicoïdaux – exclusive dans la catégorie*
- Console centrale redessinée avec système Media Centre Uconnect^MC 3.0

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES

SYSTÈME UCONNECT^MC 8,4 AVEC ÉCRAN TACTILE DE 8,4 POUCES – MEILLEUR DE SA CATÉGORIE*

CENTRE D'INFORMATION ÉLECTRONIQUE AVEC ÉCRAN MULTI-AFFICHAGE DE 7 POUCES – EXCLUSIF DANS SA CATÉGORIE*

NOUVELLE SUSPENSION PNEUMATIQUE AUX QUATRE COINS

OU CHOISISSEZ

RAM 1500 ST V8 CABINE SIMPLE 4X2 2013

À PARTIR DE:

19 995 $‡

INCLUANT 7 000 $^Ω DE REMISE AU COMPTANT.
FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS.

- V8 de 4,7 L, puissance de 310 ch et 330 lb-pi de couple
- Transmission automatique 6 vitesses
- Différentiel autobloquant

Ram 1500 ST à cabine simple 4X2 2013 montré*

SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES

LE COURAGE · LA LÉGENDE RAM

LA GAMME DE PICK-UP LA PLUS DURABLE AU PAYS**

WWW.CAMIONRAM.CA

Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Un acompte peut être demandé. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Le prix d'achat s'applique au Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2013 (DS6L41 • 23A • AGR) **26 795 $** et au Ram 1500 ST V8 Cabine Simple 4X2 2013 (DS1L61 • 23A • DSA) : **19 995 $**. Le prix d'achat comprend, le cas échéant, une remise au comptant. Ω Les remises au comptant (Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2013 : 9 250 $/ Ram 1500 ST V8 Cabine Simple 4X2 2013 : 7 000 $) sont offertes sur certains modèles neufs 2013 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. ± Le taux de financement à l'achat de 4,49 % jusqu'à 96 mois est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia, Financement Auto TD et Ally Credit Canada et est applicable au Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2013 (DS6L41 • 23A • AGR) avec un prix d'achat de **26 795 $** financé à un taux de 4,49 % pour 96 mois sans aucun acompte (0 $) équivaut à 208 paiements aux deux semaines de 153,47 $, des frais de crédit de 5 126,76 $ et une obligation totale de 31 921,76 $. * Prix des modèles montrés : Ram SLT à cabine d'équipe 4X4 2013 avec ensemble SLT Plus montré (DS6H98 • 25G • ATK) : **35 635 $**, incluant 9 250 $ de remise au comptant et Ram 1500 ST à cabine simple 4X2 2013 montré (DS1L61 • 23A • DSA) : **19 995 $**, incluant 7 000 $ de remise au comptant. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. Δ Affirmation basée sur la longévité de l'ensemble de la gamme de pick-up Ram par rapport à la longévité des gammes de pick-up concurrentes. Véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme *Énerguide*. ** Affirmation basée sur la segmentation d'*Automotive News*. Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2013* de Ressources naturelles Canada (RNCan). 7,8 L/100 km (36 mpg) sur route et 11,4 L/100 km (25 mpg) en ville pour le modèle Ram HFE 2013 avec moteur V6 de 3,6 L à transmission 8 vitesses 4X2. Les méthodes d'essai utilisées sont celles du gouvernement du Canada. La consommation d'essence de votre véhicule variera selon votre style de conduite et d'autres facteurs. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme *Énerguide*. ^MC Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio Inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_MC • Dodge • RAM**

Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 1er et le 28 février 2013 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées sans préavis. Le transport (1 595 $) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés au prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Un acompte peut être demandé. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Le prix d'achat s'applique au Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2013 (DS6L41 • 23A • AGR) **26 795 $** et au Ram 1500 ST V8 Cabine Simple 4X2 2013 (DS1L61 • 23A • DSA) : **19 995 $**. Le prix d'achat comprend, le cas échéant, une remise au comptant. Ω Les remises au comptant (Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2013 : 9 250 $/ Ram 1500 ST V8 Cabine Simple 4X2 2013 : 7 000 $) sont offertes sur certains modèles neufs 2013 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. ± Le taux de financement à l'achat de 4,49 % jusqu'à 96 mois est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia, Financement Auto TD et Ally Credit Canada et est applicable au Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2013 (DS6L41 • 23A • AGR) avec un prix d'achat de **26 795 $** financé à un taux de 4,49 % pour 96 mois sans aucun acompte (0 $) équivaut à 208 paiements aux deux semaines de 153,47 $, des frais de crédit de 5 126,76 $ et une obligation totale de 31 921,76 $. * Prix des modèles montrés : Ram SLT à cabine d'équipe 4X4 2013 avec ensemble SLT Plus montré (DS6H98 • 25G • ATK) : **35 635 $**, incluant 9 250 $ de remise au comptant et Ram 1500 ST à cabine simple 4X2 2013 montré (DS1L61 • 23A • DSA) : **19 995 $**, incluant 7 000 $ de remise au comptant. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. Δ Affirmation basée sur la segmentation d'*Automotive News*. Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2013* de Ressources naturelles Canada (RNCan). 7,8 L/100 km (36 mpg) sur route et 11,4 L/100 km (25 mpg) en ville pour le modèle Ram HFE 2013 avec moteur V6 de 3,6 L à transmission 8 vitesses 4X2. Les méthodes d'essai utilisées sont celles du gouvernement du Canada. La consommation d'essence de votre véhicule variera selon votre style de conduite et d'autres facteurs. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme *Énerguide*. ** Affirmation basée sur la segmentation d'*Automotive News*. Données basées sur le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme *Énerguide*. ^MC Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio Inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_MC • Dodge • RAM**

Ambiance électrique à l'Oeuvre de l'autre

Le peintre Marc Séguin donne une tape dans le dos des finissants

Daniel Côté

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Il règne toujours une atmosphère de fête, le jour où les finissants en art de l'UQAC procèdent au vernissage de leur exposition. Ce fut le cas, hier soir, une fois de plus, alors que la galerie L'Oeuvre de l'autre peinait à contenir tous ceux qui étaient venus découvrir des créations explorant tout le champ des arts visuels, en plus du théâtre et du cinéma.

Cet événement marquait le coup d'envoi du Festival des finissants en art et prenait la forme d'un vernissage progressif. Deux autres lieux devaient être visités, soit le deuxième étage de la librairie Les Bouquinistes, de même que les centres d'artistes Le Lobe et Séquence.

L'ambiance était un peu plus électrique que d'habitude, ce qui tenait à la présence du parrain d'honneur de la 11e édition, le peintre Marc Séguin. Lui dont la carrière est florissante, grâce à une solide tête de pont établie à New York, où se trouve son atelier, venait de passer 24 heures avec les étudiants.

Loin d'avoir la grosse tête, il a examiné les oeuvres produites par chacun des participants, même ceux qui ne sont pas spécialisés en arts visuels, et a pris le temps de les analyser. « Je sens que c'est ce qu'ils recherchent le plus, une forme de validation. Je leur ai donné une tape dans le dos », a décrit l'invité du festival, hier, lors d'une entrevue accordée au *Quotidien*.

Un moment précieux

Malgré son succès, Marc Séguin n'a pas oublié ce que représente la fin du cours universitaire, pour un étudiant en art. Le diplômé de Concordia garde un souvenir ému de ce passage du statut d'étudiant à celui d'artiste en bonne et due forme. « C'est un moment de vertige hallucinant où on se demande si on va continuer. Il y a une inquiétude et, en même temps, tout est ouvert », énonce-t-il.

Dans ses échanges avec les 22 finissants de l'UQAC, le peintre a rappelé à quel point la période de formation offre des occasions uniques, du genre qui ne reviendront jamais. « C'est une rare fois où plein de gens de qualité sont là pour les conseiller. Après, on en voit encore, mais jamais on n'a accès à un volume équivalent », fait-il remarquer.

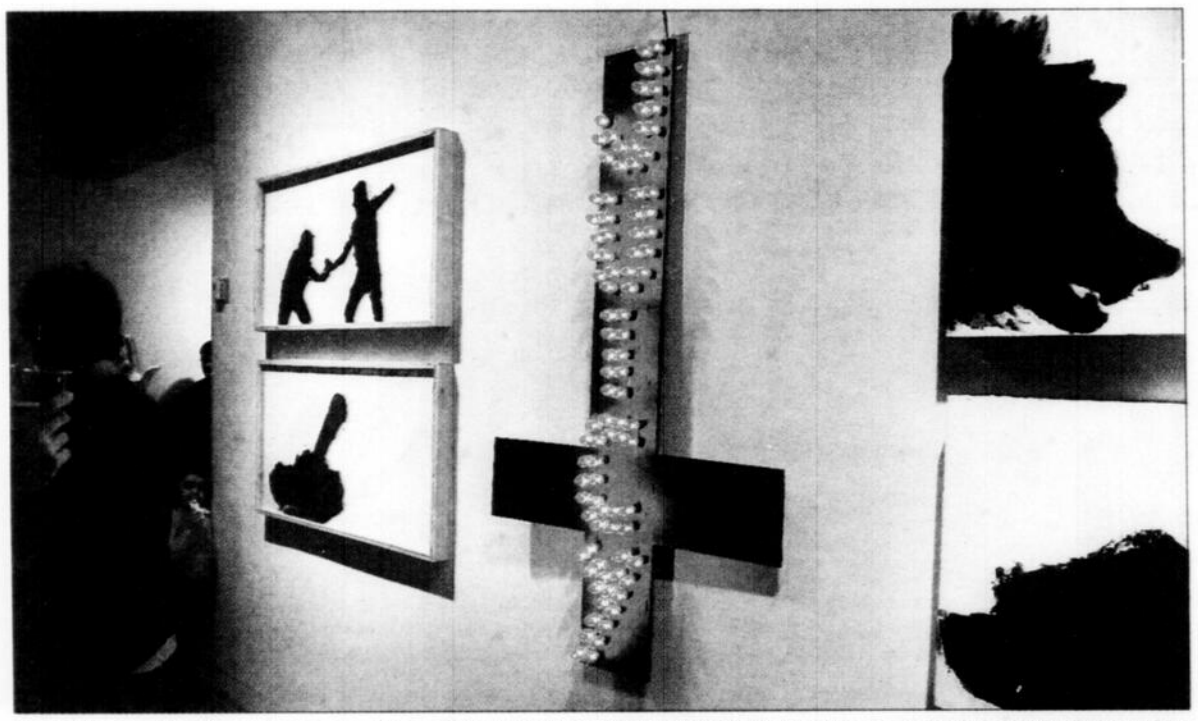
Ce qui est précieux, aussi, c'est le caractère désintéressé des échanges entre les artistes en devenir et ceux qui les encadrent. Au Québec comme à New York, une fois la carrière amorcée, on ne retrouve guère de relations de cette nature. Tous ont un angle à privilégier, une idée derrière la tête. C'est pour ça, entre autres, que Marc Séguin a compartimenté sa vie.

Il y a Hemmingford et la famille, formée de quatre enfants, et il y a l'atelier de Brooklyn, où naissent les tableaux qui aboutiront dans la galerie qui fait sa promotion dans le quartier de Chelsea. Bien sûr, il faut se montrer un peu, sortir en ville pour rencontrer les gens qui comptent, entretenir son réseau. L'important, c'est de ne pas mélanger les choses, afin de préserver l'essentiel.

« Ce qui est resté intact chez moi, c'est ce qui se passe entre les quatre murs de l'atelier. Je ressens la même chose qu'à l'époque où j'étudiais à l'université. C'est seulement quand le tableau passe la porte que ça change », raconte Marc Séguin, qui croit que sans cette démarcation, quelqu'un peut perdre la tête en l'espace de deux ans.

Les étudiants en art de l'UQAC ont reçu de la belle visite, en la personne de Marc Séguin. L'artiste établi à New York les a accompagnés mardi et mercredi, à Chicoutimi, afin de partager son expérience et analyser leur travail.

(Photo Mariane L. St-Gelais)



Ces tableaux, de même que ce crucifix pas très catholique, font partie de l'exposition présentée jusqu'au 2 mars, à la galerie L'Oeuvre de l'autre de Chicoutimi. Ils ont été réalisés par Danny Langlois.

(Photo Mariane L. St-Gelais)

Une cuisine en carton

Pour revenir à l'exposition présentée à L'Oeuvre de l'autre, elle réunit des oeuvres créées par Guillaume Fortin, Stéphanie Leclerc-Murray et Danny Langlois. Ce dernier a produit des tableaux évoquant une forme d'agression, dont deux montrant des tanks noirs se découpant sur un fond blanc. Il a aussi accroché un crucifix à l'envers, sur lequel ont été appliquées de jolies lumières rouges.

Plus loin, trois projections concoctées par Stéphanie Leclerc-Murray explorent le thème du corps, tel qu'opposé à la matière. Elles montrent des jeunes femmes vêtues fort élégamment, tout en étant confrontées à des obstacles comme une prothèse fixée à la jambe, un câble de métal enroulé autour de la taille, ou une enveloppe textile contraignante.

La vedette de la soirée fut cependant une installation de Guillaume Fortin ayant pour titre *Homeless Kitchen*. Elle prend la forme d'une cuisine tout ce qu'il y a de plus banal, si on oublie le fait que tout, hormis le lavabo, a été taillé dans du carton. Pas étonnant que, spontanément, les visiteurs se soient dirigés vers cette reproduction grandeur nature.

« Ça a été long de fabriquer les composantes une par une, mais quand je les ai placées hier (mardi), j'ai réalisé que ça fonctionnait. C'est beau et on sent l'odeur du carton », relate Guillaume Fortin.

Le jeune homme originaire d'Amqui s'était embarqué dans ce projet fou après avoir entendu un ami lui dire qu'avec son diplôme en art, il finirait dans une boîte de carton. « Les perspectives d'emplois ne sont pas extraordinaires », confirme Guillaume Fortin, qui pourra toujours se recycler en ébénisterie. ❑

Épisode de la série Océania

Quand les changements climatiques font peur

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI (RB) - Le comédien Emmanuel Bilodeau n'a pas dû passer une très bonne nuit après la présentation d'un épisode de la série Océania, animée par le comédien et océanographe Boucar Diouf à la chaîne Explora de Radio-Canada, hier, à l'auditorium de l'UQAC.

Le comédien a profité de l'audience pour tester un numéro d'humour qu'il est en train de peaufiner et dans lequel il raconte qu'il a peur de tout et surtout qu'il a peur d'avoir peur, une panique générale que son père lui a laissée en héritage.

L'épisode présenté sur grand écran raconte l'histoire de trois jeunes aventuriers qui ont navigué au cœur de l'Arctique l'an dernier pour la traversée du passage du Nord-Ouest en voilier, un chenal que seuls les brise-glace parvenaient à franchir il n'y a pas si longtemps. Un exploit qui soulève plusieurs questions sur la fragilité de notre planète.

Pas très rassurant

Pour en ajouter sur les problèmes de la planète, le chercheur de l'UQAC et spécialiste en réchauffement climatique, le biologiste Claude Villeneuve, a pris place aux côtés de l'animateur Emmanuel Bilodeau après la représentation pour présenter quelques graphiques sur l'évolution de ces réchauffements, un exposé pas très rassurant. « Mon prochain livre sur le sujet s'intitulera *Est-il trop tard ?* », une phrase qui a dérouté un peu le comédien qui a évidemment peur des réchauffements climatiques.

« De l'an 1900 à l'an 2000, le climat a réchauffé d'un degré. Les spécialistes prétendent qu'en l'an 2100, le réchauffement sera de quatre degrés supplémentaires, pour un total de cinq degrés en 200 ans, un réchauffement qui provoquera une augmentation d'un mètre du niveau de la mer », a résumé le biologiste sous le regard incrédule du comédien, mais devant une salle très intéressée par la science.

Au sujet de l'épisode relatant l'aventure de Nicolas Peissel, de son cousin Morgan Peissel et du Suédois Edvin Buregren, propriétaire du voilier de 10 mètres qui a traversé le passage du Nord-Ouest de Terre-Neuve à l'Alaska, Claude Villeneuve a relativisé un peu l'exploit. « Il est bon de mettre des images, des émotions et des événements sur un phénomène, mais ce périple représente moins d'un an d'observation. Ils ont navigué durant la période où il y a le moins de glace et en plus, ils sont tombés sur l'été où il y a eu un record de fonte de glace », a précisé le biologiste avant de démontrer brièvement ce qui se dessine avec les changements climatiques.

Claude Villeneuve, qui a un talent incomparable pour la vulgarisation, a su expliquer le phénomène de réchauffement avec des exemples simples, ce qui a plus au public qui avait plusieurs questions à poser après la présentation du documentaire qui témoignait de la fonte accélérée des glaces dans l'Arctique. ❑

Le comédien Emmanuel Bilodeau a testé un numéro d'humour sur la panique et la peur, hier à l'UQAC, alors qu'il agissait à titre d'animateur pour la soirée Océania de la chaîne Explora.

(Photo Mariane L. St-Gelais)

16e Saison
2012-2013

CONCERTO

CONCERTO REÇOIT UN TRIO HOCHELAGA REMANIÉ AU FÉMININ

Fondé à Montréal en l'an 2000, le *Trio Hochelaga* s'est démarqué sur les plus grandes scènes canadiennes, américaines, européennes et asiatiques, grâce à la précision de son jeu, l'intensité de ses interprétations et l'originalité de son programme. La grande qualité musicale de son abondante discographie a été remarquée et soulignée par la presse internationale.

Depuis cet automne, le trio présente un nouveau visage exclusivement féminin. En effet, la fondatrice *Anne Robert*, violoniste, est maintenant épaulée de deux nouvelles interprètes : *Carole Sirois*, violoncelliste et *Marie Fabi*, pianiste. En fait, ce sont de belles retrouvailles puisque ce sont des amies de longue date. Cette connivence se retrouve dans leur musique. Par ailleurs, les trois instrumentistes sont reconnues comme chambristes exceptionnelles. Elles ont joué avec les orchestres les plus importants du Canada, Montréal, Ottawa, Toronto, et avec des artistes de très grande renommée lors de festivals internationaux.

Ce sont également des femmes de cœur. Ainsi, *Anne Robert* dirige également Continuum, un grand projet artistique et médical qui apporte information et soutien aux porteurs de mutations génétiques prédisposant au cancer et à leur famille. Continuum est un concert donné par *Mme Robert* et le chirurgien *Alain Gagnon*, qui l'a opérée pour son cancer du sein. Ce récital comporte dix morceaux qui correspondent aux dix états d'âme vécus progressivement par *Mme Robert* lors de son cheminement dans la maladie.

«La musique va bien au-delà des notes et des portées musicales, du génie du compositeur ou du talent du musicien. Ponctuant notre quotidien, elle nous réconforte, nous divertit, nous distrait, nous apaise, nous libère, nous construit, nous rassemble. La musique élève l'âme. Plus qu'une simple expression artistique, elle illumine notre vie. Elle est sève de vie.» *Anne Robert*

La musique est également un exutoire pour les compositeurs. C'est ce que veut démontrer le Trio *Hochelaga* en coiffant leur concert du titre Anges et démons. Vous pourrez y entendre des œuvres de compositeurs extrêmement prolifiques dont les circonstances de composition apparaissent souvent conflictuelles, parfois tragiques mais dont les partitions font la preuve que l'on peut transcender nos difficultés à travers la création artistique. C'est le cas pour *Mozart, Dvorak et Schubert*.

Mozart et Schubert, deux compositeurs viennois morts dans la jeune trentaine, ont dû se battre pour imposer leur production artistique dans un monde très compétitif. Malgré cela, leur musique demeure lumineuse, lyrique et même enjouée. Il en est de même pour le compositeur tchèque *Antonin Dvorak* dont vous pourrez entendre le trio no. 2, pur poème musical imprégné de mélodies riches à saveur nationale et aux rythmes colorés.

Concerto vous convie à ce récital donné par trois artistes chevronnées appartenant au *Trio Hochelaga*, **samedi le 23 février, 20 h à la Salle Michel Côté d'Alma.**

Lise Bonenfant, pour Concerto

VILLE D'ALMA SPECTACLES
Billets en vente à la billetterie de Ville d'Alma SPECTACLES 418 669-5135, à la Tabagie Gai-Lon-La et Dequen, à la pharmacie Jean-Coutu, au bureau de Festivalma et sur tout le Réseau Réservatech 418 545-3330 www.reservatech.net
3148743

Nos 25 gagnants d'un laissez-passer quadruple pour la première!

Présentée par LeQuotidien

DES SCÉNARISTES DE *LENDEMAIN DE VEILLE*

MAJEUR ET VACCINÉ

Version française québécoise de *21 & OVER*

ENFIN.

#majeuretvaccine

Le jeudi 28 février à 19 h au Cinéma Odysée

SAGUENAY

BERGERON Daniel
ch. St-Damien Jonquière

BERGERON Jacynthe
5e avenue
La Baie

BISSONNETTE Lucie Lambert
Chicoutimi

BOULET Maria Genest
Jonquière

CHASSÉ André Belleau
Chicoutimi

COULOMBE Marguerite
Côte Terre-Forte
Chicoutimi

DUVAL Claude des Roitelets
Chicoutimi

FERLAND Violaine Gaugin
Jonquière

FORTIER Joanne Pouliot
Chicoutimi

GAGNON Jacques Rachel
Jonquière

GAGNON Jean Portage Sud
Laterrière

GIRARD Sylvie
9e Rue
Saguenay

GIRARD Valérie
chemin de la Réserve
Chicoutimi

GIROUX Suzanne Louis-Hudon
Canton-Tremblay

LAROUCHE Louise des Perdrix
Chicoutimi

LAVOIE Éric
ch. St-Anicet
La Baie

PELLETIER Jean-Yves des Anémones
Jonquière

PELLETIER Sylvie Bagot
La Baie

RÉGIS Claude Brûlé
Chicoutimi

ROY Jocelyne de la Côte d'Azur
Chicoutimi

SERGERIE Marielle rang Double
St-Ambroise

SIROIS Gaston de Lachine
Jonquière

TREMBLAY Johanne du Pont Est
St-Ambroise

TREMBLAY Martin boul. Saguenay Ouest
Chicoutimi

LAC-ST-JEAN ET AUTRES

GAUDREAULT Marina Principale
Rivière-Éternité

Saguenay: Présentez-vous au journal Le Quotidien, entre le 21 et 28 février, au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.
Lac-Saint-Jean et autres: Votre billet a été expédié par la poste.

À L'AFFICHE DÈS LE 1er MARS

Suivez-nous sur facebook Alliance Vivafilm | Regardez-nous sur You Tube Vivafilmofficiel

3119120

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI

09h00 Ztélé **DESTINATION ULTIME 3**
(6)(Final Destination 3) É.-U. 2006. Drame d'horreur de James Wong avec Mary Elizabeth Winstead, Ryan Merriman, Kris Lemche. Après avoir échappé à la mort lors d'un accident de montagnes russes, des jeunes périssent dans des circonstances aussi atroces que mystérieuses. Scénario mécanique et peu imaginatif. Suspense aux effets répétitifs. Réalisation et interprétation routinières.

09h00 VIE **UN AMOUR EN ÉVEIL**
(0)(Liebe auf den dritten Blick) All. 2007. Comédie de Helmut Metzger avec Katja Weitzenböck, Roland Koch, Thure Riefenstein. À Vérone, une Allemande trompée par son mari se laisse séduire par un inconnu qui s'avère être le concurrent commercial de ce dernier.

13h00 VIE **SUR LES AILES DE L'AMOUR**
(0)(Zugvögel der Liebe) All. 2001. Drame de Richard Engel avec Christian Wolff, Patrick Wolff, Maruschka Detmers. Les rapports difficiles entre un pilote d'avion et son fils traumatisé par le crash dans lequel sa mère a péri.

14h00 V **DU COURAGE ET DU COEUR**
(0)(Love's Everlasting Courage) É.-U. 2011. Western de Bradford May avec Wes Brown, Cheryl Ladd, Bruce Boxleitner. Au XIXe siècle dans l'Ouest américain, un jeune veuf tente de subvenir aux besoins de sa fille avec l'aide de ses parents.

20h00 Ztélé **LES DÉTRAQUÉS**
(5)(Crazies, The) É.-U. 2010. Drame d'horreur de Breck Eisner avec Timothy Olyphant, Radha Mitchell, Danielle Panabaker. Un shérif et son épouse médecin tentent d'échapper à un virus manufacturé par l'armée qui transforme en fous meurtriers les habitants de leur ville. Vaine resucée d'une vieille Série B. Intrigue bancale aux escales prévisibles. Suspense surfabriqué. Réalisation nerveuse. Distribution de qualité.

21h00 TFO **ROUGE ET LE NOIR, LE (2e ÉPOQUE)**
(4)(Rouge et le noir, Le) Fr. 1954. Drame psychologique de Claude Autant-Lara avec Gérard Philipe, Danielle Darrieux, Antonella Lualdi. Un jeune ambitieux choisit la carrière ecclésiastique pour réussir dans la société. Fidélité d'ensemble à l'oeuvre de Stendhal. Réalisation académique mais soignée. Interprétation de classe.

21h40 ARTV **AFFAIRE CRIMINELLE 2 (2e DE 5)**
(0)(Criminal Justice 2) G.-B. 2009. Drame policier de Yann Demange avec Maxine Peake, Sophie Okonedo, Matthew MacFadyen. Les démêlés judiciaires d'une mère de famille placée en détention provisoire sous des soupçons de tentative de meurtre sur la personne de son mari.

22h00 HI **NAPOLÉON (1ÈRE DE 4)**
(4)(Napoléon) Fr. 2002. Drame historique de Yves Simoneau avec Christian Clavier, Isabella Rossellini, Gérard Depardieu. La vie de Napoléon Bonaparte, depuis le Directoire jusqu'à sa mort. Fresque historique en quatre parties. Saga parfois superficielle mais spectaculaire à souhait. Portrait relativement nuancé du personnage. Réalisation d'une belle tenue. Distribution solide.

23h00 ARTV **NOTRE JOUR VIENDRA**
(4)(Notre jour viendra) Fr. 2009. Comédie dramatique de Romain Gavras avec Vincent Cassel, Olivier Barthélémy, Justine Lerooy. Se sentant ostracisés parce qu'ils sont roux, un psychologue instable et un adolescent renfermé prennent la clé des champs. Regard sur le monde à la fois pessimiste et teinté d'absurde. Scénario fortement inspiré du cinéma de Bertrand Blier. Réalisation au point. Superbe épatante de V. Cassel.

00h00 CI **LA REINE MALADE**
(4)(Reine malade, La) Can. 2010. Documentaire de Pascal Sanchez. Portrait d'Anicet Desrochers, apiculteur dans les Hautes-Laurentides, considéré comme une référence internationale en matière d'agriculture durable. Sujet sensible et original, d'une grande portée. Traitement un peu relâché, manquant de concision. Protagoniste attachant.

HOROSCOPE

Jeudi 21 février 2013

Bélier (21 mars au 19 avril): Celui qui sait se satisfaire de peu sera toujours satisfait. Le passage de la Lune en Cancer peut vous donner l'impression qu'un contexte est devenu plus contraignant. Toutefois, si vous parvenez à vous y adaptez, vous obtiendrez une stabilité qu'on ne pourra pas vous enlever. La soirée s'annoncera un peu plus favorable si vous consentez à un léger compromis.

Taureau (20 avril au 20 mai): Vous avez la certitude de l'exactitude des résultats obtenus par le biais de vos recherches. Toutefois, une autre personne risque de ressentir le besoin d'effectuer ses propres vérifications. Bien que cela contribue essentiellement à ralentir le processus, vous ne pouvez faire que patienter en espérant que l'on fera davantage confiance à vos conclusions la prochaine fois si elles sont corroborées cette fois-ci.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): N'essayez pas de deviner ce que les gens pensent. À cause des conjonctions Soleil-Neptune et Mars-Mercure en Poissons, vous êtes susceptible de mal interpréter les réactions et intentions des autres. En supposant le manque d'intérêt d'autrui, vous pourriez vous faire rater une occasion. Pour autant qu'une affaire ne soit pas urgente, vous pouvez vous permettre de la reporter de plusieurs jours.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Un sujet longtemps controversé a-t-il toujours besoin d'être banni de la conversation? Il est généralement plus agréable de pouvoir discuter librement sans devoir éviter certains propos par crainte de semer la zizanie. Le trigone de la Lune en Cancer avec Mercure et Mars en Poissons peut amener un climat d'ouverture propice à la démystification de certaines vieilles perceptions.

Lion (23 juillet au 22 août): Le passage de la théorie à la pratique requiert du temps, et il faudrait en allouer suffisamment à vos démarches pour qu'elles aient l'occasion de faire leurs preuves. En effectuant plusieurs manoeuvres simultanément, il devient difficile de déterminer correctement les résultats qu'elles engendrent. Même si l'impatience vous gagne, attendez de voir ce qui se passe avant de multiplier vos tentatives.

Vierge (23 août au 22 septembre): Face à la Vierge, la conjonction Mars-Mercure en Poissons vous fait redoubler d'efficacité. Avec une logique astucieuse et un calme imperturbable, vous êtes la personne la plus apte à comprendre une problématique et à y apporter une solution. Votre facilité à expliquer les directives et les concepts fait en sorte que le rôle de dirigeant est celui qui vous conviendra le mieux.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Vu que la Lune se trouve au carré de votre Signe, en Cancer, vous éprouverez davantage de satisfaction si vous parvenez à résister aux distractions. Les loisirs ne vous rapporteront pas autant que le travail, surtout s'il s'agit d'atteindre un objectif personnel important. Votre bonne volonté et votre détermination peuvent impressionner quelqu'un qui s'intéresse à vous et à vos entreprises.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Évitez de vous imposer des tâches superflues qui surchargent votre horaire sans vous rapporter de bénéfices concrets. Étant donné que la Lune en Cancer passe au trigone de Saturne en Scorpion, ce jeudi devrait vous voir briller par votre efficacité. Il est encore temps de faire bonne impression auprès d'une personne qui n'entretenait pas forcément une excellente opinion de vous.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): La conjonction Mars-Mercure qui s'effectue au carré de votre Signe risque de vous déstabiliser. Vu que les revirements de situations sont probables, il vaudra mieux ne rien prendre pour acquis et procéder étape par étape. Le bilan de ce jeudi ne sera toutefois pas catastrophique si vous vous abstenez de prendre un risque inutile et d'exercer une pression superflue sur votre entourage.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): En face de votre Signe, la Lune en Cancer propose un jeudi rempli d'harmonie qui place vos interactions sociales sous de bons auspices. Votre discours fluide et enjoué vous aidera à connaître une popularité quasi-instantanée dans un nouveau cercle de gens. Vous gagnerez encore plus de points si vous offrez de rendre un service avant qu'on ne vous le demande.

Verseau (20 janvier au 18 février): Parcourant le Verseau, Vénus cherche à vous démontrer que vos sentiments sont solides et durables. C'est peut-être le temps de cesser de reculer devant un engagement. Toute crainte de voir votre engouement à l'endroit d'une activité ou d'une relation s'éteindre dans un avenir indéterminé vous éloigne de votre pleine appréciation de celle-ci dans le moment présent.

Poissons (19 février au 20 mars): Le trigone de la Lune en Cancer vers le duo Mars-Mercure en Poissons intensifie votre courage et vous aide à conserver votre sang-froid. Vous êtes en mesure de vous affirmer davantage, et cette détermination pourrait avoir d'heureuses répercussions dans divers domaines de votre vie. La gêne et la timidité ne vous permettront pas d'acquérir davantage de reconnaissance; prenez votre place.

JEUDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

21 février	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Ferme Zénon	Mike le chevalier	Union fait force	Alors on jase! / Réal Bossé			Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pour le plaisir / Daniel Brière , Danielle Oderra.			C'est ça la vie		Temps-Paix	Temps-Paix	Les docteurs		Privé de sens	Union fait force
V	(6h00) Ça commence bien!		MCBG		Face à Face		Le débat	Infopublicité	Infopublicité	C'est extra!	CSI: NY / L'arche de Noé		DU COURAGE ET DU COEUR (2011) avec Cheryl Ladd, Wes Brown.				Les Simpson	Les Simpson	Duo	Guerre des clans
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!			2 filles / France D'Amour , Nadja.		Signé M	Le Tricheur	Mario Dumont	TVA nouvelles		Négociateur	Vie Saguenay / Shopping TVA (:45)		Infopublicité	Des jours et vies	Les feux de l'amour		(:25) Top modèles	(:55) TVA nouvelles	
TQc	1, 2, 3... Géant	Mélodilous/Zoomix	Oui-OuiJouets	Bananes Pyjama	Cornemuse	Gaspard et Lisa	Anatole/ La Ruche	Frères Kratt	Tactik	Dis-moi tout	Les francs-tireurs		Un chef à la cabane		Déficit zéro	Léonard	Les Monstres	Cornemuse	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc
MATV	LeZarts	ATM présente	Ville en action	Pilates	J'aime la vie		Voie D'accès	LeZarts	Question	Mise à jour	Ville en action	ATM présente	Conseil de ville de Saguenay		LeZarts	Voie D'accès	Cercle de presse		Mise à jour	Couleurs d'ici

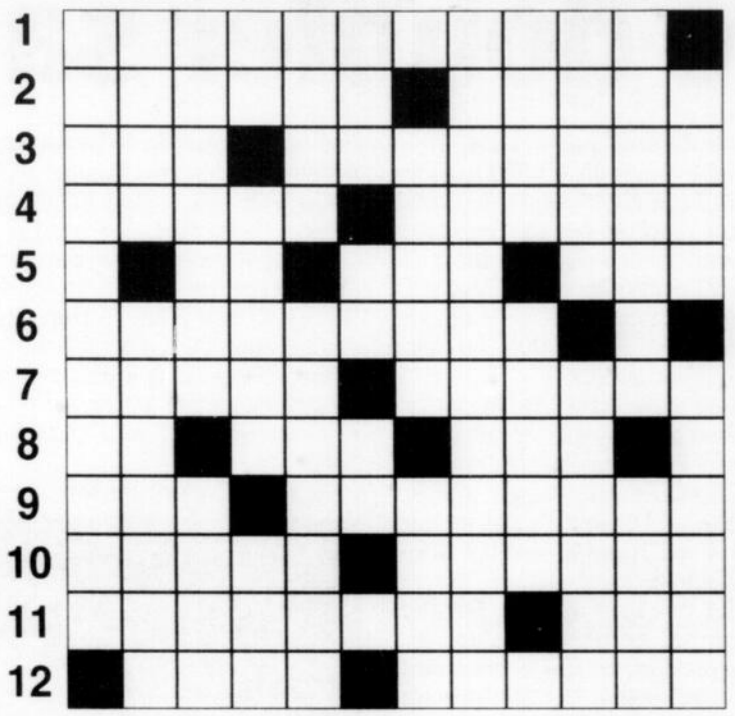
21 FÉVRIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal		30 vies	Infoman	Prière de ne pas envoyer de fleurs / Gildor Roy		Enquête		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	(:05) Alors on jase! / Réal Bossé		
V	Atomes crochus	Un souper parfait	District V	Rire et délire	Merlin / L'enlèvement		L'amour est dans le pré		Un gars le soir	Un souper parfait	Face à face: Le débat	L'Instant Gagnant	
CJPM	TVA nouvelles	Le Tricheur	La fièvre de la danse		On connaît la chanson / Roch Voisine		Dr House / Pour l'honneur		TVA nouvelles	(:45) Denis Lévesque		(:45) Signé M / Les oeufs	(:15) LE CHACAL (1997)
TQc	Les Argonautes	Tactik	Génial! / Anick Lemay , Jessica Barker.		Une pilule, une p'tite granule		Bazzo.tv / Benoît Dutrizac , Alexis Martin.			Voir		Les verts contre / Eau	Gr.parlementaire/Questions
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Des trains pas comme les autres / La Malaisie		Les secouristes de l'extrême / Secouristes en montagne		Les routes de l'impossible / Tadjikistan: Sueurs froides		Science ou fiction / Hiver	Cliquez	TV5 le journal / J.Afrique (:20)	(:35) Thalassa / Méditerranée: Îles secrètes	
CANAL D	Michel Barrette / Drôle de journée Partie 1 de 2		Légendes Urbaines / Justice		Bizarre ou quoi? / Prémonitions		Mantise / La maison Allen		Alliance meurtrière / La puissance de l'amour		Ben et Jarrod		Docu-D / La Reine malade
RDI	Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages / Jeunes diplômés chinois		Le Téléjournal		Commission Charbonneau / Résumé de la journée		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes
RDS	(17h00) Le 5 à 7		Hockey 360° (D)	LNH Hockey / Islanders de New York c. Canadiens de Montréal (D)					L'antichambre		Sports 30	Canadiens express	
VIE	Des idées de grandeur	Bye-Bye Maison	Airoldi et et chalet	Ma maison, ton argent	Mon chat vient de l'enfer / Il déteste mon copain		Patron clandestin / Ville de Cincinnati		Des idées de grandeur	Secrets de style	Vous êtes cuits! / Le péril des caramboles		Vendre ou rénover?
SERIES+	FBI: flic et escroc		Castle / Mode opératoire		L.A.: Enquêtes prioritaires / Le baiser de la mort		Libérés sur parole / Un alibi en béton		Instinct de tueur / L'étrangleur		La loi et l'ordre: Crimes sexuels / La fiancée russe		La reine du Sud
Z	La porte des étoiles / Le temps d'une vie		On va s'coucher	Comment c'est fait	LES DÉTRAQUÉS (2010) avec Radha Mitchell, Joe Anderson, Timothy Olyphant.				Les stupéfiants / Les mythes revisités		Faits ou faux		Les stupéfiants
HISTORIA	Papa a raison / Fais un homme de toi! (1940-1959)		Extraterrestres / La mission Partie 2 de 2		Cash Cowboys / La mine d'or		NCIS enquêtes spéciales / Sous couverture		Napoléon - En 1818, durant son exil à l'île Sainte-Hélène, Napoléon se remémore son passé. Partie 1 de 4				Espions d'états
ÉVASION	Hell's Kitchen		Tout inclus sur la route / Turquie		Croisières de rêve / La mer Baltique à bord du Orchestra		OuiSurf / Sur la route, Japon		Soleil tout inclus / Panama		Tout le monde danse / Chacarera		Tout inclus sur la route
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Lang and O'Leary	Stroumboulopoulos	Coronation Street	The Nature of Things / Fruit Hunters Partie 1 de 2		Doc Zone / Syria: Behind Rebel Lines		CBC News: The National		CBC News: Montreal	Stroumboulopoulos	Coronation Street
TSN	SportsCentre		That's Hockey	LNH Hockey / Islanders de New York c. Canadiens de Montréal (D)					Poker (D)	SportsCentre			That's Hockey 2 Nite
SPNET	Sportsnet Connected		Hockeycentral	LNH Hockey / Rangers de New York c. Sénateurs d'Ottawa (D)					Sportsnet Connected		Hockeycentral	UFC Central	UFC Countdown
ARTV	Les belles histoires / Le mendiant de la nuit		Pérusse cité	Un gars, une fille	La Liste / Marc Hervieux		Le Réjouisseur		Affaire criminelle		NOTRE JOUR VIENDRA (2010) avec Olivier Barthelemy, Justine Lerooy, Vincent Cassel.		
MATV	Libre-service		LeZarts / Saguenay	Ville en action	Open télé		Cercle de presse		LeZarts / Saguenay	Libre-service		Comme autre regard	LeZarts / Saguenay

Horizontalement

1 Poison.
2 Dieu égyptien – Baguier.
3 Désert – Criminel.
4 Fruit – Condensé.
5 Psychiatre français – Titre anglais – Grand arbre de l'Inde.
6 De l'oeil.
7 Personne insouciante – Complet.
8 Coule en Russie – Coule en Égypte – Terme de judo.
9 Est étendu – Huile de coco parfumée.
10 A part des autres – Machine agricole.
11 Intrus – Se dit au ping-pong.
12 Émanait du roi – Divise.

Verticalement

1 Aspect général du corps humain.
2 Prendre des risques – Relatif à un mouvement artistique né au début du siècle.
3 Sévérité – Déforme en pliant.
4 Unité d'angle – Fibre synthétique – Petit poème.
5 Affectionne – Donnent de la vie.
6 Le dollar y circule – Supposition – Note.
7 Cuire dans l'huile – Prises de lutte.
8 Relatif à une consultation.
9 Amant de Galatée – Congestion.
10 Cavités – Maison romaine.
11 Se dit de la ligne qui suit l'ordre d'ébranlement, dans un tremblement de terre – Personnage biblique.
12 Fête de famille – Manque.



MC3562

Solution du no 3561

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	N	O	N	A	N	T	E	■	A	D	E	R
2	I	D	O	L	E	■	P	U	R	E	T	E
3	D	E	S	E	R	T	E	■	E	L	A	N
4	S	U	■	V	O	M	I	R	■	U	N	I
5	D	R	A	I	N	■	C	O	U	R	G	E
6	E	■	S	N	■	C	H	I	P	E	■	N
7	P	A	S	■	I	L	E	■	P	R	E	T
8	O	E	I	L	L	E	T	T	E	■	T	■
9	U	R	E	E	S	■	T	O	R	C	H	E
10	L	A	T	S	■	B	E	R	C	A	N	T
11	E	N	T	E	T	E	■	A	U	D	I	O
12	■	T	E	R	R	E	S	■	T	I	E	N

FRUITS - Un mot de 7 lettres

T	I	M	E	T	T	E	L	B	G	D	R	U	P	E
A	U	N	O	Y	A	U	S	U	F	R	U	I	T	T
R	R	E	D	P	R	Q	I	E	T	A	L	R	U	B
D	E	F	I	E	U	A	R	G	E	H	L	O	A	E
E	E	L	T	E	H	C	O	R	T	C	G	I	C	Q
C	L	E	U	X	I	I	P	U	U	O	E	R	S	U
A	C	E	I	D	L	I	S	O	O	L	O	G	E	E
P	U	O	R	U	E	D	I	C	A	C	A	O	P	U
U	N	E	N	V	A	M	E	R	E	C	O	T	R	T
R	E	T	T	E	L	L	I	U	O	N	E	F	A	E
D	U	T	E	T	L	O	C	E	R	L	T	N	C	R
A	P	E	A	U	E	S	U	C	A	E	I	A	I	E
T	C	L	L	V	T	R	O	G	N	O	N	V	P	P
T	E	E	E	F	D	N	A	L	G	E	L	E	E	A
E	S	F	O	N	D	A	N	T	E	C	A	L	E	R

ACIDE
ALISE
AMERE
AOUTE
API
BAIE
BLETTE
BURLAT
CACAO
CEDRAT
CELLULE
CIDRE
CLOCHARD
COEUR
CONE
COURGE
DATTE
DRUPACE
DRUPE
DUVET
ECALER
ECORCE
ENUCLEER
EPICARPE
EQUEUTER
FENOUILLETTE
FEVE
FLEUR
FONDANTE
GELEE
GLAND
GOUT
HILE
ICAQUE
INDEHISCENT
LOGE
MUR
NAVEL
NEFLE
NOIX
NOYAU
OLIVE
ORANGE
PEAU
QUEUE
RAPE
RECOLTE
SEC
SIROP
SUC
TALEE
TROCHET
TROGNON
USUFRUIT

Solution du dernier problème : BUGATTI

No 3264

							9	
					3	6		
1	7				4			
	6		7			1	5	
		2	3					4
			4		2			
		5		1			3	8
7								
	9				6			1

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 2661

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

7	1	8	2	9	5	6	4	3
5	3	4	8	6	7	1	2	9
2	9	6	4	1	3	7	8	5
6	4	7	5	8	2	9	3	1
3	5	1	7	4	9	8	6	2
8	2	9	1	3	6	5	7	4
1	7	3	6	5	4	2	9	8
9	8	2	3	7	1	4	5	6
4	6	5	9	2	8	3	1	7

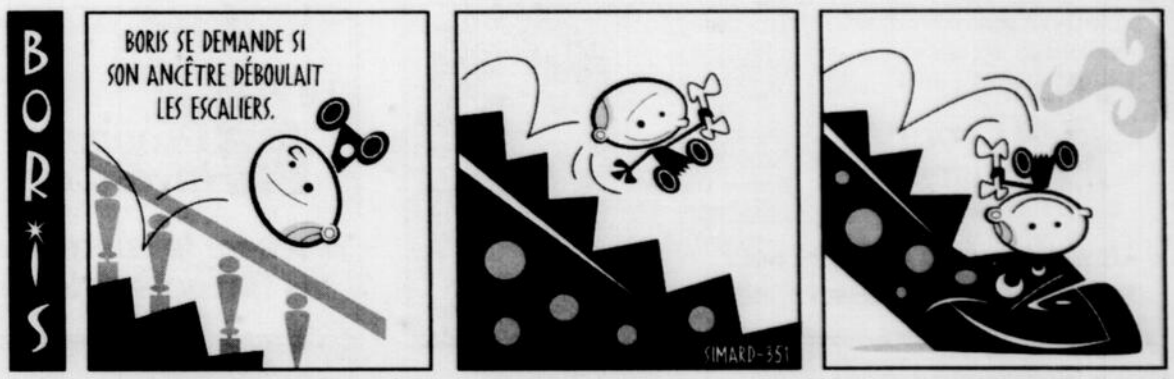
Par Fabien Savary 2660

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

PEANUT

BEN

BORIS



D'ici la fin de 2016

Boralex espère doubler sa taille

MONTRÉAL (PC) - Le producteur montréalais d'énergie renouvelable Boralex (TSX : BLX) affirme être en position de doubler sa taille d'ici la fin de 2016 et, au-delà de cette date, être à l'affût d'occasions de croissance tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de son marché traditionnel, le Québec et la France.

« Tout est maintenant en place pour une hausse significative du bénéfice avant intérêts, impôts et amortissements (BAIIA) à compter de l'an prochain », a affirmé mercredi le président et chef de la direction de Boralex, Patrick Lemaire, lors d'une conférence téléphonique organisée afin de discuter des résultats financiers du quatrième trimestre et de l'exercice 2012 de la société.

« Nous sommes aujourd'hui en position de doubler la taille de l'entreprise, son BAIIA et ses flux de trésorerie, au cours des années à venir, sans avoir besoin de lever des fonds », a-t-il ajouté.

Boralex a annoncé avoir vu son bénéfice net chuter au quatrième trimestre, alors que les revenus tirés de ses ventes d'énergie ont glissé de 6,5 pour cent en raison d'une hydrologie plus faible aux États-Unis et de la transformation de ses activités dans le secteur de la puissance thermique.

Le résultat net attribuable aux actionnaires de l'entreprise montréalaise s'est établi à 1,2 million $, ou trois cents par action, au cours de la période de trois mois terminée le 31 décembre.

Cela représente un recul par rapport aux 8,2 millions $, ou 8,2 cents par action, de la même période en 2011, alors que la société avait fait état d'un résultat net des activités abandonnées de 4,6 millions $, ou 12 cents par action. Au plus récent trimestre, ce montant s'est élevé à 696 000 $, ou deux cents par action.

Les produits de la vente d'énergie ont été de 52,1 millions $, comparativement à 56,5 millions $, tandis que les revenus d'ensemble ont atteint 54,5 millions $, contre 56,7 millions $.

Sur une base ajustée, Boralex a réalisé un bénéfice d'un cent par action, ce qui correspond aux attentes, tandis que ses revenus ont été supérieurs aux 52,2 millions $ prévus par les analystes consultés par Thomson Reuters.

Il y a un an, Boralex avait réalisé un résultat de 10 cents par action sur des revenus de 56,7 millions $.

Pour l'exercice, les analystes avaient prédit que Boralex enregistrerait une perte ajustée de 27 cents par action sur des revenus de 181,4 millions $, comparativement à une perte de sept cents par action sur des revenus de 194,7 millions $ en 2011.

En fait, Boralex a annoncé une perte ajustée de 25 cents par action et des revenus de 183,3 millions $ pour l'exercice.

Boralex est une société productrice d'électricité vouée au développement et à l'exploitation de sites de production d'énergie renouvelable.

À la Bourse de Toronto, mercredi, les actions de Boralex ont clôturé à 9,30 $, en hausse de 14 cents par rapport à leur précédent cours de clôture. ❑

Sony dévoile sa PlayStation 4

NEW YORK (AP) - Sony levait le voile mercredi soir sur sa nouvelle génération de console de jeux vidéo lors d'une cérémonie à New York, affirmant que la console ferait partie d'un nouvel écosystème qui se concentrera sur le matériel, le logiciel et les services.

La PlayStation 4 est la première console d'importance de la société japonaise depuis la mise en vente de sa PlayStation 3, en 2006.

En dévoilant mercredi son nouvel appareil, Sony espère pouvoir concentrer l'attention des amateurs sur ses jeux vidéo, du moins d'ici à ce que son concurrent américain Microsoft dévoile la nouvelle itération de sa propre console, la Xbox, probablement en juin, à l'occasion de la foire annuelle du jeu vidéo E3 à Los Angeles.

La japonaise Nintendo a pour sa part mis en marché sa nouvelle console à l'automne dernier. De l'avis de plusieurs observateurs, la Wii U donne davantage l'impression de vouloir rattraper ses concurrents au chapitre des possibilités techniques et des jeux en haute définition.

Même si la Xbox 360 était arrivée sur les tablettes des détaillants un an avant la PlayStation 3, la machine de Microsoft s'est avérée plus populaire, essentiellement grâce à son solide service en ligne, Xbox Live, qui permet aux joueurs de jouer avec d'autres personnes en ligne.

La Wii originale de Nintendo avait pour sa part éclipsé ses deux rivales à sa sortie, mais l'enthousiasme vis-à-vis de son système de contrôle novateur a perdu de l'intérêt avec le temps. Les ventes de la nouvelle Wii U ont été jugées décevantes.

Contrairement à ses habitudes, Sony a choisi de présenter sa nouvelle console aux États-Unis plutôt qu'au Japon, ce qui tend à démontrer l'importance du marché américain pour la nouvelle PlayStation. ❑

Mark Cerny, architecte principal des systèmes, a présenté la Playstation 4 de Sony.

(Photo Associated Press)

Lunettes avec caméra et web

Google cherche des volontaires

SAN FRANCISCO (AFP) - Google a appelé mercredi des volontaires « courageux et créatifs » à chausser, à titre expérimental et moyennant 1500 dollars, ses lunettes futuristes avec caméra et internet intégrés avant leur commercialisation auprès du grand public l'année prochaine.

« Nous recherchons des personnes courageuses et créatives pour faire partie de l'aventure Google Glass », expliquait mercredi Google sur sa page internet. « Nous en sommes encore aux balbutiements, nous ne pouvons donc pas vous promettre que ce sera parfait, mais nous vous garantissons que ce sera amusant ».

Google a annoncé il y a un an travailler sur cette nouvelle technologie qui mêle monde réel et monde virtuel.

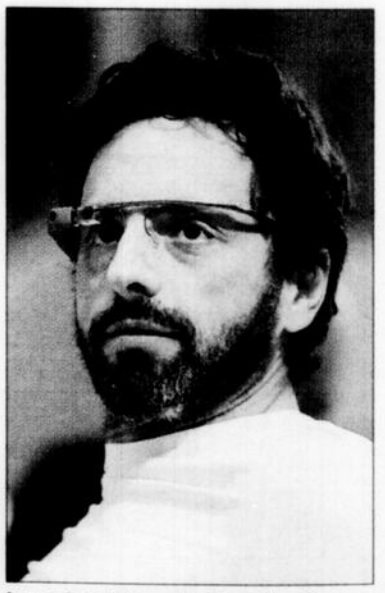
Les Google Glass sont équipées d'une caméra intégrée, d'un micro et peuvent se connecter par la voix à l'internet par wifi ou par Bluetooth. Des miniécrans sur les verres permettent d'afficher des textos ou des courriels.

Le cofondateur de Google, Sergey Brin, avait détaillé en juin le plan de lancement de ces lunettes devant des développeurs réunis en conférence annuelle à San Francisco.

Des parachutistes avaient fait la démonstration du nouveau produit en filmant et diffusant en direct, avec leurs lunettes, leur vol puis leur atterrissage sur le toit du Centre de Convention de San Francisco.

« C'est ce genre d'idée folle qui finit par devenir réelle », avait affirmé M. Brin. « Le fait de pouvoir vous jeter dans le vide tout en faisant partager votre expérience (avec des lunettes posées sur le nez) rend l'usage d'un smartphone ou d'un ordinateur portable vraiment bizarre ».

Les personnes intéressées ont jusqu'au 27 février pour poster une lettre de motivation en 50 mots sur Twitter ou sur Google+ avec le mot-clé ifihadglass. Les candidats retenus devront débourser 1500 dollars et retirer les lunettes à New York, Los Angeles ou San Francisco. ❑



Le cofondateur de Google, Sergey Brin, porte les nouvelles lunettes Google, pour annoncer le début d'un programme d'essais.

(Photo Associated Press)

COURTAGE | PLACEMENTS | ASSURANCE | PRÊTS HYPOTHÉCAIRES | SOLUTIONS BANCAIRES
Le Plan du Groupe Investors
Martine Mercier, Rep. de courtier ép. collectives
Conseillère en sécurité financière, Conseiller en assurance et rentes collectives, Représentante en épargne collective
Une protection intégrée pour votre plan d'investissement
martine.mercier@groupeinvestors.com
3123461
Téléphone : 418 696-1331

COURTAGE | PLACEMENTS | ASSURANCE | PRÊTS HYPOTHÉCAIRES | SOLUTIONS BANCAIRES
Le Plan du Groupe Investors
Martine Langevin
Conseillère en sécurité financière, Représentante en épargne collective
Une protection intégrée pour votre plan d'investissement
martine.langevin@groupeinvestors.com
3123458
Téléphone : 418 696-1331

COURTAGE | PLACEMENTS | ASSURANCE | PRÊTS HYPOTHÉCAIRES | SOLUTIONS BANCAIRES
Le Plan du Groupe Investors
Richard Lavoie
Conseiller en sécurité financière
Représentant en épargne collective
Prendre le contrôle de ses finances et le garder
richard.lavoie@groupeinvestors.com
3123483
Téléphone : 418 696-1331

ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1577.60 (US$/once)	98.30 (cents US)	0.7405 (US$)	N/D (US$/once)	94.46 (baril US$)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	731.15 $	-4.75 $	140797787
S&P/TSX 300	12714.05 $	-96.16 $	251708712
S&P/TSX VENTURE	1131.17 $	-40.63 $	110121421
DOW JONES	13927.54 $	-108.13 $	138509927
NASDAQ/USA	3164.41 $	-49.18 $	0
NASDAQ/Canada	345.68 $	0.00 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	18.59 $	18.32 $	18.46 $	-0.06 $
Abitibibowater Inc.	ABH	0.00 $	0.00 $	11.99 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	31.81 $	30.76 $	30.81 $	-1.06 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	0.00 $	0.00 $	10.89 $	0.00 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	54.20 $	52.98 $	53.23 $	-1.07 $
Research in Motion	RIM	0.00 $	0.00 $	13.01 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.29 $	4.14 $	4.29 $	0.16 $
Bombardier Inc.	BBD.B	4.29 $	4.10 $	4.28 $	0.17 $
BCE Inc.	BCE	45.13 $	44.78 $	44.99 $	-0.02 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.58 $	1.56 $	1.58 $	0.02 $
Bank of Montreal	BMO	63.44 $	63.01 $	63.32 $	0.14 $
Bank of Nova Scotia	BNS	60.14 $	59.18 $	60.01 $	0.86 $
CAE Inc	CAE	10.53 $	10.40 $	10.45 $	-0.06 $
Cascades Inc.	CAS	4.78 $	4.60 $	4.60 $	-0.25 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	43.67 $	42.88 $	43.09 $	-0.25 $
Canfor	CFP	19.42 $	18.64 $	18.85 $	-0.52 $
CIBC	CM	84.99 $	84.02 $	84.70 $	0.24 $
Canadian Natural Res.	CNQ	31.12 $	30.42 $	30.57 $	-0.50 $
CN Railway Company	CNR	101.92 $	100.29 $	100.62 $	-0.88 $
Canadian Oil Sands	COS	21.66 $	20.97 $	21.08 $	-0.69 $
Canadian Pacific Railway	CP	121.89 $	119.75 $	120.07 $	-0.81 $
Canadian Tire	CTC	81.23 $	81.23 $	81.23 $	0.23 $
Canadian Western Bank	CWB	31.77 $	31.45 $	31.62 $	-0.04 $
Domtar	UFS	77.92 $	75.68 $	75.70 $	-1.85 $
Emera	EMA	35.30 $	34.95 $	35.10 $	-0.29 $
Enerplus	ERF	12.84 $	12.44 $	12.62 $	-0.13 $
CGI Group Inc.	GIB.A	27.91 $	27.60 $	27.91 $	0.09 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	12.85 $	12.30 $	12.69 $	0.34 $
Great-West Lifeco	GWO	27.38 $	27.10 $	27.20 $	-0.23 $
Industrial Alliance	IAG	37.40 $	36.33 $	37.00 $	-1.59 $
Societe financiere IGM	IGM	45.70 $	44.19 $	44.57 $	-0.75 $
Imperial Oil	IMO	42.94 $	42.55 $	42.82 $	0.07 $
Quebecor Inc	QBR.B	44.17 $	43.27 $	43.75 $	-0.45 $
Loblaws Cos.	L	39.84 $	39.10 $	39.75 $	-0.15 $
Laurentian Bank	LB	45.17 $	44.66 $	44.79 $	-0.32 $
Manitoba Telcom	MBT	33.20 $	32.74 $	32.89 $	-0.38 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.26 $	12.74 $	13.20 $	0.10 $
Magna International	MG	55.01 $	54.25 $	54.44 $	-0.55 $
Metro Inc.	MRU	65.02 $	64.04 $	64.66 $	-0.28 $
National Bank	NA	79.63 $	78.92 $	79.08 $	-0.44 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	0.00 $	0.00 $	26.00 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	0.85 $	0.78 $	0.79 $	-0.05 $
Precision Drilling Corp.	PD	9.20 $	8.64 $	8.72 $	-0.39 $
Jean Coutu Group	PJC.A	15.81 $	15.60 $	15.79 $	0.10 $
Potash Corp	POT	42.03 $	41.09 $	41.23 $	-0.77 $
Power Corp.	POW	27.34 $	27.00 $	27.08 $	-0.07 $
Power Financial	PWF	29.80 $	29.40 $	29.53 $	-0.11 $
Quebecor Inc.	QBR.B	44.17 $	43.27 $	43.75 $	-0.45 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	48.58 $	47.66 $	48.24 $	-0.25 $
Royal Bank	RY	64.92 $	64.34 $	64.49 $	0.06 $
Saputo Inc.	SAP	49.80 $	49.14 $	49.30 $	-0.51 $
Sears Canada	SCC	9.70 $	9.50 $	9.52 $	-0.12 $
Shaw Communications	SJR.B	24.47 $	24.09 $	24.16 $	-0.23 $
Sun Life financial	SLF	29.29 $	28.85 $	28.92 $	-0.22 $
SNC-Lavalin	SNC	49.38 $	48.63 $	49.20 $	0.29 $
Superior Propane Corp	SPB	10.97 $	10.81 $	10.91 $	0.02 $
Suncor Energy Inc.	SU	32.31 $	31.84 $	32.01 $	-0.16 $
Telus Corporation	T	69.25 $	67.98 $	68.40 $	-0.92 $
Transalta Corporation	TA	16.49 $	16.35 $	16.42 $	-0.02 $
Tembec	TMB	3.09 $	3.01 $	3.04 $	-0.05 $
TD Bank	TD	84.50 $	83.72 $	84.28 $	0.44 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	32.73 $	31.62 $	31.71 $	-1.06 $
Talisman Energy Inc.	TLM	12.72 $	12.53 $	12.60 $	-0.10 $
Transcanada Pipe	TRP	47.95 $	47.36 $	47.45 $	0.06 $
Transat AT	TRZ.B	6.46 $	6.19 $	6.26 $	-0.12 $
Torstar Corp.	TS.B	8.17 $	7.92 $	7.94 $	-0.22 $
Wescast Industries	WCS.A	10.66 $	10.50 $	10.65 $	0.20 $
Weston George Ltd	WN	73.62 $	72.90 $	73.62 $	0.19 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NEXEN INC	NXY	27.87 $	0.13 $	20457391
BOMBARDIER INC	BBD.B	4.28 $	0.17 $	14145733
CATAMARAN CORP	CCT	56.00 $	1.32 $	13176502
B2 GOLD CORP	BTO	3.00 $	-0.19 $	6925287
KINROSS GOLD CORP	K	7.61 $	-0.43 $	6399979
YAMANA RES INC	YRI	14.69 $	-0.54 $	6364377
FIRST QUANTUM	FM	19.50 $	-0.43 $	5927084
RESEARCH IN MOTION	BB	13.95 $	-0.62 $	5879073
SILVER WHEATON	SLW	32.77 $	-2.27 $	4516899
MANULIFE FINANCIAL	MFC	15.19 $	-0.34 $	4399272

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GRAN COLOMBIA GOLD	GCM.NT.U	82.00 $	3.00 $	1400000
SOFTCHOICE CORP	SO	15.00 $	2.30 $	288382
IPATH S&P 500 VIX	VXX	23.23 $	1.96 $	46787
CATAMARAN CORP	CCT	56.00 $	1.32 $	13176502
LOGISTEC CORP	LGT.B	27.25 $	1.25 $	6225
MOLSON COORS	TPX.B	45.51 $	1.21 $	1411

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ELECTRIC FINANCIAL	ELF	504.00 $	-4.00 $	1989
WALTER ENERGY INC	WLT	37.27 $	-3.23 $	6252
CENTRIC HEALTH	CHH.NT	70.00 $	-3.00 $	29000
ROYAL GOLD INC	RGL	66.50 $	-2.65 $	8873
SILVER WHEATON	SLW	32.77 $	-2.27 $	4516899
SILVER WHEATON	SLW.WT.U	12.57 $	-2.16 $	9550

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BANK of AMERICA	BAC	11.80 $	-0.39 $	193281304
SPDR S&P 500	SPY	151.34 $	-1.91 $	160543964
OFFICE DEPOT	ODP	4.18 $	-0.84 $	129812744
IPATH S&P 500 VIX	VXX	22.83 $	1.81 $	56805949
NOKIA	NOK	3.82 $	-0.11 $	55519266
FINANCIAL SELECT	XLF	17.66 $	-0.27 $	55162307
FORD MOTOR	F	12.60 $	-0.39 $	50373972
iShares MSCI	EEM	43.69 $	-0.40 $	47496644
OFFICEMAX	OMX	12.09 $	-0.91 $	47401967
iShares RUSSELL	IWM	90.83 $	-1.72 $	41746754

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
DIREXION DAILY	DUST	55.47 $	7.11 $	1133692
STEPAN	SCL.PR	145.60 $	6.62 $	1800
AUTOZONE	AZO	379.96 $	4.75 $	577322
VELOCITYSHARES 3X	DGLD	49.97 $	3.52 $	105613
PROSHARES	GLL	71.02 $	3.45 $	1259948
PROSHARES	SMN	53.35 $	3.30 $	188296

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	151000.00 $	-1498.00 $	1063
NVR	NVR	980.00 $	-39.74 $	35692
CF INDUSTRIES	CF	207.07 $	-11.46 $	2661838
MASTERCARD	MA	512.91 $	-9.95 $	537622
PROSHARES SHORT	SVXY	85.51 $	-9.23 $	691463
DIREXION DAILY	FAS	149.44 $	-6.21 $	3800807

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SIRIUS XM RADIO	SIRI	3.10 $	-0.07 $	55830610
RESEARCH IN MOTION	BBRY	13.71 $	-0.64 $	55102503
CISCO SYSTEMS	CSCO	21.10 $	-0.35 $	47497650
INTEL	INTC	20.73 $	-0.35 $	46113135
MICROSOFT	MSFT	27.87 $	-0.17 $	44111446
FACEBOOK	FB	28.46 $	-0.47 $	42094718
STAPLES	SPLS	13.60 $	-1.05 $	42068815
NETSPEND HOLDINGS	NTSP	15.81 $	3.52 $	41565495
POWERSHARES QQQ	QQQ	67.19 $	-1.05 $	38195708
VODAFONE GROUP	VOD	24.69 $	-0.64 $	35233663

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NETSPEND HOLDINGS	NTSP	15.81 $	3.52 $	41565495
SINA	SINA	56.35 $	2.87 $	7772377
FIRST FINANCIAL	FFCH	18.22 $	1.72 $	1001223
NOVOGEN	NVGN	8.15 $	1.68 $	3281475
AMERICAS CAR-MART	CRMT	47.55 $	1.62 $	64910
SENECA FOODS	SENEB	31.58 $	1.57 $	100

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	556.83 $	-25.44 $	733369
PRICELINE.COM	PCLN	688.20 $	-15.27 $	573356
GOOGLE	GOOG	792.46 $	-14.39 $	2764551
APPLE	AAPL	448.85 $	-11.14 $	17004336
HUNTINGTON	HBANP	1280.00 $	-9.99 $	111
ATRION	ATRI	200.25 $	-9.62 $	4861

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

CHRONIQUE JURIDIQUE

Me Jean-Jacques Rancourt

VENDRE VOTRE PARTIE INDIVISE DANS UN IMMEUBLE POUR PLANIFIER VOTRE FAILLITE : UNE MAUVAISE IDÉE

Un récent jugement rendu par la Cour supérieure du Québec en matière de faillite montre un exemple classique de traitement préférentiel et d'opération sous-évaluée.

Quelques mois avant de faire faillite, madame, étouffée par les dettes, vend la demie indivise d'un immeuble à son conjoint qui en est le copropriétaire. En date de la transaction, la valeur de l'immeuble acquis par le couple quelques années auparavant est supérieure aux créances hypothécaires le grevant.

Le syndic à la faillite entreprend des procédures judiciaires contre le conjoint et attaque la transaction en proposant l'alternative suivante au tribunal : déclarer que la vente lui est inopposable ou condamner le conjoint à payer une contrepartie valable et suffisante, soit la différence entre le montant payé (1$) et la juste valeur marchande de la demie indivise de l'immeuble au moment de la transaction.

Le tribunal constate d'abord que la demande du syndic visant à déclarer l'inopposabilité de la transaction serait inefficace dans les circonstances en raison des nouvelles hypothèques grevant l'immeuble, consenties par le conjoint à la suite de la transaction attaquée et totalisant 480 000 $, soit un montant supérieur à l'évaluation municipale de l'immeuble. En conséquence, le tribunal retient le deuxième remède, soit une condamnation pour la différence entre la contrepartie payée (1$) et la juste valeur du marché. Pour déterminer le montant dû, le tribunal utilise la valeur de l'évaluation municipale de l'immeuble, telle qu'établie avant la vente. Ainsi, le conjoint est condamné à payer la somme de 47 750 $ au syndic.

Cependant, que serait-il arrivé si les conjoints n'avaient pas exécuté cette transaction de vente et que madame avait conservé sa demie indivise dans l'immeuble jusqu'à la date de sa faillite? Nous croyons que le syndic n'aurait pas eu autant de facilité à récupérer la juste valeur de la demie indivise de l'immeuble. En effet, *la Loi sur la faillite et l'insolvabilité* n'a pas pour effet d'écarter les règles du droit civil québécois applicables en pareille matière, lesquelles empêchent le syndic de disposer d'autre chose que le bien du failli, soit la demie indivise de l'immeuble. Or, il n'y a pas de marché pour une demie indivise d'un immeuble occupé par l'autre copropriétaire indivis et il se dégage de la jurisprudence que le syndic n'a pas le pouvoir de provoquer la fin de l'indivision, donc le partage. Conséquemment, en pratique, le syndic revendra généralement à moindre prix la demie indivise du failli au copropriétaire.

En conclusion, il n'est pas sage de vendre une demie indivise d'un bien avant la faillite pour ainsi transformer un droit précaire et hypothétique du syndic en un meilleur recours contre la personne avantagée par le failli.

Me Jean-Jacques Rancourt
Bureau de Saguenay
Téléphone : 418-545-4580

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
S.E.N.C.R.L. / AVOCATS
LÀ OÙ VOUS ÊTES.MD
clcw.ca
Montréal • Québec • Saguenay • Sherbrooke • Drummondville • Rimouski • Sept-Îles • Val-d'Or
Alma • Saint-Georges • Rivière-du-Loup • Amos • Roberval • Saint-Félicien • Plessisville • Amqui
3111479

Petites Les Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h à 16 h30

CVENDU.ca
Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

A LOUER ou à vendre: Place Alfred Boivin, 1955, rue des Roitelets, Chicoutimi. Bureau voisin de professionnels de la santé, 2,500 pi.ca. de disponible. Phase 2, printemps 2013, 5,100 pi.ca. de disponible. Tél.:418-693-3760.

104 Commerces à vendre

FOND de commerce de couture à vendre, au 16 Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tél.:418-698-3460.

GARAGE mécanique et débosselage 40'X76', équipement complet, redressement de châssis, etc., chambre à peinture conforme, clientèle établie, 149,000$ négociable. Tél.:418-591-0751 Laurier.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 1730 boul. Talbot, local commercial à louer 800 pi.ca. voisin de la Casa grecque. Les Immeubles Saguenay. Tél.:418-549-9200, poste 103.

CHICOUTIMI 30-198 Racine Est, 1,050 pi.ca, rénové au complet 2011, 3 bureaux, salle de conférence, réception, meublé ou non, libre rapidement. Tél.:418-693-8888, Cynthia Savard.

CHICOUTIMI, rue Racine, endroit strategique, 2000 pieds carrés et plus, grandes vitrines, terrasse. Tél.:418-590-5318.

JONQUIERE 1,800 pi.ca. à partir de janvier 2013, beaucoup de visibilité, voisin du Burger king, 15$ du pi.ca. Pour informations:Tél.:1-418-454-4743.

JONQUIERE 3227, boul. St-François, bon achalandage, prix discutable, libre. Tél:418-818-1819.

NOUVEAU prix 1,500 à 2,300 pi.ca. petite entreprise ou entrepôt, à Rivière-du-Moulin. Cell:418-812-9405.

POLYCLINIQUE du Saguenay, 874 boul. Université, locaux à louer, differentes grandeurs, pour bureaux professionnels. Pour informations, courriel: imm@derytele.com Tél.:418-540-6909, 418-540-8235.

REZ-DE-CHAUSSEE avec excellente visibilité, en haut de la côte Racine, 2000 pi.ca.Tél.:418-543-6404.

110 Terrain commercial

COIN boul. du Royaume/autoroute 170. Pour informations: Tél.:418-557-4969, 418-550-6776.

LA BAIE terrain commercial 150'x200', clôturé, entrée d'eau, près de l'aéroport. Tél.:418-690-6167 Denis.

200 Habitations résidentielles

201 À partager

HOMME cherche homme de 40 ans et plus pour partager maison à St-Ambroise, personne aimant les animaux (chevaux et fermette). Tél.:418-693-6145.

204 Chalet à louer

2 CHALETS en bordure du lac Otis, 2 chambres, tout équipé, poêle à bois, grand terrain, hiver et été. Disponible du 1er mars au 5 mars et les 9-10 mars pour les jeux du Québec. www.entre2eaux.sitew.com; Tél.:418-817-5875.

FALARDEAU lac Clair, à 15 minutes du Valinouët, pour la semaine de relâche, tout équipé, idéal 4 personnes. Tél.:418-818-6969.

LATERRIERE bord de l'eau, très beau chalet, site enchanteur, loué à l'année (possibilité tout meublé), ou à la semaine (895$), 2 chambres, 1,500 pieds du sentier de motoneige. Tél.:418-812-4483.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI chambre neuve, près services (UQAC, Place du Royaume), câble, buanderie,paisible, entrée indépendante, 325$/mois, libre. Tél.:418-550-4804.

CHICOUTIMI meilleure chambre en ville! Beau quartier, tous les services, propre, tranquille, non fumeur(euse). Tél.:418-696-3415.

CHICOUTIMI près du cégep, hôpital, CGI. Laveuse, cuisine, stationnement, non fumeur(euse). Beau quartier. Informations: 418-549-3372.

JONQUIERE condo 5½ neuf, chauffé, éclairé, meublé, haut de gamme, verrière. Tél.:418-213-0698.

JONQUIERE rez-de-chaussée, bien situé, près CFP, 280$/mois, tout inclus, câble, stationnement, libre immédiatement. Tél.:418-812-4450.

205 Chambres à louer

KENOGAMI chambres à louer à partir du 1er mars, 400$/mois, tout compris. Tél.:418-695-0765.

QUEBEC (Lorettville), meublée, cuisine commune, internet, tout compris, 350$/mois. Tél.:1-581-307-8955.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI, haut de gamme, rue des Jaseurs, style manoir, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifié Novoclimat, clés en main, remise et stationnement, prix à partir de 182,000$ taxes incluses, livraison hiver et printemps 2013. Aussi, unité usagée de 5 ans, rue de l'Ecluse, rez-de-chaussée, 175,000$ taxes incluses. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703 ou par courriel: www.constructionspb.com

MONT-EDOUARD près des pentes, tout équipé, offre raisonnable acceptée. Tél.:418-512-1093.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 1804 des Cygnes, 1050 pi.ca., haut de gamme, Novoclimat, air climatisé, céramique chauffante, armoires polyester, disponible rapidement, prix réduit 850$/mois. Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI 4½, 5½, neufs, 1955, rue des Roitelets, 1230 pi.ca., stationnement souterrain, 1,300$ à 1,700$. Tél.:418-693-3760.

CHICOUTIMI 4½, condo, entièrement meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI condo avec ou sans garage, 4½ (1,100 pi.ca.), avec emplacement pour VR, à partir de 900$/mois. Tél.:418-818-0456

208 Logements à louer

2½, 3½, 4½, 5½
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI
LIBRES IMMÉDIATEMENT
Logements céramique, bois flottant. Excellente clientèle. Tél.:418-820-7725.

3½, 4½, 5½, 6½,
Arrière Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, jumelés disponibles de 6 chambres. Tél.:418-815-3383.

3½ et 4½ Chicoutimi et Jonquière, idéal pour retraité(e) et professionnel(le) à partir de 530$/mois, rénovés, libres immédiatement et 1er juillet. Tél.:418-812-3667 www.grtinc.ca

4½, 5½, quartier de l'université, près des centres d'achats, repeint, ménage fait. Tél.:418-693-4242.

5½
CHICOUTIMI 1262 rue Côté (arrière Place Saguenay), rénové à neuf, entrée contrôlée, 680$/mois.
Tél.:418-612-6354.

ABSOLUMENT à voir, Chicoutimi, 3½, idéal retraités recherchant tranquillité, 500 pi. Place du Royaume, chauffés, semi-meublés, 600$/mois. **Pourrait être couple intéressé à faire entretien et conciergerie**, libres avril et mai. Tél.:418-550-1060, 418-696-9094.

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à partir de 495$/mois (buanderie)
5½ à partir de 695$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-815-0334

ALMA 4½, grand, centre-ville, très beau, 500 $/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-718-2368.

ARVIDA 2½ à 400$/mois, 3½ à 440$/mois, les deux chauffés, éclairés et libres immédiatement. Pas d'animaux. Tél.:418-690-6836, 418-542-8020.

ARVIDA 2½, rénové, à voir! 380$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-815-6008, 418-690-6015.

ARVIDA 3½ secteur Manoir, semi-meublé, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, libre début mars, 550$/mois. Tél.:418-548-0903.

ARVIDA 4½, 2372, Mathias, 575$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Tél.:418-699-0105.

CHICOUTIMI 1148 boul. du Saguenay Est, style loft, neuf, 850$/mois tout compris, prêt 1er juilet. Tél:418-540-7030.

CHICOUTIMI 2½, 3½ semi-meublés, 475$/mois, chauffés, éclairés. Tél.:418-615-3534.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 2½, chauffé, éclairé, meublé, 400$/mois, libre. Tél.:418-612-1633.

CHICOUTIMI 2½ et 3½. La Baie 4½ et 5½. Rénovés, libres. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

CHICOUTIMI 2½, rue Bégin, meublés, chauffés, éclairés, 470$/mois, libre 1er avril. Tél.:418-376-5759.

CHICOUTIMI 3½, 429 des Champs-Élysées, près Place Saguenay, bois franc, rénové,semi-meublé, chauffé, éclairé, déneigé. www.logementprevost.com Tél.:1-418-630-1848.

CHICOUTIMI 3½ (deux), très beaux et rénovés, 431 et 435 Jacques-Cartier (centre-ville), près cégep, UQAC, hôpital, 700$ et 650$/mois, chauffés, éclairés, meublés, libres immédiatement. Tél.:418-718-4453.

CHICOUTIMI 4½, 1135, rue d'Angoulême, 725$/mois chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 4½, 20 boul. Saguenay Est, construction neuve, salle à manger, balcon avant et terrasse arrière, vue sur le Saguenay, 860$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 4½, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-540-2731, 418-820-1362.

CHICOUTIMI 4½, 607 Dequen, 575$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 4½ à partir de 770$ et 5½ à partir de 905$, constructions neuves, rue des Cygnes via Roitelets, libres immédiatement. Tél.:418-698-5974.

CHICOUTIMI 4½ + chambre de lavage, arrière Place Saguenay, Novoclimat, 800$. Tél.:418-545-9708.

CHICOUTIMI 4½ et 5½, près des services, non chauffés, non éclairés, libres juillet. Tél.:418-817-0311.

CHICOUTIMI 4½ (grand) dans un 4 logements, 960$/mois, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4½, rue St-Isidore (Rivière-du-Moulin), très propre, chauffé, libre 1er juillet, 600$/mois. Tél.:418-690-1758.

CHICOUTIMI 4½, rue St-Paul, repeint, plancher neuf, 505$/mois, non chauffé, non éclairé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, libre. Tél.:418-487-2811.

CHICOUTIMI 5½, 1090 Angoulême, app. 142, 800$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 5½, 2 chambres, chauffé, eau chaude fournie, bien situé. Tél.:418-543-3685.

CHICOUTIMI et Chicoutimi-Nord, deux 4½, bien rénovés. Tél.:418-540-2701.

CHICOUTIMI-NORD 3½, rue Michaud, très propre, près des services, pas d'animaux, idéal gens tranquilles, 390$/mois. Tél.:418-673-7188, 418-815-3432.

CHICOUTIMI-NORD 6½ dans un 4 logements, 1042$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril 2013. Tél.:418-543-1268.

JONQUIERE 2½, nouveau logement (construction neuve), 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-812-4450.

JONQUIERE 3½ (575$), 2276 rue St-Marc, chauffé, éclairé, déneigé, rénové. Tél.:418-817-0479.

JONQUIERE 3½ (garçonnière), meublé, rénové, 430$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-820-9012, 418-547-5265.

JONQUIERE 3½ idéal 50 ans et +, arrière McDonald, tranquille, 465$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé ou non, libre entre février et juillet. Tél.:418-944-9109.

JONQUIERE 3½, quartier des Peintres, rez-de-chaussée, secteur tranquile, idéal personne seule, semi-meublé, libre. Tél.:418-817-5238.

JONQUIERE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé, libre immédiatement.Tél.:418-550-2002.

JONQUIERE 3½, rue Sainte-Ursule, avec stationnement, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-290-1046.

JONQUIERE 4½, 2248 Saint-Jérôme, rénové, 480$/mois, eau chaude fournie.
Tél.:418-612-6354

JONQUIERE 4½, beau et rénové, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er avril 2013, 635$/mois. Tél.:418-695-0541.

JONQUIERE 4½, entrée contrôlée, quartier Petite-France, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er avril, 609$/mois. Tél.:418-547-0064 (jour), 418-820-6219 (soir et fin de semaine).

JONQUIERE 4½, luxueux, construction 2012, insonorisation supérieure, 1,050 pi.ca., 775$/mois, libre 1er avril. Tél.:418-944-2001.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, récent, boul. Harvey, 685$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, libre 1er juillet. Tél.:418-547-0064.

JONQUIERE 4½, style condo, neuf, rue de Montfort. 725$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-812-4450.

JONQUIERE, 5½, centre-ville, 572$/mois, pas d'animaux. Tél.:418-820-7733.

JONQUIERE 7½, 3465 du Muguet, sur 2 étages, 3 chambres, 760$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-542-3542, 418-540-5130.

JONQUIÈRE
Rénovés, sécuritaires
Face au Faubourg Sagamie
2½ à 5½, 385$ à 685$, 1 mois gratuit
Tél.:418-548-3773

LAC-KENOGAMI grand 4½ + sous-sol, 4125 chemin Bouchard, jumelé neuf, près centre-ville, vue sur le lac, abri d'auto, 900$/mois, libre.Tél.:418-547-4031.

LATERRIERE 4½, route 170, 490$/mois, pas d'animaux, peut être libre le 1er avril. Tél.:418-678-2747.

LES immeubles Oasis: Jonquière grand 4½, rue St-Hubert/De La Lorraine, face IGA et Jean Coutu, rénové, entrée sécurisée, tranquille, excellente clientèle, balcon. Tél.:418-820-5395, 418-812-6373.

RIVIERE-DU-MOULIN 4½, hors-sol, maison privée, idéal pour gens tranquilles sans histoire, 500$/mois, libre. Tél.:418-549-4163, 418-376-6143.

ST-AMBROISE 4½, rang des Chutes, refait à neuf, très grand, libre immédiatement. Tél.:418-718-2368.

ST-JEAN-EUDES 4½, rez-de-chaussée, coin tranquille, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:418-557-0379.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI 141 des Jésuites, près école primaire, centres d'achats, 6 chambres, 2 salles de bains, garage, grand terrain. Succession. Tél.:418-545-7965.

CHICOUTIMI 3 chambres, 2 salles de bains, 2 étages, planchers de bois, grand terrain. 169,000$.Tél.:418-817-5875; maisonjaune.sitew.ca

CHICOUTIMI jumelés neufs, rue des Jaseurs, clés en main, 199,900$. Aussi rue des Condors, avec abri d'auto ou garage. Disponibles hiver 2013. Arvida, L'Orée des champs, à partir de 179,900$. + taxes. Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, jumelé neuf, 445-447 rue de la Normandie, Construction Gigari Inc. Tél.:418-696-1817, 418-591-0087.

CONSTRUCTION François Lavoie est fière de vous offrir des jumelés à St-Honoré: 4 chambres, grand terrain. A vendre ou à louer. Venez voir! 418-540-0918.

JONQUIERE rue Marc-Aurèle, 3 chambres, 2 salles bains, plancher bois, abri d'auto. Tél.:418-542-0295.

210 Maisons à louer

A LA recherche d'une maison à louer, secteurs: Arvida, Jonquière ou Chicoutimi, 4 chambres minimum, 2 salles bains, non meublée, avec électroménagers. Tél.:418-549-0170.

CHICOUTIMI, 453 de la Normandie, jumelé neuf, libre 1er avril, 2 chambres, non chauffé, non éclairé, 1,100$/mois. Tél.:418-591-0087.

ST-NAZAIRE rang 3, chalet-maison à 5 minutes du village, 2 chambres, entièrement meublé, tout inclus, à l'année, 800$/mois. Tél.:418-662-4561.

213 Terrains à vendre

FALARDEAU 3 terrains lac Sébastien, sur le bord de l'eau, environ 50,000 pi.ca., prêts à construire. Tél.:418-718-2368.

RECHERCHE terrains pour développement résidentiel: duplex, triplex et quadruplex. Tél.:418-944-2001.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 1,000$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

DODGE Neon 2001, 4 portes, 100,000 km seulement, aileron, 8 pneus, très propre, 2,200$. Tél.:418-696-1277.

302 Autos à vendre

MAZDA 3 2007, manuelle, 56,000 km, couleur grise, Tél.:418-695-1129, 418-547-9292.

MAZDA MX5 GS 2012, manuelle, 2L, 12,000 km, toit rigide, intérieur et extérieur noir, bouchon d'essence chromé, 32,000$. Tél.:418-251-3072.

MAZDA Protegé 5 2003, coupé, 160,000 km, tout équipé, roues hiver été, 3,200$. Tél.:418-696-1277.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

305 Camions à vendre

FORD F-150 1995, boîte 8', 5L, bonne condition 2,500$. Tél.:418-673-7547.

306 4 X 4 / utilitaires

FORD F-150 2007, 4 portes, moteur 4.6. Accepterais échange. Tél.:418-671-3328.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2001, 160,000 km, pneus d'hiver et d'été sur jantes, excellente condition 2,200$ négociable. Tél.:418-548-2186, 418-698-3000 ext. 3227.

309 Machinerie

MACHINE à pneus John Been, double action, parfait état, 1,500$. Tél.:418-236-4402.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Renegade MXZ 2005, chenille neuve, excellente condition, 3,400$. Tél.:418-290-2412.

BOMBARDIER Skandic 2011, 600 ET, avec 1000$ d'accessoires, 9,500$. Tél.:418-669-1275.

YAMAHA Apex 2006, 17,100 km, A1, chauffe-moteur, chenille cloutée, 4,200$ négociable. Tél.:418-630-3190, 418-630-0717.

YAMAHA Venture MP 2008, moteur 4 temps, cylindrés 499, équipement complet, avec toile, 79 km, prix demandé 7,500$. Tél.:418-542-8036, 418-812-8108.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

1, 2, 3, OU 4 pneus avec et/ou jantes usagés? Vaste choix de 13, 14, 15, ou 16 pouces. Spécial fin de saison. Demandez Pierre: 418-542-6938.

ACHAT ET VENTE DE
PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

400 Emploi

402 Personnel demandé

AGENT(E) DE VENTE PAR TELEPHONE
La compagnie Weedman est à la recherche d'agent(e) de vente par téléphone, à temps partiel (de 20 à 30 heures/semaine). Salaire: de 10,95$ à 11,50$/heure selon l'expérience. 2538 Dubose, Jonquière. Téléphone.:418-548-3329, télécopieur: 418-548-1954, courriel: weedman.jonquiere@videotron.ca

CAMELOTS RECHERCHÉS

pour distribuer le Progrès-Dimanche

La Baie (secteur Bagotville)

Rues: St-Stanislas, St-François, Des Lilas, Des Noisetiers, Des Sorbiers, Des Cerisiers, Des Gadeliers et Des Frênes.

Contactez Denis Fortin
418-544-8394

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **Votre annonce est incomplète?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

10% de rabais
Même annonce dans les 2 journaux

TARIFS 2013

(tarif de base minimum pour 2 lignes agates)

Ligne supp. 2,80 $
Options: 4,25 $ par option (caractères gras, majuscule et titre centré)
Photo: 9,75 $ par parution

LE QUOTIDIEN		LE PROGRÈS-DIMANCHE	
1 jour	10,72 $	1 jour	13,32 $
2 jours	13,10 $		
3 jours	15,48 $	TAXES EN SUS.	
4 jours	17,86 $	• Aucune facturation.	
5 jours	20,24 $	• Paiement direct et cartes de crédit acceptés.	
6 jours	22,62 $		

402 Personnel demandé

CAMELOTS RECHERCHÉS

pour distribuer le Progrès-Dimanche

Chicoutimi (secteur Rivière-du-Moulin)

Rues: Jean Langevin, Nil Tremblay, Sacré-Coeur, Léonidas Bélanger, Boulevard Saguenay Est et rue Racine.

Contactez Denis Fortin 418-544-8394

CUISINIER(ERE), aide-cuisinier(ère), pâtissier(ère) demandé(e)s à l'International Café-Bar. Postes à temps plein et à temps partiel. Tél.:418-690-8323.

CUISINIER(ÈRE)

Avec expérience - **Temps plein**
Restaurant La Vilaine, Jonquière
Contactez Christine ou Louise
au **418-542-8106**
du lundi au vendredi, de 8h à 16h

LACAPITALE Réseau Penncorp recherche représentant(e)s possédant secondaire V. Formation fournie. Pour informations: Laurent Vallée Tél.:418-290-4998.

LAVEUR(EUSE) de voitures et camions, non fumeur(euse), temps partiel, possibilité temps plein. Boyaux Saguenay. Tél.:418-543-7373.

ONGLES longs recherchés. Il nous faut: âge/3 + IMC<31. Tél.: 418-690-9726, entre 9h et 16h.

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES OU MOTORISÉS

Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien et/ou du Progrès-Dimanche

Différents secteurs:
Roberval, Chambord, Métabetchouan, Saint-Gédéon, Saint-Bruno et Larouche.

M. Serge Gosselin 418-256-1164

RECHERCHE CAMELOTS (voiture nécessaire)

pour distribuer Le Quotidien à St-Félix-D'Otis et L'Anse-St-Jean

Contactez Jacques Girard 418-697-0433

Atelier du pneu Mario LeBel inc.
PNEUS NEUFS - SERVICE
PNEUS USAGÉS - SERVICE
2146, DESCHÊNES, JONQUIÈRE
(secteur Arvida)
548-8800
Voisin du Carré Davis
3000082

402 Personnel demandé

RECHERCHE CAMELOTS

Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien

ALMA

Quartier Saint-Pierre
Rues Scott Est, Martel et Beauvoir

Quartier Des Fleurs
Rues Coquelicot et Dalhia.

Quartier Saint-Joseph
Rues Robert-Jean et Notre-Dame

Egalement recherche camelot pour une route motorisée dans le secteur de Saint-nazaire.

Revenus très intéressants. Bienvenue aux adultes et retraités.

M. Doris Tremblay 418-668-7317

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES (SEPAQ)

Recherche candidat(e) pour travailler comme responsable de l'approvisionnement.

Tâches
Achats, appels d'offres, gestion d'inventaire, imputation de factures, production de rapports, supervision de personnel.

Conditions :
- 2 avril au 25 octobre
- Salaire selon convention collective
- Temps plein, 41 h/semaine
- Hébergement et repas inclus

Transmettre CV par télécopieur: 1-418-528-8833 ou par courriel: laurentides@sepaq.com à l'attention de M. Denis Baribeau

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

ACCEPTATION commerciale et personnelle, auto, 5,000 $ et +, 1re, 2e hypothèque. Tél.:418-563-8286

PRÊT D'ARGENT
500$ et + / Aucun dossier de crédit refusé
SIMPLE, RAPIDE ET CONFIDENTIEL
1-877-963-4848
www.pretdirectnet.com

PRÊT D'ARGENT
500$ et + / Aucun dossier de crédit refusé
SIMPLE, RAPIDE ET CONFIDENTIEL
1-877-963-4848
www.pretdirectnet.com

PRÊT de 500$. CCExpress. Tél.:1-888-994-4054. www.courtageexpress.com

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

#1 HOMME à tout faire. Revêtement intérieur et extérieur, peinture, etc. 25 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.:418-669-8411.

BESOIN d'un garage, d'un cabanon ou de rénovations résidentielles (toiture) à prix compétitif? Contactez-nous au 418-719-9114.

CHARPENTIER-menuisier 25 ans d'expérience, travaux du genre: bois franc, escalier, céramique, peinture, revêtement, etc., balcon, fenêtres et rallonge extérieure de maison. Tél.:418-550-3008.

CONSTRUCTION Rénovation RS: spécialité: toiture (travail propre). Rénovations intérieures, extérieures, salles de bains, plancher bois flottant, céramique, peinture, plastrage, revêtement extérieur. 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. APCHQ. RBQ-5633-0020-01. Cellulaire.:581-234-3225, 418-690-3792.

601 Construction / Rénovation

MENUISIER 31 ans d'expérience, pour tous genres de travaux, travail bien fait. Tél.:418-487-2191.

604 Offres de services

BRILLO-NET Déneigement et déglaçage de toiture. Service professionnel. Résidentiel, commercial et industriel. Tél.:418-540-0494, 418-817-1459.

ENTRETIEN ménager. Efficace et honnête, Jonquière et Chicoutimi. Tél.:418-719-0148.

J'OFFRE mes services pour tous travaux de construction. Spécialiste pierre collée, brique, etc. Cartes de compétence. Tél.:418-590-4615.

LES MENAGES M.D.: pour votre entretien ménager, petit ou grand ménage. Tél.:418-550-0308.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

PLATRAGE, peinture et plancher flottant, travail garanti. R.B.Q.: 5639-7144-01. Tél.:418-290-8363.

PLATRIER tirage de joints, 30 ans d'expérience. Pose de gysproc. Tél.:418-543-1622.

PREPOSEE aux bénéficiaires diplômée pour domicile, plusieurs années d'expérience. Accompagnement, repas, entretien ménager, soins médicaux. Tél.:418-542-2703.

PROJET d'armoires? Bonnes idées à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

LIT électrique simple, avec manette, base en métal, excellent état, 800$. Tél.:418-345-2202.

MOBILIER de chambre blanc ivoire, style années 60: lit 54", matelas neuf, tête de lit, 2 bureaux et table de chevet, 200$. Tél.:418-696-4360.

704 Animaux

DOMAINE du basset hound. Chiots de qualité, vaccinés, vermifugés, parents sur place, 400$. Tél.:418-481-1390.

SHIH TZU à vendre, 3 mois, prêt à partir, 350$ vermifugé. 3 autres prêts le 25 février, 400$, vaccinés. vermifugés. Tél.:418-549-6412.

706 Bois de chauffage

A VENDRE: livré et sec. Tremble 65$; mélèze 80$; bois de foyer 110$. Tél.:418-815-7579, 418-540-2364.

BOIS de poêle: bouleau, merisier, semi-sec, 85$ la corde livrée. Possibilité de réservation. Tél.:418-673-3161.

CROUTES de bois entreposées, non livrées, à très bas prix. Tél.:581-234-0858.

TREMBLE sec avec possibilité de livraison. Tél.: 418-543-7561, 418-812-4001.

709 Divers

ATTENTION: acajou sec 1" Sélect à partir de 3.95$ du PMP. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: bois de plancher 1x8 à partir de 1.19$ du PMP. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: cèdre blanc: 1"X5", 1"X6", 2"X4", 2"X6", et 4"X4" de 8 pieds. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: merisier sec, 1" Select, à partir de 1,99$ du PMP. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: spécial, pin blanc 1X6, plané, bouveté (pour murs et planchers), à partir de 94 cents du PMP (47 cents du pied linéaire). Tél.:418-549-0648.

PATATES rouges, 10, 20 ou 50 livres, Ferme Léon Boudreault, Jonquière, tél.:418-547-6177, 693-2387.

PLANCHES de merisier sec de première qualité, à partir de 1,50$ du P.M.P. Tél.:418-557-3508.

TAPIS roulant, neuf, 250$ négociable. Aussi, armoire antique en pin avec paneaux. Tél.:418-549-6822.

VENTE de fermeture de logement. Tout doit sortir! Tél.:418-480-4686.

711 Équipement de commerce et restaurant

POELES, grill, tables froides, chaises, tables, etc. Tél.:418-678-1480, 418-815-5805.

712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347, Monique.

717 Santé

FORME et vitalité grâce à l'infrasauna, vous découvrirez tous les avantages de l'autotraitement chaque jour dans ce bain de chaleur et de lumière régénérante et de détoxication. ESPACE SANTÉ ANTI-ÂGE. Tél.:418-542-5161.

800 Sports / loisirs

811 Vacances/voyages

FORFAIT Casino de Charlevoix, samedi 23 février avec feux d'artifices en soirée, départ de Jonquière à 11h, Chicoutimi 11h15, La Baie 11h30, départ du casino 22h. Tél.:418-544-3860, Nicole Tremblay, détenteur de permis GVQ.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

#1 - 418-817-8252. Sarah-Rose. Je suis une fleur coriace qui s'efforce de combler tous vos fantasmes. Reçois et se déplace. Bienvenue aux voyageurs.

#1 A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massage érotique. Tél.:418-290-7846.

#1 A JONQUIERE Mimi vous reçoit, se déplace. Tél.:581-306-1166.

#1 TINA, se déplace seulement, 27 ans, 34 C, 418-290-0425.

418-290-8112, Sarah, 45 ans, expérience et douceur, D naturel et belles rondeurs.

418-376-3318 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, de 11h à minuit.

418-412-3366 Maya, petite, mince et sexy, reçoit de nouveau à Jonquière.

418-973-3114. Pour vous les gars, très jolies demoiselles vous reçoivent dès 10h. Engageons.

ADORABLE belle jeune femme reçoit et se déplace. Tél.:418-290-1676.

A FLEUR de peau, Eric et Carl vous reçoivent et se déplacent. Tél.:581-234-1493.

AH! C'EST SUPER! ELEGANCE ET DISCRETION. TÉL.:418-662-7902.

ALEX, rencontres discrètes pour hommes engagés ou non ou couple, reçoit et se déplace, Lac-St-Jean Est, Saguenay. Tél.:418-719-4840.

BELLE petite indienne, reçoit. Tél.:418-690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

CLAUDIA reçoit seulement. J'offre un service d'escorte. Tél.:418-973-1362.

FEMME chaude et sensuelle. Tél.:418-719-3761.

GAI de 35 ans recherche gai de 18 à 40 ans. Relation à long terme. Tél.:418-545-0730.

JULIE, jolie, jolie Julie, pour vous messieurs, Julie dès 10h A.M. Tél.:418-376-1274.

NOUVEAU très très jolie. Se déplace seulement. Tél.:418-812-0501.

ROSE reçoit le jour les hommes de 50 ans et plus, à Jonquière. Tél.:418-213-0553, 418-815-7877.

SHIRLEY
OFFRE massage de relaxation à Jonquière. Tél.:418-542-7472.

906 Services de massage

15 minutes spécial. 35 ans, 5'5" pieds, 115 livres. Super massage de détente. Tél.:418-720-3288.

#1 AU SAGUENAY
SALON PARADYSIA ENR.
Chicoutimi: 581-306-3013
Le salon sera ouvert tous les jeudis et vendredis de 10 h à 19 h tous les samedis et mardis de 10 h à 17 h
Les appels inconnus seront ignorés. Merci.

418-815-3301 touchedevelours.com du lundi au samedi, de 8h à 18h.

DEMOISELLES recherchées pour salon de massage. Filles sérieuses seulement. Tél.:581-234-0077.

MASSAGE dance sexy, ambiance spéciale, elle et lui. Tél.:418-557-6636

MASSAGES détente ou thérapeutique, par un massothérapeute, Chicoutimi. Tél.:418-290-1128.

MASSAGE suédois à Chicoutimi, ambiance chaleureuse, propre. Tél.:418-545-6011, Jacques.

NOUVEAU! Jolies demoiselles vous reçoivent et se déplacent pour massage sensuel. Tél.:581-234-0077.

NOUVELLE à Chicoutimi, une très jolie beauté, super sexy, discret, de 9h à 21h. Reçoit.Tél.:418-490-0399.

POUR bon massage en douceur, pour homme, engagé ou non, reçoit et se déplace, Saguenay. Tél.:418-944-2568.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.:418-549-0043.

UNE équipe sexy vous offre douceur, sensualité, dans une ambiance chaleureuse. Tél:418-402-0573.

UN ÉVÉNEMENT À SOULIGNER?

CARNET MONDAIN

- BONNE FÊTE
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- MARIAGE
- GRADUATION
- MESSAGE PERSONNEL
- GÉNÉRATIONS
- VOEUX
- SYMPATHIE
- VALENTIN

418 549-4444

LeQuotidien LeProgrès dimanche

Richard Bain va assurer lui-même sa défense

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Richard Henry Bain, l'auteur présumé de l'attentat qui a fait un mort au Métropolis de Montréal le soir du dernier scrutin provincial, le 4 septembre, assurera lui-même sa défense lors de son procès.

Au Palais de justice de Montréal, mercredi, le juge Jean-Paul Braun a accueilli favorablement la requête de Me Elfriede Duclervil de ne plus représenter l'homme de 62 ans. Me Duclervil, absente pour des raisons de santé, était représentée par son assistante, Me Judy Présent, ce qui a soulevé la colère de Bain.

L'audience était d'ailleurs bien mal partie, Bain exprimant dès son arrivée au tribunal son déplaisir de se retrouver dans une des salles à haute sécurité du Palais de justice de Montréal, ce qui l'obligeait à demeurer derrière une cage de verre.

À plusieurs reprises au cours des procédures, il a pris la parole, a élevé la voix et le juge Braun a dû le rappeler à l'ordre. Il a fait part à répétition de ses doléances quant au présumé non-respect de ses droits de recevoir des services en anglais.

Respect des droits

En contrepartie, Bain n'a à aucun moment mentionné ou fait allusion aux graves accusations qui pèsent contre lui, étant uniquement préoccupé par le respect de ses droits, ses conditions de détention, son incapacité de payer un avocat et sa volonté de s'adresser aux médias.

Quoi qu'il en soit, l'accusé a fait part de son intention de se représenter lui-même, disant avoir le meilleur avocat en la personne de Dieu et de Jésus-Christ alors qu'il brandissait une bible. Il a toutefois ajouté qu'il espérait obtenir le soutien d'un avocat dans sa cause.

Son enquête préliminaire a été fixée au 12 mars prochain.

Richard Bain fait face à 16 chefs d'accusation, notamment de meurtre prémédité et de tentative de meurtre pour l'attentat qui est survenu au moment où la première ministre élue du Québec, Pauline Marois, prononçait son discours de la victoire le 4 septembre.

Denis Blanchette a péri dans l'attaque alors que son collègue Dave Courage a été grièvement blessé. ❑

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

Extermination
UNE DIVISION DE GROUPE VERTDURE

TECHNICIEN(NE) EN GESTION PARASITAIRE CD5 RÉGION SAGUENAY

Le(la) technicien(ne) recherché(e) doit posséder les connaissances et les compétences pour :

- Faire l'étude des besoins spécifiques de chaque client
- Mettre en place un réseau de dépistage et en faire l'analyse
- Planifier et organiser une intervention adéquate
- Soumettre à sa clientèle les recommandations susceptibles de prévenir de futures infestations

Salaire selon expérience
Contactez Mme Bonneau
418-545-4906

3149569

Ville de Saguenay

Avis public

À toutes les personnes habiles à voter sur le territoire de la Ville de Saguenay.

AVIS est donné par la soussignée, assistante-greffière, qu'à sa séance du 19 février 2013, le conseil d'arrondissement de Chicoutimi a adopté les règlements suivants :

- VS-RU-2013-19 AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO VS-R-2012-3 DE LA VILLE DE SAGUENAY (ZONE 30570, RUE GABRIEL-DRUILLETTES) (ARS-82);
- VS-RU-2013-20 AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO VS-R-2012-3 DE LA VILLE DE SAGUENAY (ZONE 27460, RUE ADAM) (ARS-83);
- VS-RU-2013-21 AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO VS-R-2012-3 DE LA VILLE DE SAGUENAY (ZONES 30910 ET 30912, BOULEVARD DU ROYAUME OUEST) (ARS-86);
- VS-RU-2013-22 AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO VS-R-2012-3 DE LA VILLE DE SAGUENAY (ZONES 65870, 65850 ET 65860, BOULEVARD TALBOT) (ARS-94);

AVIS est aussi donné que ces règlements sont disponibles, pour fins de consultation, au bureau du Service des affaires juridiques et du greffe au 201, Racine Est, Chicoutimi ou au bureau de l'arrondissement au 150, boulevard du Saguenay Est, Chicoutimi.

AVIS est également donné que toute personne habile à voter du territoire de la Ville de Saguenay peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, conformément à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, Chap. A-19.1 L.R.Q., demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité, de l'un ou l'autre de ces règlements, au plan d'urbanisme de la Ville de Saguenay.

La demande doit être transmise par écrit à la Commission municipale du Québec, Édifice Thais-Lacoste-Frémont, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Tour 5e étage, Québec (Québec) G1R 4J3.

AVIS est de plus donné, conformément à l'article 51 du décret 841-2001 et à l'article 137.12 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, Chap. A-19.1 L.R.Q., que la Commission doit dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, donner son avis sur la conformité de l'un ou l'autre de ces règlements au plan d'urbanisme de la Ville de Saguenay, si elle reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de la Ville de Saguenay, une demande faite conformément à l'article 137.11 à l'égard de l'un ou l'autre de ces règlements.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 21e jour du mois de février 2013.

L'assistante-greffière,
ANNIE JEAN

3151132

AVIS PUBLIC - BELL MOBILITÉ PROPOSE UNE TOUR DE TÉLÉCOMMUNICATIONS HAUBANÉE DE 90 MÈTRES

OBJET

- Érection d'une tour haubanée d'une hauteur de 90 mètres.
- Localisation proposée : terrain situé à 600 mètres à l'ouest de la route 169 et à environ 1.5 km au sud du Rang du Lac Vert. Lots : 1A Pties Rang 2 Ouest.
- Description légale : latitude 48.36240 nord et longitude -71.67700 ouest.
- La tour offrira des services de téléphonie sans-fil et d'Internet haute vitesse sans-fil.

TOUTE PERSONNE peut déposer une demande d'information qui devra être adressée à la personne mentionnée ci-dessous au plus tard le 25 mars 2013 concernant cette question.

INFORMATION ADDITIONNELLE. De plus amples informations peuvent également être obtenues de:

Alexandra Schaffhauser
Groupe Altus
33, rue Yonge, bureau 500
Toronto, Ontario M5E 1G4
Téléphone : 416.641.9801
Télécopieur : 416.641.9501
Courriel : comments.agi@altusgroup.com

3148714

LES OBAMA MENACÉS

LOUISVILLE, Ky. (AP) - Un détenu américain fait face à des accusations fédérales pour avoir écrit des lettres dans lesquelles il menace de tuer le président Barack Obama, sa femme et leurs deux filles.

Un grand jury a formellement accusé, mercredi, le prisonnier Anthony D. Holliman, détenu dans un pénitencier du Kansas. Il fait face à deux accusations pour avoir menacé le président et sa famille.

L'acte d'accusation précise que le détenu, qui purge une longue peine de prison pour viol, a écrit une lettre à M. Obama en mai dans laquelle il dit qu'il lui fera exploser la tête avec un pistolet. L'homme a utilisé des injures racistes dans sa lettre.

Le détenu a écrit une deuxième lettre à Michelle Obama dans laquelle il profère d'autres menaces contre elle et ses deux filles.

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay

Avis public

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI
AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARS-96B AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO VS-R-2012-3 DE LA VILLE DE SAGUENAY (ZONE 29050, RUE PANORAMIQUE).

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire :

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 19 février 2013 sur le projet de règlement ARS-96A, le conseil d'arrondissement de Chicoutimi a adopté le 19 février 2013 un second projet de règlement intitulé «Projet de règlement ARS-96B ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro VS-R-2012-3 de la Ville de Saguenay (Zone 29050, rue Panoramique)».

L'objet de ce règlement vise à modifier le règlement de zonage VS-R-2012-3 de la Ville de Saguenay de manière à :

1. CRÉER la zone 29052 à même une partie de la zone 29050, le tout tel qu'illustré sur le plan ARS-96 annexé au présent règlement pour en faire partie intégrante.
2. CRÉER la grille des usages et des normes, portant le numéro H-60-29052.
3. AUTORISER les classes d'usages, la structure du bâtiment, les normes de zonage, les articles applicables, les normes spécifiques ainsi que les dispositions particulières, tels que prescrits à la grille des usages et des normes portant le numéro H-60-29052 et faisant partie intégrante du présent règlement.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la ou des zones concernées et, à certaines conditions, des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité aux heures normales de bureau.

Une copie du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande.

2. Description des zones :

Le projet de règlement vise la zone 29050 située dans le secteur des rues Dallaire, Daniel, Place Caprice, Panoramique, du Bois de Boulogne, René-Goupil, Desmeules, du boulevard Saguenay Ouest et Place Monal. Un plan détaillé de ces zones et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

3. Conditions de validité d'une demande :

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au Service des affaires juridiques et du greffe au plus tard le 1er mars 2013 à 16 h 30;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées :

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service des affaires juridiques et du greffe, aux heures normales de bureau.

5. Absence de demandes :

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet :

Le texte du second projet peut être consulté au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de Chicoutimi au 150, boulevard du Saguenay Est, aux heures ordinaires de bureau soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant : 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 21e jour du mois février 2013.

L'assistante-greffière,
ANNIE JEAN

Ville de Saguenay
Services de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme

Nouvelle grille des usages des normes

Généré le 2012-12-17 à 11:05:49

Grille des usages et des normes

Zone : H-60-29052

1 - CLASSES D'USAGES PERMISES	# Dispositions	Codes d'usages						
Unifamiliale.	150	H1						
Unifamiliale.			H1					
Unifamiliale.				H1				
Bifamiliale.					H2			
Bifamiliale.						H2		
Trifamiliale.							H3	
Multifamiliale, catégorie A.								H4
2 - USAGE SPÉCIFIQUEMENT AUTORISÉ	**# Dispositions**							
3 - USAGE SPÉCIFIQUEMENT EXCLU	**# Dispositions**							
4 - STRUCTURE DU BÂTIMENT PRINCIPAL								
Détachée (Isolée)				★		★	★	★
Jumelée			★		★			
En rangée		★						
5 - NORMES DE LOTISSEMENT								
5-1 - TERRAIN								
Largeur (mètre)	min.	5	12	18	12	18	18	24
Profondeur (mètre)	min.	30	30	30	30	30	30	30
Superficie (mètre carré)	min.	150	360	540	360	540	540	720
6 - NORMES DE ZONAGE								
6-1 - MARGES DU BÂTIMENT PRINCIPAL								
Avant (mètre)	min.	6	6	6	6	6	6	6
Latérale 1 (mètre)	min.	4	4	2	4	2	4	4
Latérale 2 (mètre)	min.	4	4	4	4	4	4	4
Latérale sur rue (mètre)	min.	6	5	5	6	5	6	6
Arrière (mètre)	min.	8	8	8	8	8	8	8
Arrière sur rue (mètre)	min.	8	8	8	8	8	8	8
6-2 - DIMENSIONS DU BÂTIMENT PRINCIPAL								
Hauteur (étage)	min./max	1/3	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
Largeur (mètre)	min.	5	6	6	6	6	8	8
Superficie d'implantation au sol (mètre carré)	min.	35	36	36	36	48	64	64
6-3 - RAPPORTS DU BÂTIMENT PRINCIPAL								
Rapport planchers/terrain (RPT)	max. (%)							
Rapport espace bâtiment/terrain (RBT)	max. (%)							
7 - AUTRES RÈGLEMENTS APPLICABLES								
8 - ARTICLES APPLICABLES								
9 - NORMES SPÉCIFIQUES	**# Dispositions**							
10 - DISPOSITIONS PARTICULIÈRES								

# Dispositions	Description
150	Un maximum de 4 logements est autorisé
622	En projet intégré, les marges d'isolement entre les bâtiments peuvent être réduites à 5 mètres.

11 - NOTES (articles)
12 - AVIS DE MOTION
13 - AMENDEMENTS

3151136

AVIS DE DÉCÈS

BLACKBURN (M. Claude)

Est décédé entouré d'amour à la Résidence Beaumanoir de Chicoutimi, le 14 février 2013, à l'âge de 77 ans et 6 mois, M. Claude Blackburn, époux de Mme Françoise Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 23 février 2013 de 13 h à 16 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 23 février 2013 à 16 h à la chapelle Gravel & fils. Il fut à l'emploi d'Hydro-Québec pendant quarante ans. Il était le fils de feu M. Alphonse Blackburn et de feu Mme Jeannette Lapointe. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Françoise Tremblay; ses fils: Carl Blackburn, Daniel et Éric (Sonia Côté); ses petits-enfants: Jessica, Christopher, David et Alisson; ses frères et sa soeur: Georges Blackburn (Sylvie Tremblay), Nicole, André (Marthe Tremblay) et Pierre; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Joseph Tremblay (feu Lucie Gagnon), feu Marie (feu Gérard Lavoie), feu Nil (feu Gemrna Perron), feu Lucien (feu Carmen Perron), feu Philippe (Lysiane Maltais), Marcel (Louise Ouellet), feu Jacques (Gisèle St-Germain) et Jacqueline (Jacques Girard). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Remerciements sincères à tout le personnel du CHSLD de la Colline et la Résidence Beaumanoir pour les bons soins et les attentions apportés. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Blackburn et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

CLOUTIER (Mme Monique)

Le 15 février 2013, est décédée à l'âge de 63 ans et 4 mois, Mme Monique Cloutier, compagne de vie de M. Roland Gaudreault, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de Mme Rose-Yvette Jean et de feu M. Roger Cloutier. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 22 février 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 23 février 2013 de 9 h à 10 h 45 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce samedi 23 février 2013 à 11 h à l'église St-Luc. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Ste-Anne. Elle laisse dans le deuil sa mère Rose-Yvette Jean (feu Roger Cloutier); ses enfants: feu Patrice Fontaine, Carl (Lyne Pruneau) et Dominique (Francis Tremblay); ses petits-enfants: Carolanne, Dominick, Félix, Samuel, Isaac et Charlianne; son compagnon de vie M. Roland Gaudreault ainsi que les membres de la famille Gaudreault. Elle laisse également dans le deuil ses grandes amies: Suzanne Tremblay, Pauline Dubé et leur conjoint; le père de ses enfants, Claude Fontaine ainsi que sa famille biologique Mme Noëlla Miron (feu Jim McGregor); ses frères et soeurs: Lucie, Laurent, Francine, Pierre, Danielle, Johanne, Alain, Manon et Hélène et leur conjoint(e), de nombreux neveux, nièces, parents tout particulièrement Robert (Cathy), Annie, Éric et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Équilibre Saguenay-Lac-St-Jean (Institut Roland Saucier) sera présente au salon afin de les recueillir.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie:
Télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - Site internet: www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (M. Marc)

Le 14 février 2013, est décédé à Longueuil, à l'âge de 49 ans et 3 mois, M. Marc Bouchard, fils de M. Lucien Bouchard et de Mme Carmelle Lamontagne, demeurant à Longueuil, autrefois d'Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter du vendredi 22 février 2013 de 19 h à 22 h et le samedi 23 février 2013 de 13 h à 15 h 30. Une célébration de la Parole aura lieu ce samedi à 16 h à la chapelle du Complexe Funéraire et les cendres seront déposées au clumbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre ses parents, M. Lucien Bouchard et Mme Carmelle Lamontagne, il laisse dans le deuil son fils David Bouchard (Roussy); la mère de son fils Nathalie Roussy; son frère et ses soeurs: Roger (Lina Duchesne), Céline (Yvan Duchesne), Francine (Sylvain Munger), Pierrett (Gilles Perron), Louise (Daniel Dionne), Manon (Étienne Lessard); ses neveux et sa nièce: Michaël Bouchard, Sébastien Munger, Carl Munger, Amilie Perron, Pier-Luc Perron, Samuel Dionne, ses oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec) G8B 5W3 Tél.: (418) 669-2000 ext: 6601. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Marc Bouchard visitez le site www.mem.com

Bérubé & fils Dignité COMPLEXE FUNÉRAIRE

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefuneraireberubeetfils.com

AVIS DE DÉCÈS

CÔTÉ (M. Paul-Joseph dit Léopold)

Est décédé paisiblement, au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, le 18 février 2013, à l'âge de 85 ans, M. Paul-Joseph dit Léopold Côté, époux de Mme Thérèse Gravel, demeurant à Saint-Félicien, secteur Saint-Méthode. Il était le fils de feu M. Leufroid Côté et de feu Mme Louisia Jobin. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le jeudi 21 février 2013 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 22 février 2013 à 14 h 30 à l'église de Saint-Méthode et l'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Méthode à une date ultérieure. Outre son épouse Mme Thérèse Gravel, il laisse ses enfants: Gisèle, Nicole, Marcelle (Odilon Guimond), Lisette, Jocelyne et feu Serge (Jacinthe Landreville); ses 15 petits-enfants et ses 26 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: Aline (feu Fernand Rivard), Rolande (feu Edmond Bergeron), feu Martial (feu Jeannette Boutin), Normand (Angela Langlais), feu Marie-Joseph, Thérèsa (Éléodore Langlais), Ghislaine (Russel Morin) et Jacqueline (Bertrand Talbot); le beau-frère de: Fernand Gravel (feu Gertrude Lachance), feu René Gravel (feu Géraldine Larouche), feu Rita Gravel (feu Joseph Lavoie), Éliane Gravel (Paul-Henri Cantin), feu Noël Gravel (Ange-Aimé Pelchat), Benoit Gravel (Paulette Lavoie), Germain Gravel (Solange Rheault), Jean-Louis Gravel (Marie-Thérèse Mongeon) et Françoise Gravel. Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine.

Maison Marc Leclerc ltée

Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688
Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Site web : www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (M. Roger)

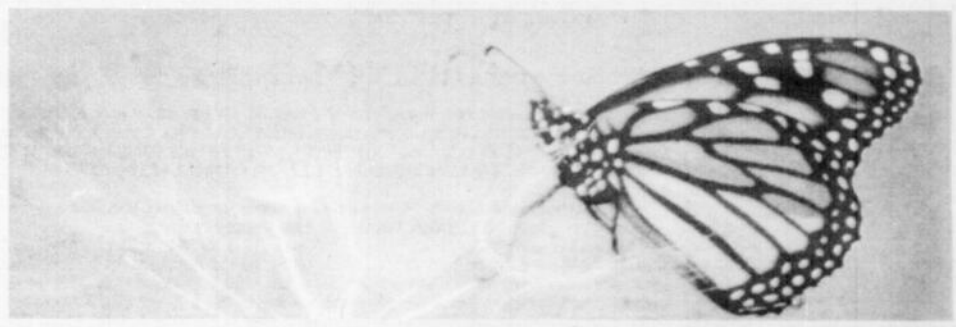
À Magog, le 18 février 2013, paisiblement et entouré des siens, M. Roger Bouchard nous a quittés à l'âge de 75 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Gisèle Tremblay; ses filles: Paule (Allan) et Sarah (Gilles); ses petits-enfants: Jeremy, Elliot, Laurence et Charles; ses frères et soeurs: feu Bertrand (feu Huguette), Jacqueline (Régis), feu Edmond-Louis (Lisette) et Huguette (feu Yvan); son beau-frère Eugène (Francine) ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille vous recevra à la

Résidence funéraire Ledoux
150 rue Sherbrooke
Magog

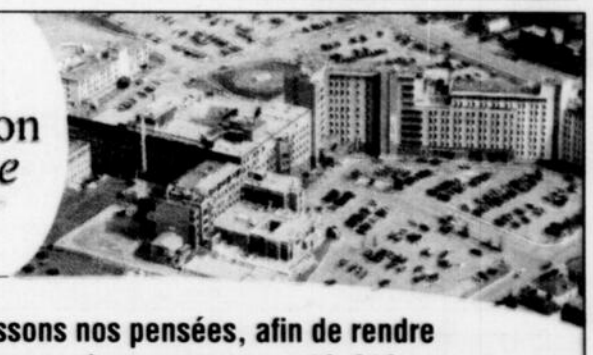
le jeudi 21 février 2013 de 19 h à 22 h et le vendredi 22 février 2013 de 9 h à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi à 11 h à l'église St-Patrice de Magog.

La famille tient à remercier le personnel du 2e hébergement 2 du CSSS Memphrémagog pour les excellents soins prodigués.

Des dons à "McGill Center for studies in aging" seraient appréciés http://aging.mcgill.ca/donate.htm



la fondation de *ma vie*



Chers parents et amis, lors du décès d'un être cher, chaque don reçu est un geste d'espoir pour la vie, chaque famille, par cette action, aide la Fondation de ma vie à poursuivre sa mission.

Merci!

Unissons nos pensées, afin de rendre hommage à ces personnes décédées...

Eudore Boivin
25/01/13

François Bouchard
27/01/13

Jacques Boucher
27/01/13

Thérèse Desgagné
27/01/13

Claire Jean Gagnon
28/01/13

Ghislaine Mimeault Néron
30/01/13

S'impliquer comme bénévole est aussi un don pour la vie!
Tél.: 418 541-1005 **www.fondationdemavie.qc.ca**

3148912

AVIS DE DÉCÈS

BOULIANNE (Mme Valérie Boivin)
1917 - 2013

À Longueuil, le 19 février 2013, à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Valérie Boivin, épouse de feu M. Wilfrid Boulianne. Elle laisse dans le deuil ses filles: Line, Christiane (Claude Belley), Gemma (Daniel Gosselin); ses petits-enfants: Claude et Julie Morais, feu Jean-Luc, Dominique et Marc Belley, Jean-François et Caroline Lemelin; ses arrière-petits-enfants: Evelyne, Léane, Étienne, Charles-Félix et Nathan; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu

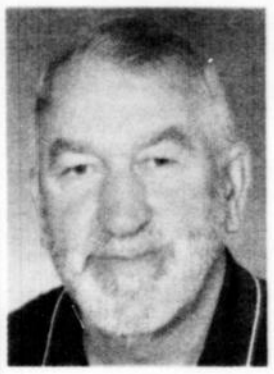
le vendredi 22 février 2013 à 14 h
en l'église Ste-Famille
560, boul. Marie-Victorin, Boucherville

La famille accueillera parents et amis à l'église à compter de 13 h 30 pour les sympathies. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière d'Arvida.

Des dons pour la Fondation de l'Hôpital Pierre-Boucher seraient appréciés.

Direction : Complexe Funéraire Pierre Tétreault Inc.
549, Samuel-de-Champlain, Boucherville, Qc, J4B 6B6
Tél. :(450) 655-6036 , téléc.apoieur: (450)655-0941, cfpierreletreault@hotmail.com

AVIS DE DÉCÈS



DUCHESNE (M. Jean-Claude)

Le 19 février 2013, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 66 ans et 11 mois, M. Jean-Claude Duchesne, époux de Mme Ruth Blackburn, demeurant rue St-Jean-Baptiste, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique, Jonquière

le vendredi 22 février 2013 de 19 h à 22 h et le samedi 23 février 2013 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 23 février 2013 à 12 h à la Résidence funéraire du Saguenay. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Duchesne et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu Mme Marie-Ange Bouchard et de feu M. Philippe-Auguste Duchesne. Outre son épouse, Mme Ruth Blackburn, il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Claude Duchesne (Simon Gagnon), Nathalie, Isabelle (Georges-Emmanuel Néron-Harvey); ses petits-enfants: Raphaël, Camille et Sophie Gagnon et Thomas Harvey; ses frères et soeurs: Lucette Duchesne, Pauline (René Dubeau), Jacqueline (Claude Jones), Michel (Francine Corneau), Léon (Monique Boily), Diane (André Saucier), Alain, Gérald, René, Maurice (Gisèle Blackburn); ses beaux-frères et belles-soeurs: Ghislaine Blackburn (feu Bertrand Lepage), Denise (feu Marcel Sasseville), Gisèle (Maurice Duchesne), Nicole (Maurice Tremblay), Pierre (Linda Desbiens), Guy (Hélène Gagnon), Yves (Sylvie Pagé) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Vous pouvez également consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

GAUDET (frère René, CSV)
1930 - 2013

Le frère René Gaudet, clerc de Saint-Viateur, est décédé au Centre Champagneur de Joliette, le 20 février 2013, à l'âge de 82 ans, dans sa 64e année de profession religieuse. Né à Sainte-Marie-Salomé (diocèse de Joliette) le 10 mars 1930, le frère Gaudet a émis ses premiers voeux le 16 juillet 1949. De 1950 à 1982, le frère Gaudet a enseigné dans diverses écoles de la région de Lanaudière et de Roberval. De 1983 à 1990, il est animateur au Centre Populaire de Roberval. Après une année de ressourcement, il se joint à la communauté locale de Rawdon pour agir comme secrétaire du Collège Champagneur de 1992 à 2001. Part la suite, il fera un bref séjour à la communauté Base-de-Roc avant de se rendre au Centre Champagneur où il vient de décéder. Outre sa famille religieuse, le frère Gaudet laisse dans le deuil ses soeurs: Cécile, Rita (Jean-Marie Desrosiers) et Aline; son frère Gaëtan; sa belle-soeur Claire Auger ainsi que de nombreux neveux et nièces. Le frère René Gaudet sera exposé à la

Résidence Saint-Viateur
132, rue Saint-Charles Nord
Joliette (Québec), 450-756-4568

le vendredi 22 février 2013 de 19 h à 21 h. Une célébration de la Parole aura lieu à 19 h 30. Les funérailles seront célébrées au même endroit le samedi 23 février 2013 à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière de la Congrégation, à Joliette.

Direction funéraire: Centre Funéraire Régional Joliette
www.centrefunerairejoliette.com
Entreprise Distinction membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

AVIS DE DÉCÈS

DUPERRÉ (Mme Réjeanne)

Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 18 février 2013, à l'âge de 66 ans, dame Réjeanne Duperré dit "Fortin", épouse de M. Jean-Marc Dufour, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

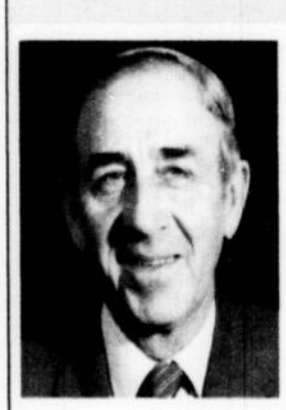
Gravel & fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le jeudi 21 février 2013 de 19 h à 22 h. Vendredi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 22 février 2013 à 11 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Joseph-Abel Duperré et de feu Mme Henriette Bouchard. Elle était la fille adoptive de feu Anne-Marie Bouchard et de feu Patrick Fortin. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Jean-Marc Dufour; ses enfants: Christine Dufour (François Barrette), Luc (Kathleen Gaudreault), Sébastien; ses petits-enfants: Justin et Jérémy Barrette, Jean-Denis, Paméla et Lory-Ann Dufour; ses frères et soeurs de la grande famille Duperré; ses frères et soeurs adoptifs de la famille Fortin. Elle laisse également dans le deuil tous les membres de sa belle-famille Dufour ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Duperré et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS



GIRARD (M. Joseph-Eugène)

Est décédé au Centre Cléophas-Claveau de La Baie, le 19 février 2013, à l'âge de 91 ans, M. Joseph-Eugène Girard, époux de Mme Marie-Louise Minier, demeurant à La Baie. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel et Fils, Réseau Dignité
873 de la Fabrique, La Baie

Les heures d'accueil sont le vendredi 22 février 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 23 février 2013 à 11 h à l'église St-Alexis de La Baie. Il était membre de l'Âge d'or et fut agriculteur. Il était le fils de feu M. Philippe Girard et de feu Mme Marie Tremblay, le fils adoptif de feu M. Eugène Girard et de feu Mme Hélène Gagné. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Marie-Louise Minier; ses fils: Normand Girard (Hélène Gilbert), Germain (Christiane Lavoie), Marc, Benoît, Denis (Linda Lavoie), Luc (Éliane Lévesque); ses 12 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Jacqueline Girard (Clément Tremblay), feu Henri-Louis (feu Isabelle Hébert), feu Pierrette, feu soeur Marie du Bon Pasteur, feu Ovila (feu Rita Gagnon), feu Hermel (feu Jeanne-Mance Boivin), feu Paul (feu Georgette Lavoie), feu Marie-Luce, Antoinette Simard (Philippe Boivin), Camil Simard (Henriette Raymond). Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Minier ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Chaire de recherche sur les agents anticancéreux d'origine naturel de l'UQAC sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Girard et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilslabaie.ca

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

FORTIN (M. Gaston)

Le 19 février 2013, est décédé au Foyer St-François, à l'âge de 82 ans, M. Gaston Fortin, époux de dame Claire Collard, demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu Mme Alice Lavoie et de feu M. Alphonse Fortin. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 22 février 2013 de 19 h à 22 h, le samedi 23 février 2013 de 10 h à 12 h 45 à

l'Alliance funéraire du Royaume, Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce samedi 23 février 2013 à 13 h à l'église Christ-Roi. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière Laterrière. Outre son épouse Mme Claire Collard, le défunt laisse dans le deuil son fils Bernard Fortin (Line Caron); ses petits-enfants: Geneviève, Vincent et Camylle. Il était le frère de: Estelle Fortin (feu Gérard Leclerc), chanoine Laurent Fortin, feu Rosaire (Rita Belec), feu Thérèse (feu Yvan Perron), feu Jean-Yves (Huguette Bilodeau), Raymond (Denise Gauthier), Gisèle (Oscar Munger), André (feu Cécile Lavoie) et Daniel. Il était le beau-frère de: feu Antoinette Collard (feu Laurenzo Bouchard), feu Gertrude (feu Philippe Munger), feu Maria (feu Gustave Lavoie), feu Jean-Charles (feu Virginie Trembay), Sylvio, feu Paula, feu Marie (feu Georges Girard), feu Louis-Joseph (Thérèse Tremblay), feu Léonce (Cécile Lapointe), Rachel (feu Léon Côté) et feu Victor (Pâquerette Larouche). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Nous tenons à remercier le personnel du Foyer St-François pour tous les bons soins prodigués. Nous tenons aussi à remercier les familles Dechamplain, Bouchard et Aubry pour tout le soutien offert. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de les recueillir.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie:
Télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - Site internet: www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative
Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

GRENIER (Mme Henriette Deschenes)

Le 16 février 2013, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, entourée des siens, à l'âge de 74 ans et 11 mois, dame Henriette Deschenes, épouse de M. Simon Grenier, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 22 février 2013 de 19 h à 22 h. Samedi, le salon ouvrira à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 23 février 2013 à 11 h à la chapelle Gravel & Fils. Elle était la fille de feu M. Ludger Deschênes et de feu dame Yvette Villeneuve. Elle laisse dans le deuil son mari, M. Simon Grenier; ses enfants: Claude Grenier (Isabel Morin), Manon (André Gaudreault); ses petits enfants: Jean-Simon, Emilie, David, Stéphanie, Frédéric, Jonathan; ses arrière-petits-enfants: Thomas et Marc-Antoine; ses frères et soeurs: feu August Deschenes (feu Marcelle Thibault), Claude (Irène Brassard), Julie (Jacques Gauthier), Lucien (feu Juliette Gagné), Françoise (Yvon Girard), feu Jeanine (Jean Guy Leblanc), Diane; ses beaux-frères et belles-soeurs: soeur Jeanine Grenier (Augustine), Florent (Colette Fournier), Henriette (feu Marcel Lemay), Marcel (Lisette Savard), Armande (Raymond Lemay), Raymond (Rosy Morin), Lucie. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Deschenes et signer le livre des invités en ligne visitez notre site www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (M. Jean-Michel)

Est décédé accidentellement à Saint-Denis-de-Brompton, le 17 février 2013, à l'âge de 24 ans et 1 mois, M. Jean-Michel Gagnon, fils de M. Martin Gagnon et de Mme Lynda Lavoie, demeurant à Valcourt et autrefois de Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le vendredi 22 février 2013 de 19 h à 22 h. Le jour du service, le salon sera ouvert à compter de midi. Le service funéraire aura lieu le samedi 23 février 2013 à 14 h à la chapelle du Complexe Funéraire et l'inhumation aura lieu au cimetière de Roberval à une date ultérieure. Outre ses parents M. Martin Gagnon et Mme Lynda Lavoie, il laisse son frère Éric Gagnon; ses grands-parents: M. Rosaire Lavoie (Mme Lucille Deschênes), feu M. Benoit Gagnon (feu Mme Émilienne Rochefort); son parrain Jacques Lavoie (Marlène Simard) et sa marraine Maryse Pagé; ses oncles et tantes: Serge Gagnon (Denise Tanguay), Geneviève Gagnon (Ghislain Gauthier), Sylvain Gagnon (Suzanne Potvin) et Robin Gagnon (Sylvie Girard); Michel Lavoie (Michèle Lajoie), Jean Lavoie (Suzanne Turcotte), Lisette Lavoie (Gaétan Dion), Nicole Lavoie (Rémi Girard), Marc Lavoie (Anne Riopel), Doris Lavoie (Alain Carrier), Daniel Lavoie (Darren Munson). Également, il laisse de nombreux cousins et cousines et ses meilleurs amis: Joey Fontaine, Marc-Olivier Demers, Jérôme Cormier et tous les autres. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société Alzheimer.

Maison Marc Leclerc ltée

Pour information: (418) 275-3335 télécopieur : (418) 275-0188
Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Site web : www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

HARVEY (Mme Paula Tremblay)
1926 - 2013

À l'Hôpital l'Enfant-Jésus, le 18 février 2013, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Paula Tremblay, épouse de feu M. A. Robert Harvey. Elle demeurait à Québec, autrefois à Chicoutimi. La famille vous accueillera le samedi 23 février 2013 à compter de 12 h 30 au salon commémoratif

Wilbrod Robert « Une maison familiale »
1010, boul. Raymond
Québec (arr. Beauport), G1B 1H7

Une liturgie de la Parole suivra à 14 h 30 au salon commémoratif. L'inhumation se fera ce printemps au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi où les proches se réuniront pour un dernier adieu. Mme Tremblay laisse dans le deuil sa fille Évelyn (Langis Desforges); sa petite-fille Sophie Desforges (Richard Desrosiers), son petit-fils Thomas Desforges (Isabelle Rathé), son arrière-petit-fils Charles Desrosiers; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Harvey ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec,Qc, G1S 3G3 www.cancerquebec.com

Direction funéraire: Wilbrod Robert. Pour renseignements: (418)661-9223.
À votre disposition condoléances par télécopieur: (418)661-6303 ou www.wilbrodrobert.com (avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec

AVIS DE DÉCÈS

LAFOREST (soeur Marguerite)

Nous avons le regret de vous annoncer que soeur Marguerite Laforest, A.M.J. (soeur Marie du Divin-Coeur), est décédée paisiblement au Monastère des Augustines de Roberval, le 19 février 2013, à l'âge de 91 ans et 9 mois, dont 65 ans de profession religieuse. Elle était la fille de feu M. Samuel Laforest et de feu Mme Yvonne Boily. Les Augustines et les membres de la famille recevront les condoléances au

Monastère des Augustines
414, rue Brassard
Roberval

le vendredi 22 février 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, le monastère sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 23 février 2013 à 10 h à la chapelle de l'Hôtel-Dieu de Roberval et l'inhumation aura lieu au cimetière du Monastère des Augustines à une date ultérieure. Outre sa famille religieuse, elle laisse ses frères et ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: feu Jeanne-Mance Laforest (soeur du Bon Pasteur), feu Cécile Laforest (feu Henry Jobin), Jean-Charles Laforest (Thérèse Lalancette), feu Bernadette Laforest, l'abbé Fernand Laforest, feu Gabrielle Laforest, Béatrice Laforest, feu Thérèse Laforest (Maurice Robert), Danielle Laforest (Laurier Perreault), Jocelyn Laforest (Normande Bouchard). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy.

Maison Marc Leclerc ltée

Pour information: (418) 275-3335 télécopieur : (418) 275-0188
Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Site web : www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

LAVOIE (Mme Thérèse Therrien)

Le 16 février 2013, est décédée au CSSS Domaine-du-Roy à Roberval, à l'âge de 82 ans et 10 mois, Mme Thérèse Therrien, épouse de feu M. Lionel Lavoie, demeurant à Roberval, autrefois d'Albanel. Elle était la fille de feu M. Francis Therrien et de feu Mme Émilia Lavoie. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
2355 boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini

le vendredi 22 février 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 23 février 2013, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Thérèse Therrien seront célébrées le samedi 23 février 2013 à 10 h 30 à l'église St-Jean-de-la-Croix, Dolbeau-Mistassini. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Fernando Estrada-Nava), Jean-Léon (Josée Bolduc), Denis (Fabienne Fortin), Luc (Guylaine Bouchard) et Guy (Bibianne Savard); ses petits-enfants: Christine, Martin, Sébastien, Nancy, Annie, Josée, Jonathan, Keven, Véronique, Jean-Michel, Dominic, Joanie, Guillaume et Tania; ses 12 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Elzéar (feu Rita Guérette), feu Wilfrid (feu Bernadette Pelchat), feu Émery (feu Simone St-Pierre), feu Arthur (Rose Lemieux), feu Adrien (Blanche Marcil), Alyre (feu Thérèse Lavoie), feu Gracia (feu Sauveur Gosselin), feu Maria (feu Jean-Marie Lemay), feu Marie-Rose (feu Lionel Lambert) et Alphonse (Thérèse Parent). Elle était la belle-soeur de: feu Irène (feu Roméo Villeneuve), feu Méridé (Victoria Asselin), feu Ildège, feu René (Blanche Yvonne Pagé), Aline (Jean-Marie Asselin), feu Marthe, Colombe, Evelyne, Réal (Claudine Girard) et Lévis (Germaine Truchon). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & fils

Pour informations, bureau: (418) 276-1411, salon funéraire: (418) 276-8026
Télécopieur: (418) 276-1447, courriel: info@hebertetfils.com - Site internet: www.hebertetfils.com Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils Dolbeau-Mistassini. (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

LEMIEUX (M. Raymond)

Le 18 février 2013, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 72 ans et 5 mois, M. Raymond Lemieux, époux de dame Rose-Ange Lapointe, demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu Mme Anna Boutin et de feu M. Noël Lemieux. La famille accueillera les parents et ami(e)s en présence des cendres le vendredi 22 février 2013 de 13 h à 16 h à

l'Alliance funéraire du Royaume
Complexe Funéraire Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi

Une célébration de la Parole aura lieu le vendredi 22 février 2013 à 16 h à la chapelle de la 5e Saison, salon Ste-Claire. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium Ste-Claire. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Rose-Ange Lapointe; ses filles: Katline Lemieux et Manon (Luc Bonneau); ses petites-filles: Érika et Maëva. Il était le frère de: Réjeanne Lemieux; le beau-frère de: Jean-Rock Lapointe (Pierrette Blackburn), Candide (feu Victorien Mercier), Huguette (Gilbert Larouche), Yvan (Rita Gauthier), feu Joseph-Eugène (Lisette Cyr), Raymond-Marie, Bérangère, Claude, Lévis, Paulette (Normand Briand) et Rachel (Ferdinand Lavoie). Il laisse également de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du département de pneumologie pour tous les bons soins prodigués à M. Lemieux. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Diabète Saguenay sera présente au salon afin de les recueillir.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - Site internet: www.afdr.info Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

PELLETIER (soeur Rolande) (soeur Jean-du-Cénacle)

Est décédée à la Maison mère des soeurs Antoniennes de Marie, le 19 février 2013, à l'âge de 92 ans et 9 mois, soeur Rolande Pelletier, originaire de Chicoutimi. Elle avait prononcé les voeux de religion depuis 70 ans. La dépouille mortelle est exposée à

la Maison mère des soeurs Antoniennes de Marie
927 rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi

le jour des funérailles, le jeudi 21 février 2013, à partir de 9 h. Les funérailles auront lieu à 10 h à la chapelle de la Maison mère et l'inhumation suivra au cimetière de la congrégation. Soeur Rolande Pelletier était la fille de feu Justinien Pelletier et de feu Marie (Maria) Lavoie. Elle était la soeur de: feu Antoinette, Mariette (feu Philippe Careau), feu Roland, feu Aurore (feu Benoît Tremblay); du second mariage de son père avec feu Marie Bernier: feu Carmen (feu Adalbert Latouche), feu Noëlla (Paul-Henri Tremblay), feu Jean-Marie (Jeannine Guérin), feu Marie-Marthe (feu Jean-Baptiste Simard), feu Thérèse (feu Jean-Marie Gagné), feu Rosaire (feu Carmen Larouche), feu Jean-Roch (feu Solange Pedneault), feu Joseph-Eugène, feu Monique, Joseph-Eugène (Gilberte Gilbert), Dolorèse (feu Jean-Marie Bergeron), Lucien (Priscille Tremblay), feu Bernard, Martin (Iselle Rochefort). En plus de sa famille religieuse et des associés, elle laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - Site internet: www.afdr.info Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

LESSARD (M. Denis)

Le 18 février 2013, est décédé au Jardin de MesAnges avec courage, sérénité et sagesse, à l'âge de 62 ans et 7 mois, M. Denis Lessard, fils de feu M. Fernand Lessard et de feu dame Estelle Desbiens, époux de dame Francine Néron, demeurant rue Simard, Labrecque. La famille recevra les condoléances le jeudi 21 février 2013 de 19 h à 22 h, le vendredi 22 février 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 23 février 2013 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac-St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 23 février 2013 à 11 h à l'église de St-Nazaire. M. Lessard sera confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière de St-Nazaire.

Outre son épouse dame Francine Néron, il laisse dans le deuil ses enfants: Karine (Pierre Gilbert), Danick (Annie Mercier), Michel (Karine Lapierre) et Marilyn (Sylvain Castonguay); ses petits-enfants: Alexandra, Mathieu, Amélie, Antoine, William, Jade, Juliette, Justin, Elie, Alexi, Mélodie et Thomas. Il était le frère de: Jean-Guy Lessard (Lorraine Néron) et Maria. Il était le beau-frère de: Murielle Néron (André Fillion), Réjeanne, Lorraine (Jean-Guy Lessard), Alain (Martine Larouche), Gaston, Danye (Bernard Larouche) et Yolaine (Fabien Larouche). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines, ses collègues de travail ainsi que plusieurs parents et amis.

Il était le président fondateur de Lessard, Gilbert et Associés Inc., d'où il a oeuvré avec passion dans les services financiers pendant près de 35 ans.

En fidèle optimiste, il a fait la demande que tous les dons soient recueillis pour la Fondation de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, 5415, boul. de l'Assomption, Montréal, H1T 2M4, recherche sur le myélome multiple: http://www.fondationhmr.ca/publication/
http://www.canadahelps.org/CharityProfilePage.aspx?CharityID=s20500

Une bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Lessard, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

THIBAULT (Mme Ginette)

Est décédée paisiblement, au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 17 février 2013, à l'âge de 57 ans et 3 mois, Mme Ginette Thibault, amie de coeur de M. Yvon Verreault, demeurant à Saint-Félicien. Elle était la fille de feu M. Charles Thibault et de feu Mme Jacqueline Bélanger. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le samedi 23 février 2013 à compter de 12 h 30. Le service funéraire aura lieu le même jour à 14 h 30 à la chapelle du Complexe Funéraire et les cendres seront déposées au cimetière de La Doré à une date ultérieure. Outre son ami de coeur, M. Yvon Verreault, elle laisse son fils Marcel Thibault; ses frères et ses soeurs: Charline Thibault, Bernard Thibault, Régis Thibault (Jacinthe Bernard), Annie Thibault (Bernard Boivin) et Marie-Josée Thibault (Michel Mahoney); les parents de son ami de coeur: M. Florent Verreault et Mme Marie-Claire Jacques ainsi que leur fils Jacques Verreault. Également, elle laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy.

Maison Marc Leclerc ltée

Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688
Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Site web : www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

VILLENEUVE (M. Lucien)

Le 18 février 2013, est décédé à Alma, à l'âge de 84 ans et 2 mois, M. Lucien Villeneuve, fils de feu M. Ludger Villeneuve et de feu dame Gracia Bergeron, époux de dame Flore Gauthier, demeurant chemin du Foyer, Alma. La famille reçoit les condoléances le jeudi 21 février 2013 à compter de 10 h à la

Résidence Funéraire Lac-St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le jeudi 21 février 2013 à 15 h à l'église St-Joseph d'Alma. M. Villeneuve sera confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma (secteur St-Joseph).

Outre son épouse dame Flore Gauthier, il laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Guylaine Fortin) et Monique (Michel Dupont); ses petits-enfants: Julie, Josée, Lisa et Jimmy Villeneuve, Marise (Dominic Boivin), Caroline (Olivier Pelletier) et Jean-François Dupont; ses arrière-petits-enfants: Yan Villeneuve et Ariane Pelletier.

Il était le frère de: feu Aimé Villeneuve (feu Jeanne d'Arc Larouche), feu Alexandre (feu Lorraine Bergeron), feu Jeannette (feu Lucien Côté, Henri Turcotte), feu Ursule, soeur Gabrielle pms, Marthe (Lucien Bouchard), Rose-Ange (feu Louis-Marie Lachance), Anne-Marie (Raymond Lachance), Marcel (Édith Tremblay) et André (Ginette Dubé). Il était le beau-frère de: feu Marie-Laure Gauthier (feu Raymond Tremblay), feu Guilmé (feu Lucienne Savard, feu Rita Bergeron), feu Marthe (feu Arthur Bergeron), Herméline (feu Lorenzo Cyr), William (feu Marielle Harvey, Monique Gagnon), Cécile (Lucien Martel), Arthur (Jeanne Riendeau) et Jean-Paul. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5W3.

Pour rendre hommage à M. Villeneuve, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (M. Benoit)
1927-2013

Le 5 février 2013, est décédé à Saint-Jean-sur-Richelieu, à l'âge de 85 ans, M. Benoit Tremblay, époux de dame Normande Simard, demeurant à Saint-Jean-sur-Richelieu, autrefois de La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s en présence des cendres le samedi 23 février 2013 de 9 h à 12 h 45 à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Les funérailles auront lieu ce même samedi 13 h à l'église Saint-Alexis. Le défunt laisse dans le deuil son épouse Mme Normande Simard; ses enfants: Lyne (Michel), Pierre (Renelle); ses petits-enfants: Marie-Hélène, Jean-Thomas et David; ses frères et soeurs: feu Lucien, feu Elsey, feu Dorothy, Brigitte (Camil), Michel (Monique), André, Monique (Michel), Gilles (Marie), Hortense (Léon); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Simard et de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de les recueillir.

Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (M. Joël)

Le 17 février 2013, est décédé à sa résidence, à l'âge de 48 ans et 9 mois, M. Joël Tremblay, fils de Mme Gertrude Bouchard et de M. Lucien Tremblay, demeurant rue Fradet, Drummondville. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique
Jonquière

le vendredi 22 février 2013 de 19 h à 22 h et le samedi 23 février 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 23 février 2013 à 11 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront inhumées au cimetière Arvida. Outre ses parents, Mme Gertrude Bouchard et M. Lucien Tremblay, il laisse dans le deuil ses enfants adorés: Jacob Tremblay, Yoan; ses frères: Stéphane Tremblay (Marie-Claude Arsenault), Yanick (Pascale Farez); ses neveux et nièces: Anthony, William, Étienne, Mathilde ainsi que de nombreux oncles et tantes, cousins, cousines et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Centre de prévention du suicide 02. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

VERREAULT (Mme Suzanne)

Le 17 février 2013, est décédée paisiblement à l'Hôpital Saint-Luc de Montréal, à l'âge de 63 ans, Mme Suzanne Verreault, fille de M. Gérard Verreault et de feu Mme Louise Knous, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Nault et Caron, Réseau Dignité
2770, rue Lasalle
Jonquière (secteur Arvida)

Les heures d'accueil sont: le samedi 23 février 2013 de 12 h à 14 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu le même jour à 14 h à la chapelle Nault et Caron. Elle laisse dans le deuil son père M. Gérard Verreault (feu Louise Knous); ses enfants: Annick Allard et Éric Allard (Katy Barrette); ses 3 petits-enfants: Andrew, Daphnée et Dominic; ses frères: Pierre Verreault (Ann McGovern) et Patrick Verreault; sa soeur Lise (Ghislain Simard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Verreault et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.naultetcaron.com

Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

MESSE ANNIVERSAIRE

KEARNEY
(Mme Augustine Chenel)

La messe anniversaire de Mme Augustine Chenel, épouse de M. Émile-André Kearney, demeurant à Dolbeau-Mistassini, sera chantée

le dimanche
24 février 2013
à 9 h 30
à l'église St-Michel
Mistassini

Parents et amis sont invités à y assister.

MESSE ANNIVERSAIRE

LAROUCHE (M. Laurent)

La première année s'est écoulée sans toi, il a fallu apprendre à vivre sans ta présence et remplir ce vide en chacun de nous.
En mémoire de M. Laurent Larouche, fils de feu M. William Larouche et de feu dame Rose-Hélène Tremblay, époux bien-aimé de dame Berthe Fillion, une messe anniversaire sera célébrée

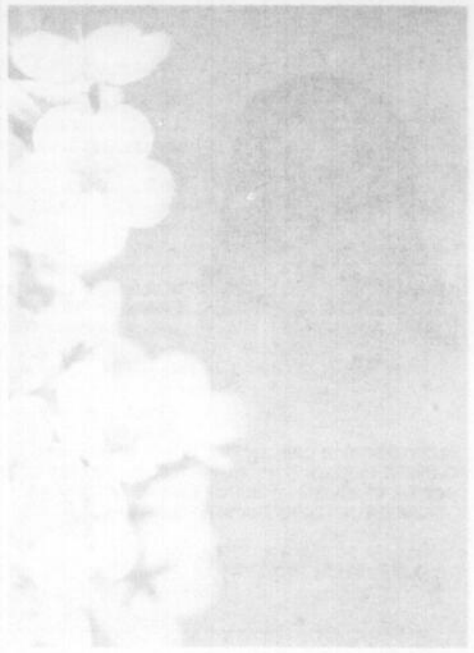
le samedi 23 février 2013 à 16 h
à l'église St-Jude d'Alma
Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire:
Résidence funéraire Lac-St-Jean

PRIÈRE

PRIÈRE INFAILLIBLE A LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère, O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande), Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois), Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: L.F.



Conclave hâtif

Le pape pourrait modifier les règles

ASSOCIATED PRESS

VATICAN — Le pape Benoît XVI pourrait modifier les règles qui encadrent la tenue du conclave afin d'accélérer le choix de son successeur.

Le porte-parole du Vatican, le père Federico Lombardi, a révélé mercredi qu'une nouvelle loi était à l'étude pour clarifier le processus.

La loi actuelle stipule que les cardinaux doivent attendre 15 jours après que la papauté soit devenue vacante avant d'organiser un conclave, d'où la date du 15 mars évoquée depuis l'annonce de la renonciation de Benoît XVI. Ce délai vise à permettre à tous les cardinaux de se rendre à Rome, mais tient pour acquis que le pape est décédé et que des funérailles doivent être organisées.

Dans ce cas-ci, tous les cardinaux savent que le pontificat de Benoît XVI se terminera le 28 février, ce qui leur donne amplement de temps de se rendre à Rome.

De plus, certains experts rappellent que presque tous les cardinaux seront à Rome pour la dernière audience générale du pape, le 27 février, et pour sa dernière rencontre avec les cardinaux le lendemain.

Attente inutile

Le préfet adjoint de la bibliothèque du Vatican, Ambrogio Piazzoni, a expliqué que la loi actuelle précise que les cardinaux qui sont à Rome doivent attendre 15 jours avant d'organiser le conclave, pour permettre à tous leurs confrères d'arriver sur les lieux. Rien n'interdirait toutefois le début du conclave avant l'expiration de ce délai de 15 jours.

Un expert américain estime de son côté qu'il serait préférable que le pape Benoît XVI autorise un début hâtif du conclave afin de dissiper toute ambiguïté. Le conclave pourrait débuter autour du 10 mars pour s'assurer que le nouveau pape soit choisi à temps pour les célébrations de Pâques. ❑

EN BREF

JESSE JACKSON FILS PLAIDE COUPABLE DE COMPLOT

WASHINGTON (AP) — Le fils d'un militant américain des droits civiques a plaidé coupable, mercredi, d'avoir participé à une combine qui lui a permis de dépenser 750 000 $ US de fonds électoraux à des fins personnelles.

Jesse Jackson fils, ancien représentant de l'Illinois au Congrès et fils du révérend Jesse Jackson, ainsi que sa femme, Sandra, ont accepté de plaider coupable dans le cadre d'un accord avec les procureurs.

Jesse Jackson fils a plaidé coupable à une accusation de complot. Sa femme est pour sa part accusée d'avoir rempli une déclaration de revenus mensongère sur les revenus du couple.

Avant cette affaire, M. Jackson, âgé de 47 ans, était considérée comme une personnalité politique pleine d'avenir. Sa femme était membre du conseil municipal de Chicago, dont elle a démissionné le mois dernier.

Ils sont tous les deux passibles de plusieurs années de prison. M. Jackson pourrait également se faire imposer des amendes et des confiscations de plusieurs milliers de dollars.

Jesse Jackson fils a utilisé des fonds de campagne pour acheter différents articles, dont une montre Rolex en or de 43 350 $ US et des meubles pour enfants d'une valeur de 9587 $ US. Sa femme a dépensé 5150 $ US pour des manteaux de fourrure, selon les documents judiciaires.

Quand il a été formellement accusé, vendredi, M. Jackson a déclaré qu'il assumait l'entière responsabilité des décisions inappropriées qu'il a prises et des erreurs qu'il a faites.

Visite de Trois-Rivières vendredi

Contre la bête noire

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les partisans des Marquis de Jonquière auront intérêt à être présents au Palais des sports vendredi puisque la troupe de Dean Lygitsakos ne sera pas de retour à domicile avant le 17 mars!

En effet, la tenue des Jeux du Québec fait en sorte qu'après le match de vendredi contre le Caron & Guay de Trois-Rivières, les Marquis disputeront les cinq rencontres suivantes sur la route. Mais d'ici là, ils tenteront de laisser leurs partisans sur une bonne note à l'issue du duel contre le Caron & Guay vendredi.

Parmi les bonnes nouvelles, le robuste attaquant Patrick Bernier et le gardien Maxim Gougeon seront de retour à leur poste. Justin Collier sera l'adjoint de Gougeon. Jonathan Parisien a pu organiser son horaire de cours pour être présent pour les matchs de vendredi et samedi. Dominic D'Amour devrait aussi être en mesure d'organiser son horaire de travail pour les deux parties. Quant aux nombreux blessés, les nouvelles sont encourageantes à défaut d'être réjouissantes. « Dans le cas de Francis Charette, le médecin n'a pas diagnostiqué de séquelles graves, mais il y a un protocole à suivre pour un retour progressif, de sorte qu'il ne sera pas de retour en fin de semaine », explique Lygitsakos. Idem pour Gaby Roch qui a ressenti des symptômes après un entraînement plus robuste samedi dernier.

La blessure de Joe Rullier s'est avérée moins grave qu'à prime abord et il reçoit des traitements de physiothérapie, mais son retour n'est pas assuré pour vendredi. Les défenseurs Bruno Saint-Jacques et Nicolas Marcotte sont hors circuit encore en fin de semaine et le réserviste Samuel Lévesque, victime d'une commotion, est arrêté pour trois semaines au moins.

Le Brunois Jean-Simon Allard pourrait être en uniforme.« J'ai bien aimé son match samedi. Il amène de la vitesse. Si Jean-Simon jouait de façon constante, il serait près d'un poste régulier », mentionne l'entraîneur-chef. Ce dernier attend de connaître les disponibilités de l'ensemble de ses troupes, comme par exemple s'il allait utiliser à nouveau Hugo Carpentier à la défense.

Faire face à leurs démons

Quant au duel contre Trois-Rivières, Lygitsakos avoue que le Caron & Guay constitue leur bête noire. « Il va falloir qu'on fasse face à nos démons, soupire-t-il. Je pense que c'est rendu psychologique. Ce n'est plus seulement ma bête noire à moi, mais à l'équipe aussi. Cela dit, on a modifié notre approche (le dernier week-end dernier) et psychologiquement, on a progressé sur la glace, mais aussi pour notre stratégie collective. On va poursuivre dans cette veine, dit-il.

« On va essayer de contenir leur vitesse parce qu'on sait que leurs deux qualités premières sont d'être rapides et acharnés. Ils créent des surnombres et marquent sur ces surnombres. Il va falloir limiter ça et leur rendre la tâche plus difficile. Si l'on fait ça et qu'on joue avec la fougue de samedi passé en plus d'avoir l'appui de la foule, ça devrait être bon. »

À noter que Thomas Bellemare et Marc-André Huot seront absents pour des infractions commises lors de matchs contre Sorel-Tracy. Par contre, les hommes forts Tommy Bolduc et Samuel Duplain devraient être en uniforme.

Quant au match de samedi à Rivière-du-Loup, Lygitsakos ne savait pas si Donald Brashear en profiterait pour effectuer un retour au jeu, lui qui n'a pas rejoué depuis son coup vicieux contre Roch (11 janvier). « On va se présenter avec l'intention d'aller chercher deux points. C'est une bonne équipe sur une bonne lancée qui est allée battre l'Isothermic à Thetford Mines ». ❑

Les Marquis reçoivent le Caron et Guay de Trois-Rivières demain à Jonquière.
(Archives Michel Tremblay)

EN BREF

SUCCESSEUR DE MORISSETTE ?
JONQUIÈRE - Le *Nouvelliste* de Trois-Rivières révélait, dans son édition d'hier, que Léo-Guy Morissette souhaitait se départir de ses 30 % de parts détenues dans le Caron & Guay. La vente de billets à 5 $ pour le match de dimanche viserait non seulement à attirer un plus large public, mais aussi d'éventuels investisseurs. Sur le site de la ligue, on peut aussi lire : « Caron & Guay... bientôt 100 % Trois-Rivières ».
Lygitsakos étant un ex-entraîneur du Caron & Guay et résidant de Trois-Rivières, la question se pose évidemment à savoir s'il pourrait joindre de nouveau les rangs de l'organisation trifluvienne. « Non, ça ne m'intéresse pas ''pantoute''. Je suis un Marquis, a-t-il affirmé. Je vais vous avouer sincèrement que ce n'est absolument pas dans mes priorités. Je veux revenir avec les Marquis et Marc Boivin et les propriétaires le savent. »
(Johanne Saint-Pierre)

Snocross à La Doré

Les frères Asselin sous les projecteurs

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les frères Dave et Donavan Asselin auront un peu plus de pression que leurs adversaires, ce week-end, alors que la prochaine étape du Championnat de snocross SCMS se déroulera sur leur territoire, à La Doré.

Le classement est très serré dans la division Pro, même si Maxime Taillefer de Laval qui mène actuellement le bal dans les deux catégories. En Pro 1, Dave Asselin n'est qu'à un point de Taillefer, tandis que Donavan a huit points de retard. En Pro 2, Dave n'accuse que trois points de retard tandis que Donavan occupe le 4e rang malgré un déficit de 24 points. Pour se rapprocher des deux premiers, Donavan devra avoir le meilleur devant Franky Paré de Roberval qui est toujours en quête d'un premier succès en 2013.

L'an dernier à La Doré, Dave Asselin avait visité le cercle des vainqueurs en deux occasions comparativement à une pour Donovan. Tous deux avaient pris place sur le podium en trois occasions. Dave Allard, vainqueur d'une épreuve, Franky Paré de Roberval et François Paré avaient également très bien tiré leur épingle du jeu.

David Tremblay

Ce sera à peu près le même scénario en Pro Lite alors que David Tremblay de Saint-Bruno trône au sommet du cumulatif. En Stock 1, il possède 18 points d'avance sur Jonathan Roberge de Chibougamau. Janathan Lebel de Chicoutimi talonne Roberge.

En division Sport, Lucas Dubois de Saint-Félicien est engagé dans un duel à finir avec Francis Paquet de Mistassini et Kevin Kelly de Shipshaw. Jusqu'à maintenant, Kelly et Dubois ont chacun trois victoires.

Les deux catégories dans la division Vétérans sont présentement l'affaire de Gilles Tremblay de Chicoutimi. Ses deux plus sérieux rivaux sont Janathan Lebel et Sylvain Colette. ❑

Dave Asselin tentera de profiter de l'avantage du terrain, en fin de semaine à La Doré, pour prendre les devants de la division Pro 1 du Championnat de snocross SCMX.
(Courtoisie)

EN BREF

BASKETBALL SENIOR
Dans la Ligue régionale de basketball senior, Autosag s'est sauvé avec la victoire dans la dernière seconde du match. Après un tir raté, le rebond a été récupéré et le ballon a finalement pénétré dans le panier alors que la sirène de la fin du match retentissait. Édouard Théberge a été le meilleur chez des gagnants avec 14 points. La réplique est venue de Maxime St-Gelais avec 12 points. Du côté féminin, les Anciennes du Noir et Or ont aisément défait les Anciennes de Charles-Gravel par la marque de 51-33. Hélène Boutin a réussi 16 points dans la victoire tandis que Marie-Claude Corneau a mené les perdantes avec dix points.
(Dave Ainsley)

HOCKEY - LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Dern.	Série
x.1-Montréal	**16**	**11**	**4**	**0**	**1**	**46**	**35**	**23**	**7-3-0-0**	**4-1-0-1**	**7-2-0-1**	**G-5**
x.2-New Jersey	16	9	3	2	2	42	38	22	6-1-1-1	3-2-1-1	6-3-0-1	P-2
x.3-Caroline	14	8	5	1	0	41	40	17	3-2-0-0	5-3-1-0	6-3-1-0	P-1
4.Pittsburgh	17	11	6	0	0	57	44	22	3-4-0-0	8-2-0-0	7-3-0-0	P-1
5.Boston	13	9	2	1	1	37	31	20	4-1-0-1	5-1-1-0	7-2-0-1	G-1
6.Toronto	17	10	7	0	0	48	40	20	3-4-0-0	7-3-0-0	6-4-0-0	P-1
7.Ottawa	17	9	6	1	1	40	32	20	6-1-1-1	3-5-0-0	4-5-1-0	G-2
8.Tampa Bay	15	8	6	0	1	59	47	17	6-2-0-1	2-4-0-0	4-5-0-1	G-2
9.N.Y. Rangers	15	8	6	0	1	39	38	17	6-3-0-1	2-3-0-0	6-3-0-1	P-1
10.Philadelphie	18	8	9	0	1	51	54	17	4-1-0-1	4-8-0-0	6-3-0-1	G-2
11.Winnipeg	15	6	8	0	1	37	47	13	3-5-0-0	3-3-0-1	3-7-0-0	G-1
12.Islanders	16	6	9	1	0	46	57	13	2-6-0-0	4-3-1-0	3-7-0-0	P-2
13.Buffalo	17	6	10	1	0	47	56	13	3-5-1-0	3-5-0-0	3-7-0-0	P-2
14.Floride	15	4	7	4	0	35	56	12	2-3-3-0	2-4-1-0	3-3-4-0	P-5
15.Washington	15	5	9	1	0	41	51	11	3-4-0-0	2-5-1-0	4-6-0-0	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Dern.	Série
x.1-Chicago	16	13	0	0	3	55	34	29	5-0-0-1	8-0-0-2	7-0-0-3	G-3
x.2-Anaheim	15	12	2	0	1	53	39	25	5-1-0-0	7-1-0-1	9-1-0-0	G-5
x.3-Vancouver	15	8	3	0	4	44	37	20	5-2-0-2	3-1-0-2	6-1-0-3	P-3
4.Nashville	17	8	4	1	4	39	38	21	4-1-0-3	4-3-1-1	6-2-1-1	G-1
5.San Jose	15	8	4	1	2	39	34	19	5-1-0-2	3-3-1-0	3-4-1-2	G-1
6.St. Louis	16	9	6	0	1	53	50	19	3-4-0-1	6-2-0-0	4-5-0-1	P-1
7.Phoenix	16	8	6	1	1	44	41	18	6-3-1-0	2-3-0-1	6-2-1-1	G-2
8.Dallas	16	8	7	1	0	41	43	17	3-2-1-0	5-5-0-0	6-4-0-0	P-1
9.Detroit	16	7	6	3	0	43	48	17	5-3-1-0	2-3-2-0	4-4-2-0	P-4
10.Minnesota	15	7	6	1	1	33	38	16	6-2-0-1	1-4-1-0	5-4-0-1	G-1
11.Edmonton	15	6	6	2	1	36	41	15	3-3-2-0	3-3-0-1	4-4-2-0	P-1
12.Los Angeles	14	6	6	1	1	33	37	14	2-1-0-1	4-5-1-0	6-4-0-0	G-1
13.Colorado	14	6	7	1	0	37	43	13	4-2-1-0	2-5-0-0	4-5-1-0	G-1
14.Calgary	14	5	6	0	3	39	51	13	2-4-0-2	3-2-0-1	4-4-0-2	P-1
15.Columbus	16	4	10	1	1	36	51	10	3-4-1-1	1-6-0-0	2-7-1-0	P-3

x- Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CLASSEMENT PAR DIVISION

ASSOCIATION DE L'EST

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	Pts
1. New Jersey	16	22
2. Pittsburgh	17	22
3. N.Y. Rangers	15	17
4. Philadelphie	18	17
5. N.Y. Islanders	16	13

DIVISION NORD-EST

	MJ	Pts
1. Montréal	**16**	**23**
2. Boston	13	20
3. Toronto	17	20
4. Ottawa	17	20
5. Buffalo	17	13

DIVISION SUD-EST

	MJ	Pts
1. Caroline	14	17
2. Tampa Bay	15	17
3. Winnipeg	15	13
4. Floride	15	12
5. Washington	15	11

ASSOCIATION DE L'OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	Pts
1. Chicago	16	29
2. Nashville	17	21
3. St. Louis	16	19
4. Detroit	16	17
5. Columbus	16	10

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	Pts
1. Vancouver	15	20
2. Minnesota	15	16
3. Edmonton	15	15
4. Colorado	14	13
5. Calgary	14	13

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	Pts
1. Anaheim	15	25
2. San Jose	15	19
3. Phoenix	16	18
4. Dallas	16	17
5. Los Angeles	14	14

CALENDRIER

Mardi 19 février
Winnipeg **2** Buffalo **1**
San Jose **2** St. Louis **1**
San Jose **2** St. Louis **1**
Toronto **2** Tampa Bay **4**
Detroit **3** Nashville **4 (P)**
N.Y. Islanders **1Ottawa 3**
Montréal 3 N.Y. Rangers **1**
Vancouver **3** Chicago **4 (F)**
Los Angeles **3** Edmonton **1**
Mercredi 20 février
Philadelphie **6** Pittsburgh **5**
St. Louis au Colorado, 22h
Los Angeles à Calgary, 22h
Jeudi 21 février
Buffalo à Toronto, 19h
Winnipeg en Caroline, 19h
Florida à Philadelphie, 19h
New Jersey à Washington, 19h
Columbus à Detroit, 19h30
Boston à Tampa Bay, 19h30
N.Y. Rangers à Ottawa, 19h30
N.Y. Islanders à **Montréal**, 19h30
Vancouver à Dallas, 20h30
Minnesota à Edmonton, 21h30
Vendredi 22 février
Floride à Pittsburgh, 19h
Vancouver à Nashville, 20h
San Jose à Chicago, 20h30
Samedi 23 février
New Jersey à Washington, 12h
Winnipeg à Philadelphie, 13h
Phoenix à Edmonton,15h30
Colorado à Los Angeles, 16h
Nashville à Detroit,19h
Toronto à Ottawa, 19h
Tampa Bay en Caroline,19h
N.Y. Islanders à Buffalo,19h
N.Y. Rangers à **Montréal**,19h
San Jose à Dallas, 20h
Columbus à St. Louis, 20h
Minnesota à Calgary, 22h
Dimanche 24 février
Boston à Florida,15h
Vancouver à Detroit,17h
Winnipeg au New Jersey,17h
Columbus à Chicago,19h
Caroline à N.Y. Islanders,19h
Tampa Bay à Pittsburgh,19h30
Phoenix à Calgary, 20h
Colorado à Anaheim, 20h
Lundi 25 février
Toronto à Philadelphie, 19h
Montreél à Ottawa, 19h30
Dallas à Nashville, 20h
Edmonton à Chicago, 20h30
Anaheim à Los Angeles, 22h30
Mardi 26 février
Winnipeg à N.Y. Rangers, 19h
Dallas à Columbus,19h
Caroline à Washington,19h
Buffalo à Tampa Bay,19h30
Pittsburgh en Floride,19h30
Boston à N.Y. Islanders,19h30
Calgary au Minnesota, 20h
Phoenix à Vancouver, 22h
Colorado à San Jose, 22h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
T. Vanek, Buffalo	12	13	25
S.Crosby, Pittsburgh	7	18	25
S. Stamkos, Tampa	10	12	22
P. Kane, Chicago	9	13	22
M. St.Louis, Tampa	4	18	22
H. Zetterberg, Detroit	5	16	21
J. Tavares, Islanders	11	9	20
E.Malkin, Pittsburgh	4	16	20
C. Kunitz, Pittsburgh	6	13	19
P. Elias, New Jersey	4	15	19
P. Datsyuk, Detroit	8	10	18
J. Voracek, Philadel.	6	12	18
M. Ribeiro, Wash.	5	13	18
E. Staal, Caroline	8	9	17
M. Moulson, Islanders	7	10	17
M. Duchene,Colorado	6	11	17
J. Neal, Pittsburgh	12	4	16
D. Clarkson, N.J.	10	6	16
P. Marleau, San Jose	10	6	16
V. Lecavalier, Tampa	6	10	16
D. Sedin, Vancouver	5	11	16
S. Gagner, Edmonton	5	11	16
J. Thornton, San Jose	4	12	16
T. Hall, Edmonton	3	13	16
J. Pominville, Buffalo	7	8	15
C. Hodgson, Buffalo	7	8	15
J. Toews, Chicago	7	8	15
I. Kovalchuk, New J.	5	10	15
C. Giroux,Philadelphie	5	10	15
A. Steen, St.Louis	4	11	15
T. Purcell, Tampa	4	11	15
T. Selanne, Anaheim	4	11	15
M. Hossa, Chicago	8	6	14
J. Skinner, Caroline	7	7	14
J. Pavelski, San Jose	6	8	14
R. Getzlaf, Anaheim	5	9	14
C. Wilson, Nashville	5	9	14
N. Kadri, Toronto	5	9	14
C. Conacher, Tampa	5	9	14
P. Sharp, Chicago	4	10	14
S. Koivu, Anaheim	4	10	14
K. Shattenkirk, STL	1	13	14
H. Sedin, Vancouver	1	13	14

RENDEMENT DU CANADIEN

	B	A	Pts	Pén.
T.Plekanec	8	5	13	10
R.Diaz	1	11	12	4
M.Pacioretty	2	9	11	14
R.Bourque	5	5	10	24
A.Markov	4	6	10	6
A.Galchenyuk	2	8	10	8
B.Gallagher	5	3	8	17
D.Desharnais	4	4	8	14
B.Gionta	3	5	8	2
L.Eller	1	6	7	8
P.K.Subban	3	3	6	10
B.Prust	2	3	5	71
E.Cole	2	2	4	10
F.Bouillon	0	4	4	4
J.Gorges	1	2	3	13
A.Emelin	0	3	3	6
T.Moen	1	1	2	14
R.White	1	0	1	46
C.Armstrong	0	1	1	6
T.Kaberle	0	1	1	0
Y.Weber	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
31-Price	9	3	0		729	24	1	1.98
30-Budaj	2	1	1		244	10	1	2.45
Total (1)	11	4	1		973	34	2	2.10

JUNIOR MAJEUR

SECTION TELUS EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
x-Rimouski	58	37	13	2	6	229	180	82
x-B.-Comeau	58	37	16	2	3	232	168	79
x-Québec	57	34	19	2	2	203	170	72
x-Victoriaville	57	26	23	3	5	197	190	60
Chicoutimi	58	25	27	2	4	161	195	56
Shawinigan	58	14	37	5	2	131	234	35

SECTION TELUS OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
x-Blainville B.	57	33	16	2	6	234	156	74
x-Rouyn-Nor.	57	32	21	0	4	231	219	68
x-Val-d'Or	58	32	23	0	3	237	210	67
x-Drummond.	56	31	21	2	2	182	190	66
Gatineau	57	27	27	1	2	204	213	57
Sherbrooke	57	17	34	2	4	154	235	40

SECTION MARITIMES

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
x-Halifax	56	47	6	2	1	285	147	97
x-Moncton	56	35	20	1	0	225	171	71
x-Î.-P.-É.	56	32	22	2	0	204	192	66
A.-Bathurst	58	22	30	5	1	196	231	50
Saint-Jean	57	21	35	1	0	151	230	43
Cape-Breton	57	12	37	3	5	133	247	32

x- assuré de participer aux séries.
Mardi 19 février
Blainville **2** Québec **4**
Victoriaville **5** Gatineau **0**
Mercredi 20 février
Halifax **8** Saint-Jean **3**
Blainville **6** Rimouski **2**
Shawinigan **3** Sherbrooke **4**
Jeudi 21 février
Drummondville à Î.-P.É, 18h
Vendredi 22 février
St-jean à Halifax,18h
A.-Bathurst à Cape Breton, 18h
Drummondville à Moncton, 18h
Blainville à Victoriaville, 19h
Gatineau à Val-d'Or, 19h30
Québec à R.-Noranda, 19h30
Rimouski à **Chicoutimi**, 19h30
Sherbrooke à B.-Comeau, 19h30
Samedi 23 février
Rimouski à Baie-Comeau,16h
Sherbrooke à **Chicoutimi**,16h
Victoriaville à Shawinigan,16h
Î.-P.É. à Moncton, 18h
Québec à Val-d'Or, 19h
Gatineau à Rouyn-Noranda,19h
Dimanche 24 février
Québec à Val-d'Or, 19h
Cape Breton à Î.-P.É., 14h
Drummondville à St-Jean, 14h
Shawinigan à Blainville, 16h
Mardi 26 février
Cape Breton à Moncton, 18h
Chicoutimi à Québec, 19h
Val-d'Or à R.-Noranda, 19h30
Mercredi 27 février
Cape Breton à Saint Jean,18h
Halifax à Shawinigan,19h
Sherbrooke à Rimouski,19h
Î.-P.É. à Gatineau, 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
P. Trainor, Rimouski	40	50	90
J. Currie, I.-P.-É.	41	46	87
J. Drouin, Halifax	35	51	86
B. Duffy, I.-P.-É.	31	55	86
A. Zlobin , Val-d'Or	28	54	82
D. Jaskin, Moncton	39	42	81
A. Lavoie, Rimouski	32	49	81
A. Mantha, Val-d'Or	45	35	80
Z. O'Brien, Bathurst	39	41	80
S. Andrighetto, Rouyn	29	48	77
Jean-S.-Dea, Rouyn	39	36	75
C. Paquette, Blainville	24	49	73
P. Straka, Baie-Com.	35	37	72
M. Beaudry, Val-d'Or	30	42	72
A. Saulnier, Moncton	23	48	71
P. Maillet, Victoriaville	21	49	70
N. MacKinnon, Halifax	28	41	69
C. Clapperton,Blainville	29	39	68
V. Zykov,Baie-Comeau	35	32	67
P. Halley, Victoriaville	34	33	67
Martin Frk, Halifax	28	39	67
Alex Saulnier,Moncton	23	44	67
A. Miceli, Victoriaville	27	39	66
B. Hynes, Val-d'Or	31	33	64
A. Erne, Québec	23	41	64
P. Danault, Moncton	17	47	64
K. Gagné, Rimouski	17	46	63

NORD-AMÉRICAINE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Thetford Mines	32	19	9	4	0	130	106	42
Jonquière	31	19	10	1	1	125	110	40
Cornwall	31	18	11	0	2	126	137	38
R.-du-Loup	30	14	9	3	4	124	124	35
Sorel-Tracy	32	14	12	4	2	125	135	34
St-Georges	32	15	15	0	2	131	119	31
Trois-Rivières	32	11	18	2	1	102	132	25

Vendredi 22 février
Rivière-du-Loup à Sorel, 20h
Trois-Rivières à **Jonquière**, 20h
Cornwall à Thetford, 20h30
Samedi 23 février
Jonquière à R.-du-Loup, 19h30
Thetford à St-Georges, 20h
Dimanche 24 février
Sorel à Cornwall, 14h30
St-Georges à Trois-Rivières, 16h

MIDGET AAA

VERS LA COUPE DODGE

Quarts de finale (3 de 5)

Vendredi 1er mars
Magog à Saint-Eustache, 19h30
Samedi 2 mars
Gatineau à Lac St-Louis, 19h30
Vendredi 8 mars
Saint-Eustache à Magog, 19h
Samedi 9 mars
Lévis à Amos, 13h30
Lac St-Louis à Gatineau, 14h
Samedi 16 mars
Gatineau à Lac St-Louis, 19h30

VERS LA COUPE TELUS

Quarts de finale (4 de 7)

Série «E»
C.C.-Lemoyne vs Laval-Montréal
Jeudi 21 février
CC.-Lemoyne à L.-Montréal,19h30
Samedi 23 février
CC.-Lemoyne à L.-Montréal,14h
Mercredi 27 février
L-Montréal à CC.-Lemoyne,19h30
Série «F»
Col. Notre-Dame vs S.S.François
Jeudi 21 février
C. N.-Dame à S.S.François,19h30
Dimanche 24 février
C. N.-Dame à S.S.François,19h
Mardi 26 février
S.S.François à C. N.-Dame,19h30
Série «G»
Jonquière vs Châteauguay
Vendredi 22 février
Jonquière à Châteauguay,19h30
Samedi 23 février
Jonquière à Châteauguay,14h30
Mardi 26 février
Châteauguay à **Jonquière**,19h30
Mercredi 27 février
Châteauguay à **Jonquière**,19h30
Série «H»
Trois-Rivières vs C.A.-Girouard
Vendredi 22 février
T.-Rivières à C.A. Girouard,19h30
Dimanche 24 février
T.-Rivières à C.A. Girouard,14h
Mardi 26 février
C.A. Giroaurd à T.-Rivières, 19h30

COLLÉGIAL DIV. 1

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	Pts
A.-Laurendeau	26	21	5	0	143	67	42
Lionel-Groulx	26	17	8	1	104	86	35
Ch.-St-Lawrence	28	17	10	1	130	98	35
Saint-Laurent	28	14	10	4	115	105	32
Sorel-Tracy	26	15	10	1	92	87	31
Lafléche	27	13	11	3	105	119	29
Alma	27	12	15	0	107	123	24
Dawson	27	8	17	2	69	113	18
Thetford	27	4	22	1	69	136	9

Vendredi 22 février
A.Laurendeau à St-Laurent,19h30
Dawson à Laflèche, 19h45
Samedi 23 février
Sorel-Tracy à St-Lawrence, 14h
A.Laurendeau à L.-Groulx, 15h30
Laflèche à Dawson, 20h30
Dimanche 24 février
Sorel-Tracy à **Alma**, 13h
Lionel-Groulx à St-Lawrence, 14h

SCOLAIRE

JUVÉNILE MASCULIN DIV. 1

SECTION EST

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	ES	Pts
Pointe-Lévy	29	18	4	7	122	60	25	68
S. St-Francois	29	18	8	3	115	77	25	64
Odyssée-D.-R.	28	14	9	5	92	65	23	56
Les Estacades	28	13	11	4	85	86	19	49
É.Sec.Card-Roy	28	8	17	3	74	102	23	42
Acad. St.Louis	29	7	19	3	68	120	25	42

SECTION CENTRE

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	ES	Pts
Coll. Clarétain	29	22	7	0	145	55	25	69
É. Sec. Massey	27	17	6	4	114	56	22	60
Antoine-Girouard	29	17	11	1	84	86	24	59
É.S.F.-Lefebvre	29	13	13	3	87	95	23	52
É. S. Triolet	28	5	20	3	58	99	18	31
P. Marcel Landry	27	0	27	0	42	185	20	20

SECTION SUD

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	ES	Pts
C.C. Lemoyne	29	20	3	6	133	47	21	67
John Rennie HC	28	18	8	2	106	63	23	61
É.S. Magdeleine	29	15	9	5	84	64	15	50
ÉS.Éd-Montpetit	29	9	19	1	66	128	22	41
Col. Assomption	30	8	18	4	74	110	20	40
L.-Philippe Paré	32	0	31	1	9	151	8	9

SECTION NORD

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	ES	Pts
Cap-Jeunesse	31	17	9	5	106	61	24	63
É. S. Mirabel	27	20	6	1	87	61	18	59
N.-Gatineau	29	15	11	3	96	79	26	59
É.S. St-Gabriel	29	16	10	3	130	81	18	53
St-Sacrement	27	5	19	3	61	107	24	37

Lundi 18 février
J. R. H. School **6** ÉS.St-Gabriel **8**
Mardi 19 février
É. sec. Édouard-Montpetit **3**
Collège de l'Assomption **6**
É. sec. Fernand-Lefebvre **1**
Collège Antoine-Girouard **3**
Mercredi 20 février
Collège de l'Assomption **2**
É. sec. Cap-Jeunesse **6**
É. sec. de Mirabel **4**
É. sec. St-Gabriel **2**
Jeudi 21 février
É. sec. Pointe-Lévy à Académie Saint-Louis, 13h30
Collège Saint-Sacrement à É. sec. St-Gabriel, 14h30
John Rennie High School à Collège Charles-Lemoyne, 16h
Vendredi 22 février
É. sec. Massey-Vanier à Polyvalente Marcel-Landry, 14h
Collège Saint-Sacrement à É. sec. Nicolas-Gatineau, 14h
Académie Les Estacades à É. sec. Cardinal-Roy, 14h30
Séminaire Saint-François à Collège Antoine-Girouard, 20h

DÉVELOPPEMENT MIDGET ESPOIRS

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	Pts
Rive-Sud	30	24	3	3	134	45	25	76
Mont-Joli	30	19	7	4	117	65	26	68
Q. (Cyclones)	31	14	9	8	83	77	26	62
Espoirs SLSJ	29	15	10	4	104	78	23	57
Q. (Typhons)	30	9	17	4	70	87	25	47
Côte-Nord	30	6	22	2	61	144	25	39
Beauce-Am.	30	4	23	3	63	136	22	33

Vendredi 22 février
Espoirs SLSJ à Québec Ty.), 16h
Samedi 23 février
Beauce-Amiante à Rive-Sud, 12h
Québec(Ty.) à **Esp.SLSJ**,14h35
Côte-Nord à Mont-Joli, 19h
Dimanche 24 février
Mont-Joli à Côte-Nord, 11h
Espoirs SLSJ à Rive-Sud, 13h30
B.-Amiante à Québec (Cy.),13h30
(Fin de la saison régulière)

BANTAM AA

Tournoi à la ronde

Division Gilbert

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	Pts
E. Lac-St-Jean	11	6	2	3	49	30	11	26
Rive-Nord	12	9	1	2	62	27	5	25
Québec	13	5	6	2	38	43	10	22
Beaubourg	12	5	4	3	36	45	8	21
E. Saguenay	11	2	4	5	23	31	8	17

Division Samson

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	Pts
Rivière-du-Loup	13	7	4	2	49	41	10	26
Rive-Sud (1)	13	7	6	0	50	43	11	25
B.-Amiante	13	6	4	3	48	44	7	22
Rive-Sud (2)	13	3	9	1	38	43	13	20
Mont-Joli	12	5	6	1	48	53	8	19
Côte-Nord	13	1	10	2	16	57	10	14

Jeudi 21 février
Rivière-du-Loup à Mont-Joli, 18h
E. Saguenay à **Esp. LSJ**, 18h45
Samedi 23 février
R.-Sud (1) à **E. Saguenay**, 12h40
Rive-Sud (2) à **Espoirs LSJ**, 15h
Côte-Nord à Mont-Joli, 16h
B.-Amiante à Beaubourg, 17h
Rive-Nord à Québec, 18h20
Dimanche 24 février
Mont-Joli à Côte-Nord, 9h
R.-du-Loup à Beaubourg, 11h30
Rive-Sud (1)à **Espoirs LSJ**, 13h
Rive-Sud (2) à **E. Saguenay**, 13h
B.-Amiante à Rive-Nord, 16h30
(Fin de la saison régulière)

PEE-WEE AA

Tournoi à la ronde

Division Gilbert

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	Pts
Québec	11	8	1	2	30	15	11	29
Beaubourg	10	5	4	1	32	26	7	18
Rive-Nord	11	5	6	0	29	27	10	18
E. Saguenay	11	2	8	1	15	28	10	15
E. Lac-St-Jean	11	2	8	1	23	44	8	13

Division Samson

	PJ	GP	N	BP	BC	FJ.	Pts
B.-Amiante	10	7	1	2	46	22	9	25
Rivière-du-Loup	12	5	5	2	29	40	11	23
Rive-Sud (1)	12	5	6	1	38	37	12	23
Mont-Joli	11	4	4	3	27	33	10	21
Rive-Sud (2)	11	5	5	1	36	33	9	20

Samedi 2 mars
Rive-Sud (2) à **Espoirs LSJ**, 12h
Rive-Nord à Québec, 12h55
E. Saguenay à Beaubourg,14h30
B.-Amiante à Mont-Joli, 16h15
Dimanche 3 mars
Rive-Nord à Rive-Sud (1), 11h30
B.-Amiante à R.- du Loup, 13h
R.-Sud (2) à **Esp. Saguenay**, 13h
Québec à Beaubourg, 19h30
(Fin de la saison régulière)

LIGUES RÉGIONALES

JUNIOR AA

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	FJ.	Pts
Alma	27	22	4	1	168	109	21	66
Normandin	29	19	10	0	148	104	22	60
Jonquière	27	20	7	0	178	114	12	52
Chicoutimi	27	9	14	4	113	140	15	37
Métabet.	27	6	19	2	111	173	15	29
La Baie	28	4	22	2	97	181	15	25

Jeudi 21 février
La Baie à Métabetchouan, 19h30
Vendredi 22 février
Jonquière à La Baie, 21h
Alma à Métabetchouan, 21h
Samedi 23 février
Alma à Jonquière, 17h25
La Baie à Chicoutimi, 19h
Normandin à Métabet., 21h
Dimanche 24 février
Normandin à Jonquière, 18h30
Métabetchouan à Alma
(Fin de la saison régulière)

MIDGET BB

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	FJ.	Pts
St-Félicien	30	25	4	1	146	67	28	79
Alma Aiglons	29	24	4	1	153	57	25	74
Alma Jeannois	29	17	8	4	113	93	27	65
Chibougamau	29	18	9	2	103	75	22	60
Dol.-Mist.	30	15	12	3	119	112	23	56
Chic. Sags	30	12	16	2	88	97	22	48
Jonq. Marquis	27	10	14	3	91	128	20	43
La Baie	29	5	24	0	68	168	26	36
Jonq. Orioles	30	5	21	4	63	153	18	32

Samedi 23 février
Alma (J.) à Alma (Aiglons), 21h

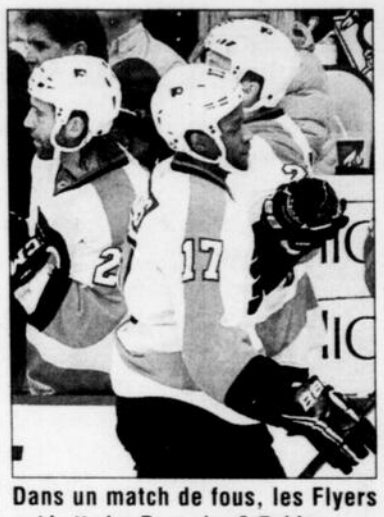
BANTAM CC

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	FJ.	Pts
Mashteuiash	27	16	2	1	121	44	24	57
Saint-Bruno	27	15	4	0	107	76	24	54
Jonq. Orioles	27	13	5	1	110	64	26	53
Dol.-Mist.	28	12	7	1	105	87	26	51
Alma Aiglons	27	9	9	2	116	80	23	43
Must. La Baie

QUIRION LA 1re ÉTOILE

Grâce à une performance de cinq buts dans une victoire des Jeannois d'Alma 5-1 contre Thetford Mines, l'attaquant Michaël Quirion a été nommé 1re étoile de la semaine hier, dans la Ligue de hockey collégiale. La veille, le joueur originaire d'Alma avait obtenu une passe contre Saint-Laurent. Son compagnon de trio Marc-André Therrien a hérité de la 3e étoile, en raison d'une récolte de six points lors des deux parties de la dernière fin de semaine. Il s'est fait complice de quatre buts de Michaël Quirion dimanche.

(Dave Ainsley)



Dans un match de fous, les Flyers ont battu les Penguins 6-5, hier.

(Photo Getty Images)

APRÈS 15 ANS, LINDY RUFF EST CONGÉDIÉ À BUFFALO

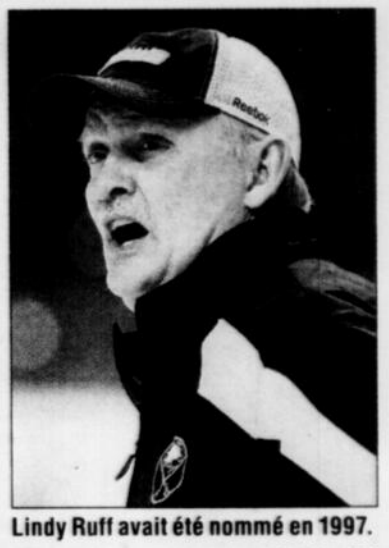
BUFFALO, N.Y. - Les Sabres de Buffalo ont congédié l'entraîneur-chef Lindy Ruff, mercredi, avec l'équipe qui connaît des ennuis et leurs amateurs qui s'impatientent.

Ruff a été remercié après un entraînement de 90 minutes au lendemain d'une défaite de 2-1 à domicile contre les Jets, pendant laquelle les partisans ont souvent fait entendre leur mécontentement.

Ron Rolston a été nommé l'entraîneur-chef par intérim pour le reste de la saison. Il en était à sa deuxième saison aux commandes des Americans de Rochester, le club-école de Buffalo dans la Ligue américaine. Les Sabres (6-10-1) n'ont récolté que neuf points à leurs 15 derniers matchs. Ils ont gagné leurs deux premiers matches de la saison, mais leur fiche n'est que de 4-10-1 depuis ce temps.

Ruff a cumulé un dossier de 571-432-162, devenant l'entraîneur ayant gagné le plus de matches avec les Sabres. Il en était à sa 16e saison derrière le banc de l'équipe - un sommet avec le même club. Le d.g. Darcy Regier est allé au domicile de Ruff pour l'informer de la décision.

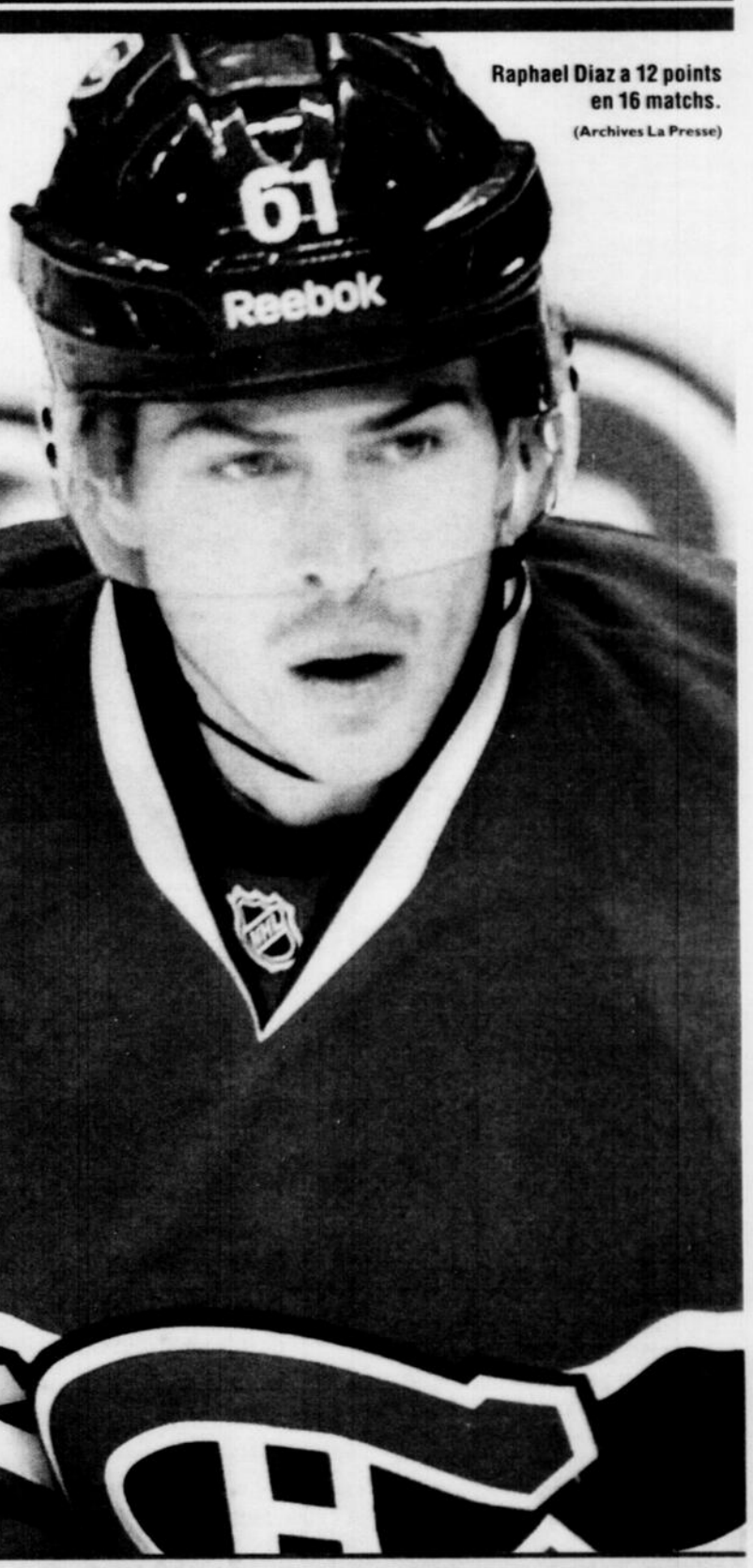
(Associated Press)



Lindy Ruff avait été nommé en 1997.

(Archives PC)

La surprise Diaz



Raphael Diaz a 12 points en 16 matchs.

(Archives La Presse)

RICHARD LABBÉ
La Presse

MONTRÉAL - Il y a bien quelques surprises chez le Canadien de Montréal cette saison, et l'une de ces surprises a un nom: Raphael Diaz.

Le défenseur de 27 ans, qui avait peine à conserver sa place au sein de l'alignement montréalais il y a un an, s'est depuis transformé en un défenseur d'importance pour l'entraîneur Michel Therrien.

Au moment où le Canadien se prépare à accueillir les Islanders de New York, ce soir au centre Bell, Diaz est au deuxième rang des marqueurs du club, avec 12 points en 16 matchs. Il est employé en moyenne pendant plus de 20 minutes chaque soir.

Bref, peu de gens auraient pu prévoir ce départ canon de Raphael Diaz... sauf peut-être Diaz lui-même.

« J'ai toujours le même but, et c'est de donner le meilleur de moi-même, de m'améliorer, répond-il quand on lui parle de son début de saison. Je m'amuse beaucoup présentement, on sent que tout le monde pousse dans la même direction, et c'est pour ça qu'on a du succès. »

Il hésite quand on lui demande s'il s'attendait à être mis en évidence de cette façon par Michel Therrien. « C'est dur à dire...Je ne sais trop si j'avais des attentes. Mais quand le coach me permet de passer du temps comme ça sur la glace, je tente de tout donner. »

C'est bien différent de 2011-12. La saison dernière, Diaz passait pour une trouvaille intéressante, sans plus. Pas repêché, embauché par le Canadien à titre de joueur autonome en 2011 après huit saisons chez lui en Suisse avec le club de Zug, le défenseur n'a disputé que 59 matchs, principalement en raison d'une blessure à l'aine.

Au mieux, son futur immédiat avec le Canadien semblait incertain, et au terme du lock-out, c'est en sachant qu'il allait devoir se battre pour une place qu'il s'est pointé au camp d'entraînement.

« Je me suis blessé la saison passée au début de décembre, et j'ai essayé de jouer malgré la blessure pendant les trois mois qui ont suivi, admet-il aujourd'hui. Après ça, j'ai fini par réaliser que ça n'était pas une bonne idée que d'essayer de continuer à jouer. J'ai dû passer tout l'été à faire de la réhabilitation physique, et ce ne fut pas facile. Mais ça m'a redonné confiance en mes habiletés physiques. Je dirais aussi que j'ai beaucoup appris la saison dernière. »

Car le changement de décor n'a pas été si facile. En Suisse, Diaz était habitué à une certaine façon de faire, à un certain quotidien qui n'est pas le même que celui de la Ligue nationale.

« En Suisse, c'est un peu différent. On joue trois matchs et on a une semaine de congé, par la suite. Ce fut une adaptation pour moi par ici. »

On peut présumer que l'adaptation est terminée. Et on peut présumer que s'il garde le rythme, Raphael Diaz sera un homme un peu plus riche la prochaine fois, lui qui représente une aubaine cette saison à un salaire de 1,2 million de dollars, la première année d'un contrat de deux ans pour lui. ❑

// PAR LA BANDE

KABERLE RONGE SON FREIN

Le futur de Tomas Kaberle chez le Canadien semble de plus en plus incertain, mais le défenseur n'est pas sur le point d'exiger une transaction afin de pouvoir aller jouer ailleurs cette saison.

C'est du moins ce qu'a expliqué à *La Presse* Rick Curran, l'agent du défenseur tchèque. Lors d'une entrevue téléphonique, Curran a insisté pour dire que son client ne va pas demander à être échangé.

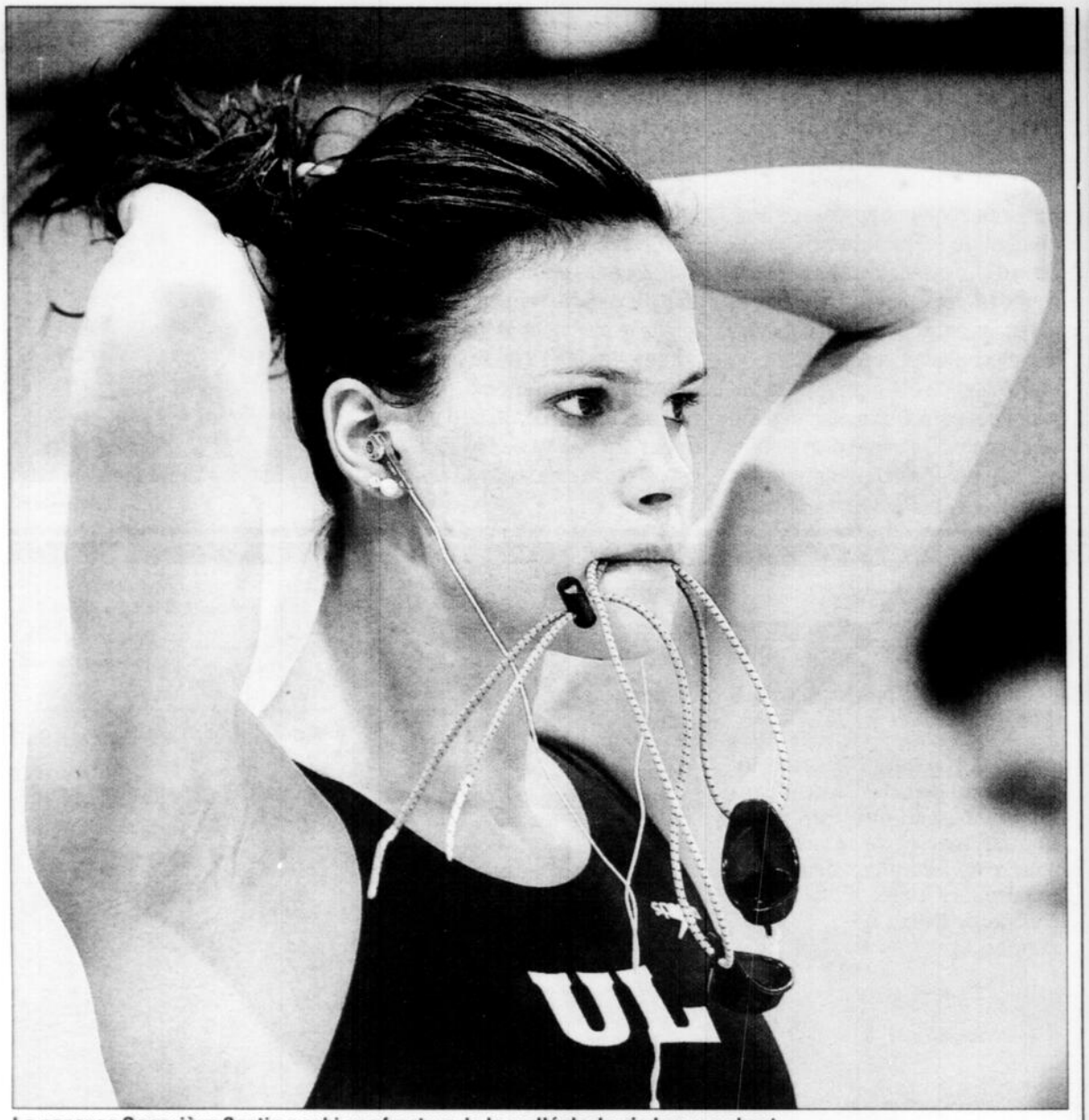
« Tomas n'est certes pas heureux de la tournure des événements, a expliqué l'agent. Il aimerait mieux jouer, c'est évident. Mais il n'a pas l'intention de demander à être échangé. »

Kaberle, qui aura bientôt 35 ans, n'a pas pris part à un seul match depuis le 2 février. En tout, le vétéran défenseur a dû laisser sa place lors des neuf derniers matchs de son club depuis cette date, et rien ne permet de croire qu'il sera bientôt de retour dans la formation, alors que le Canadien se prépare à recevoir les Islanders de New York, ce soir au centre Bell.

On peut toutefois présumer que le mariage entre le Canadien et Kaberle ne pourra pas durer bien longtemps comme ça. Avec un salaire de 4,2 millions de dollars cette saison, puis 4,5 millions de dollars pour la saison prochaine, le contrat du défenseur pèse lourd sur la masse salariale de l'équipe.

Ce qui laisse croire que Kaberle sera un excellent candidat pour un rachat de contrat à l'été si jamais son statut au sein de la formation montréalaise ne change pas au cours des prochaines semaines.

(Richard Labbé, La Presse)



La nageuse Geneviève Cantin a subi une fracture de la malléole du pied en marchant.

(Archives Le Soleil)

Fracture de la cheville

Cantin est revenue en force

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après un retour à la compétition encourageant à la suite d'une importante blessure à la cheville, la nageuse Geneviève Cantin passe aux choses sérieuses. Elle veut profiter du Championnat canadien universitaire, à compter d'aujourd'hui à Calgary, pour non seulement assurer sa place aux Universiades, en juillet, en Russie, mais également d'abaisser ses marques personnelles.

La Jonquiéroise a subi une fracture de la malléole du pied en se renversant la cheville en marchant. La blessure a mis un certain temps à être diagnostiquée si bien qu'elle a continué à nager pendant quelques semaines avec la douleur. Après avoir mis le doigt sur le problème, la nageuse du Rouge et Or de l'Université Laval a eu besoin d'une longue pause, si bien qu'elle a raté les trois premiers rendez-vous universitaires avant les Fêtes. Il s'agissait d'une deuxième blessure majeure pour celle qui a déjà été blessée au dos par le passé.

« Ça me faisait quand même peur. J'avais hâte de retrouver tous mes moyens », d'admettre la nageuse de 21 ans qui a profité de la blessure pour mettre l'accent sur le haut de son corps en musculation.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que Geneviève Cantin n'a pas manqué son retour à la compétition avec trois médailles d'or à la quatrième tranche du circuit universitaire le 21 janvier, étant élue athlète par excellence. Deux semaines plus tard, elle a poursuivi sur sa lancée avec une médaille d'or et trois d'argent lors du Championnat provincial de natation universitaire, encore une fois au Peps.

> « Ça me faisait quand même peur. J'avais hâte de retrouver tous mes moyens. »
>
> - Geneviève Cantin

« C'était pas mal plus mon retour lors de l'étape du circuit provincial en janvier. J'ai réussi à m'approcher de mes meilleurs temps. C'est de bon augure pour cette semaine », souligne Geneviève Cantin.

L'athlète régionale avait brillé l'année dernière à sa première participation au Championnat canadien avec une médaille d'or, avec un record au 200 mètres dos, ainsi que deux d'argent et une de bronze. Elle n'avait pas pris part aux Universiades en raison d'un conflit d'horaire.

« L'année passée, j'avais récolté quatre médailles, on va essayer encore quatre médailles », de lancer Geneviève Cantin qui aimerait faire sous la minute au 100 mètres dos en plus de battre son record au 200 mètres dos.

La compétition de Calgary servira également de préparation en vue des importants essais nationaux de Victoria, du 3 au 6 avril, en Colombie-Britannique. Ces essais serviront de qualification pour le Championnat du monde en Espagne, en juillet. « On va savoir où on est rendus. Après, on va retourner à l'entraînement afin d'être prête pour les essais nationaux », souligne Geneviève Cantin.

Un horaire très chargé l'attend dès aujourd'hui avec la présentation du 50 mètres dos et du 400 mètres 4 nages. L'épreuve du 100 mètres dos suivra vendredi. Elle conclura sa participation samedi avec son épreuve de prédilection, le 200 mètres dos. ❑

LES ATHLÈTES ET TWITTER

• Le joueur de tennis français **Jo-Wilfried Tsonga** a récemment donné un aperçu de ce que peut être la cyberintimidation sur les réseaux sociaux. Après avoir reçu un message raciste et menaçant sur son compte Twitter. Il a repris le message intégralement sur son compte, avec l'adresse de l'auteur, ajoutant la simple remarque : « Que dois-je répondre ? »

• L'Américaine **Serena Williams**, très active sur Twitter, fait régulièrement allusion aux commentaires inappropriés qu'elle reçoit. Là comme ailleurs, la joueuse numéro un au monde n'hésite pas à répondre sur un ton tranchant.

• Aux Jeux de Londres, le plongeur britannique **Tom Daley** a reçu des menaces sur Twitter après une décevante 4e place. La police a retracé le coupable qui a été placé sous surveillance.

• L'haltérophile britannique **Zoé Smith**, qui était décrite comme « lesbienne » ou « bloke » sur Twitter, a répliqué en « retweetant » les messages et en donnant l'adresse des auteurs.

(La Presse)

> « La dépression touche des milliers de Canadiens et c'est important d'en parler et de chercher de l'aide. »
>
> - Rebecca Marino

Marino en a

MICHEL MAROIS
La Presse

MONTRÉAL - Le Canadienne Rebecca Marino a annoncé mercredi qu'elle prenait à nouveau une pause du tennis et cette fois, sa décision pourrait bien être définitive.

En conférence téléphonique, la joueuse de tennis de 22 ans, qui a occupé le 38e rang mondial en 2011, a expliqué qu'elle souffrait de dépression depuis plusieurs années. Elle a aussi révélé qu'elle avait été victime de cyberintimidation.

« Ces facteurs, qui sont inhérents à notre société, ont fait partie du processus qui m'a amenée à prendre ma décision, a-t-elle déclaré. Mais ultimement, j'arrête le tennis parce que je ne veux plus sacrifier mon bonheur à la poursuite de ma carrière. »

Marino a expliqué qu'elle avait réalisé après les Internationaux d'Australie, il y a quelques semaines, qu'elle n'avait plus la motivation pour la longue saison qui s'amorçait.

« La vie d'une joueuse de tennis n'est pas aussi passionnante qu'elle en a l'air de l'extérieur, surtout aux niveaux inférieurs. On est toujours en voyage, avec peu de choses à faire et cela devient vite lassant. Le plus dur pour moi était l'éloignement de ma famille, de mes amis.

« Pendant des années, j'ai raté les événements importants, les anniversaires, les naissances, les mariages. J'ai envie de retrouver une vie normale chez moi à Vancouver, d'aller à l'école, d'avoir un travail... Et surtout de voir mes proches quand j'en ai envie ! »

Dépression et intimidation

Marino a raconté qu'elle souffrait de dépression depuis six ans, ce qui correspond à son départ de la maison pour poursuivre son entraînement à Toronto et à Montréal. Elle a notamment été pensionnaire du Centre national du Stade Uniprix pendant deux ans, se signalant autant par son talent et ses puissants services que par sa gentillesse et sa timidité.

La joueuse de tennis Rebecca Marino, championne à Saguenay en 2010, a annoncé qu'elle se retirait du circuit féminin pour une seconde fois.

(Photo PC)

EN BREF

DU TENNIS RELEVÉ

Le Club de tennis intérieur Saguenay sera l'hôte des meilleures raquettes québécoises, à compter de vendredi, avec la présentation des Championnats québécois de tennis des 14 ans et moins. En plus de réunir une relève au calibre très relevé, le CTIS sera fort bien représenté. Quatre joueurs de la région se sont qualifiés pour le tournoi masculin et Émilie Desjardins tentera de se qualifier pour le volet féminin, vendredi matin, à 8 h 30. Pour leur part, les régionaux Félix Roy-Arseneault et Gabriel Ouellet disputeront leur premier match vendredi, à 9 h 45. Suivront, à 11 h, Xavier Courchesne et Michel-Alexandre Fortin.

(Johanne Saint-Pierre)

Pas une vie facile, selon Delisle

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Ce n'est pas tant la décision de Rebecca Marino de mettre de nouveau sa carrière en veilleuse que les motifs qui l'ont poussée à le faire qui ont surpris Caroline Delisle.

La professionnelle du Club de tennis intérieur Saguenay (CTIS) a eu l'occasion de côtoyer la Vancouvéroise lorsque cette dernière a participé au Challenger Banque Nationale de Saguenay. Les amateurs de tennis de la région ont d'ailleurs pu assister aux débuts de la fulgurante ascension de celle qui avait été couronnée championne en simple de l'édition 2010 du Challenger et qui allait se hisser au 38e rang mondial en 2011. Caroline Delisle a été étonnée d'apprendre que Marino souffrait de dépression depuis six ans, elle qui n'est âgée que de 22 ans. La longiligne athlète a aussi révélé qu'elle avait été victime de cyberintimidation.

« Je pense qu'elle est fragile. J'ai été surprise d'apprendre que ça faisait six ans qu'elle était en dépression. Je pensais que c'était plus parce qu'elle avait eu de la difficulté à gérer son succès. Je trouve ça triste. C'est plate pour elle, mais je pense qu'elle a besoin d'être proche de sa famille. C'est une fille très brillante qui veut avoir une vie plus stable. Pour l'avoir connue, c'est une fille très gênée, réservée et terre à terre. Ce n'est pas donné à tout le monde d'avoir du succès, d'être bon et de gérer les entrevues, de voyager partout dans le monde, etc. », avance Caroline Delisle en substance.

« Je trouve ça plate pour le sport et pour le tennis canadien, car elle était quand même 38e au monde. C'est un très beau talent, mais chacun a sa personnalité. Tu en as des fonceurs que rien ne va déranger, et d'autres, que c'est le contraire », souligne la Saguenéenne qui a elle-même vécu la vie des joueuses professionnelles.

En sport individuel, l'athlète n'a pas de coéquipiers pour le motiver ou pour compenser une moins bonne performance. « Pour être bon dans un sport individuel, il faut que tu aies confiance en toi, que tu sois fonceur, un peu baveux, et des choses comme ça. Ce ne sont pas des vies évidentes. Ça a l'air bien beau de l'extérieur, mais c'est loin d'être rose. Je l'ai vécu. Je me suis parfois retrouvée dans des trous perdus, toute seule, loin de ma famille. Il y a plein de choses que je ne disais pas à mes parents. Une fois, j'étais dans un hôtel à Porto Rico où il y a eu une fusillade. D'autres fois, il y a eu des atterrissages forcés. En Italie, on s'était fait tout voler. Des fois, tu t'ennuies et quand tu perds, il faut que tu te remontes le moral toute seule, à part si tu voyages avec d'autres joueuses. Il faut que tu t'organises, que tu réserves tes billets d'avion, que tu t'occupes de tes affaires », explique-t-elle, en précisant que cette situation est le lot de bien des athlètes individuels. ❑

> « Tu en as des fonceurs que rien ne va déranger, et d'autres, que c'est le contraire. »
>
> - Caroline Delisle

… a vécu assez

Comme elle l'a dit, c'est surtout pendant les voyages qu'elle éprouvait des ennuis, d'autant plus qu'elle était victime d'intimidation sur les réseaux sociaux. Elle a notamment raconté avoir reçu des menaces de parieurs qui lui reprochaient d'avoir perdu de l'argent à cause d'elle.

« Certains m'ont écrit que je devrais mourir, d'autres m'ont insulté de façon vulgaire… et ce n'est qu'un petit aperçu. J'étais trop sensible à tout ce qu'on disait et écrivait à mon sujet. Au lieu d'éviter de lire les commentaires, je les recherchais continuellement sur les réseaux sociaux et sur internet. »

Marino a récemment fermé ses comptes Facebook et Twitter, remerciant ses partisans de leur appui, tout en indiquant qu'elle devait prendre ses distances. Elle a estimé hier qu'elle ne croyait pas reprendre ses activités sur les réseaux sociaux à court ou moyen terme.

Elle a également précisé que son éloignement du tennis n'était pas encore « définitif ». « Je ne crois pas vouloir reprendre ma carrière un jour, mais on ne sait jamais, a-t-elle concédé. J'aime le tennis et ce sport occupera toujours une place dans ma vie. »

Marino avait déjà été inactive pendant plusieurs mois la saison dernière en raison de ce qui avait été présenté comme une grande fatigue physique et mentale. Après un retour au jeu réussi l'automne dernier, ponctué notamment par une victoire au Challenger de Rock Hill aux États-Unis, elle peinait cette saison à retrouver son meilleur niveau.

Du haut de son 1,83 mètre (6 pieds), Rebecca a connu ses meilleurs moments en 2010 et 2011, remportant notamment trois tournois challenger d'affilée, en plus de livrer une chaude lutte à Venus Williams à l'Omnium des États-Unis. Elle avait d'ailleurs l'un des meilleurs services du circuit féminin, à l'instar de la réputée Américaine. ❑

POINTES DE PLUME

• L'Océanic de Rimouski avance d'un rang en 5e place dans le top 10 hebdomadaire de la Ligue canadienne de hockey. Avec deux défaites la semaine dernière, le Drakkar glisse de deux échelons, au 9e rang. Les Mooseheads d'Halifax demeurent en deuxième position, derrière les Winterhawks de Portland, dans la Ligue de l'Ouest...

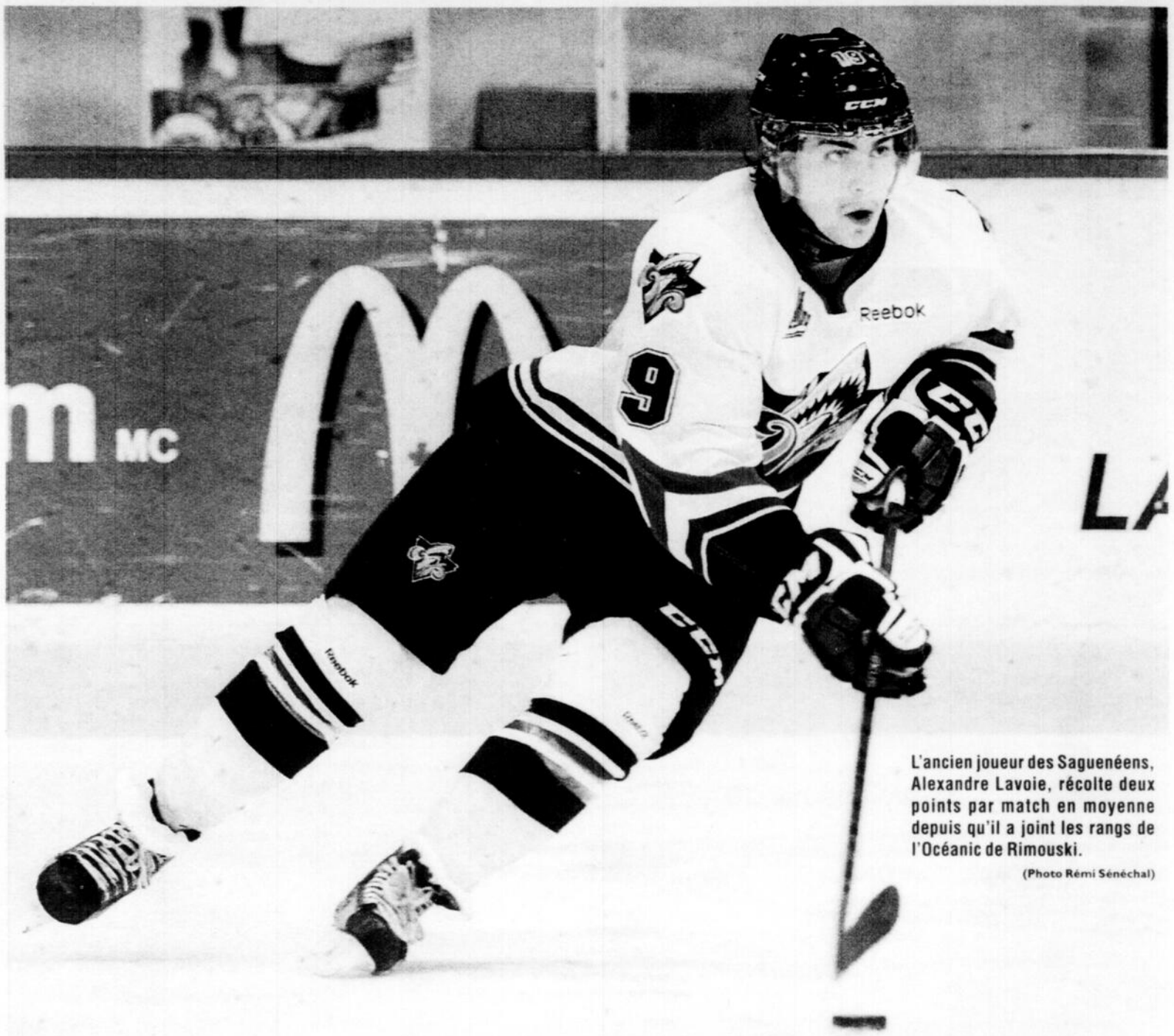
• Les joueurs de la LHJMQ ont accaparé les honneurs hebdomadaires dans la Ligue canadienne de hockey. Chez les gardiens, **Zachary Fucale** des Mooseheads a été honoré après avoir remporté ses trois départs, ne cédant que quatre buts, bon pour un pourcentage de ,962. À l'attaque, le titre est allé à l'attaquant des Huskies de Rouyn-Noranda, **Nikita Kucherov**. L'espoir du Lightning a récolté 12 points en trois parties la semaine dernière...

• À compter de lundi, en raison des Jeux du Québec qui débuteront vendredi prochain, les Saguenéens s'installeront à La Baie pour deux semaines. Il reste encore quelques détails logistiques à régler, mais il est déjà prévu que les équipements demeureront sur place. Un autobus devrait amener les joueurs du centre Georges-Vézina à La Baie. Malgré tout, l'entraîneur-chef Marc-Étienne Hubert, voit le déménagement forcé de façon positive. « C'est une bonne chose parce qu'on va être déjà sur la route. On va s'entraîner sur une glace de même dimension », pense-t-il...

• Comme c'est devenu la coutume, le bilan médical est encore assez épais chez les Sags. Tous deux blessés, **Lukas Sedlak** et **Simon Tremblay** n'ont pas pris part à l'entraînement d'hier. Dans le cas de Tremblay, il s'agit d'une mesure préventive, lui qui a été blessé samedi en bloquant un tir. Frappé solidement vendredi et aux prises avec des symptômes d'une commotion cérébrale, le défenseur **Guillaume Cloutier** était quant à lui sur la patinoire, mais n'a pas participé aux exercices avec contact. Il devrait le faire cet après-midi et si tout va bien, pourrait affronter l'Océanic vendredi...

• Avec une victoire de 8-3 hier contre les Sea Dogs, leur 47e de la saison, un nouveau record de concession, les Mooseheads se sont assurés du championnat de la division Maritimes...

(Dave Ainsley)



L'ancien joueur des Saguenéens, Alexandre Lavoie, récolte deux points par match en moyenne depuis qu'il a joint les rangs de l'Océanic de Rimouski.

(Photo Rémi Sénéchal)

Un nouveau Lavoie

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pendant la période des Fêtes, Alexandre Lavoie a sérieusement pensé que son stage junior était probablement terminé.

Après avoir demandé une transaction au directeur général et entraîneur-chef des Screaming Eagles du Cap-Breton, Marc-André Dumont, et être retourné chez lui en attendant, l'ancien des Saguenéens a dû patienter jusqu'à la dernière heure de la période des échanges, le 8 janvier dernier. Le DG de l'Océanic de Rimouski, Philippe Boucher, a décidé de prendre une chance, cédant des choix de 3e et 9e ronde pour faire son acquisition. « C'est certain que je ne retournais pas au Cap-Breton », d'assurer Alexandre Lavoie qui, à 20 ans, voulait avancer ses études collégiales.

« C'est arrivé à la dernière minute et j'étais le gars le plus heureux quand j'ai su que je m'en allais à Rimouski, a-t-il admis hier après-midi, quelques heures avant d'affronter l'Armada à Rimouski en soirée. Si ça n'avait pas marché, j'aurais fait autre chose. Une équipe m'a finalement fait confiance et ça porte fruit jusqu'ici. »

Effectivement, le pari rapporte gros jusqu'ici. En 16 rencontres, Alexandre Lavoie a récolté 32 points, dont 13 buts, en plus de maintenir un différentiel de +16. Il a fait une très bonne première impression avec six points à son premier match. En 37 matchs avant les Fêtes avec les Screaming Eagles, il avait obtenu 49 points, mais montrait un différentiel de -18.

« Mes statistiques viennent avec les performances du club. L'Océanic, c'est une bonne équipe. Le monde disait que défensivement, je n'étais pas efficace, mais depuis mon arrivée, ça va super bien défensivement et au niveau des statistiques. Il faut juste que je continue comme ça, d'avancer Alexandre Lavoie qui a souligné que la chimie s'est installée en un rien de temps avec Peter Trainor.

« Ça va bien. Je suis arrivé et dès le début les entraîneurs m'ont fait confiance, a-t-il confié. J'ai beaucoup de glace. Ils m'utilisent à toutes les sauces. Je sens qu'ils ont confiance en moi et qu'ils m'apprécient s'ils me font jouer autant.

« Je voulais terminer mon stage junior en beauté. Il nous reste encore une dizaine de parties à disputer en plus des séries. On va se concentrer là-dessus et voir ce qui va se passer par la suite, d'indiquer Lavoie au sujet d'une future carrière professionnelle.

Lors de sa seule visite au centre Georges-Vézina depuis la transaction par les Saguenéens, Alexandre Lavoie a inscrit un but et ajouté une passe dans une victoire des Screaming Eagles 3-0 sur les Saguenéens le 9 décembre dernier.

Entraîneur ravi

L'entraîneur-chef de l'Océanic, Serge Beausoleil, n'en attendait pas tant du hockeyeur originaire d'Anjou, en banlieue de Montréal. « C'est au-delà de nos espérances. Ce qui me ravit le plus, c'est de voir comment il veut améliorer son jeu défensif et son positionnement. Il est extrêmement talentueux avec la rondelle. Il a une belle fougue. On apprécie beaucoup sa présence dans notre alignement, de louanger Beausoleil. Ça faisait longtemps qu'on l'avait dans notre mire. L'an dernier, à la période des Fêtes, on avait tenté de faire des approches, mais ça n'avait pas fonctionné. On est bien content de finalement avoir mis la main sur lui.

« À Chicoutimi, il n'avait pas une mission offensive. Au Cap-Breton, c'était tout le contraire. Ici, pour lui, c'est un juste milieu. Il sait qu'on veut lui confier des missions plus défensives. En même temps, il pivote notre avantage numérique, d'ajouter l'entraîneur-chef qui croit qu'Alexandre Lavoie a les qualités pour pouvoir espérer une carrière professionnelle, tout comme une autre acquisition de l'Océanic lors de la période des Fêtes, le défenseur Kevin Gagné.

« Un moment donné, il y a des projecteurs qui vont tomber sur eux, c'est sûr », d'estimer Serge Beausoleil. ❑

Stations de ski de la région

La manne blanche

Johanne St-Pierre

jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « Une bénédiction ! »

Après les pluies et les grands froids de janvier, inutile de dire que toutes les stations de ski jubilaient, hier, avec les dizaines de centimètres de neige tombée sur la région. La manne floconneuse tant attendue est effectivement perçue comme un cadeau du ciel à une semaine de la relâche scolaire et des Jeux du Québec.

Au Mont-Édouard, Josée Séguin parle d'une tempête historique, avec des accumulations de quelque 80 centimètres de neige en début d'après-midi. (Selon Environnement Canada, il est tombé 60 cm en régions montagneuses.) « On n'a jamais vu ça en 20 ans », assure la coordonnatrice qui était aux anges. Elle explique que le Mont-Édouard s'est en quelque sorte retrouvé à la croisée des vents d'est et d'ouest, ce qui a fait en sorte que le système dépressionnaire a fait du surplace au-dessus de la station anjeannoise.

« Les 15 centimètres de la semaine dernière avaient permis de rouvrir les sous-bois, mais pas la Robin des bois et le parc à neige. Avec cette neige, nous allons rouvrir toutes les pistes (30 sur 30). » À quelques jours du début de la semaine de relâche, cette manne permettra d'offrir des conditions de rêve sur toutes les surfaces skiables, avec un beau tapis sur un fond plus dur. Hier, sur l'heure du midi, Mme Séguin a indiqué qu'elle avait de la neige jusqu'à mi-cuisse au sommet de la montagne.

Et les élèves du Bas-Saguenay ont-ils pu en profiter, eux qui se sont retrouvés en congé forcé ? Pas vraiment, répond-elle, parce qu'il faut être un très bon skieur pour s'amuser dans autant de neige. Les dameuses étaient au travail depuis la matinée pour travailler les pistes.

Au Mont-Bélu de La Baie, c'était jour de fête avec un bon 40 centimètres de neige tombés en matinée. « Les gars qui travaillent ici depuis longtemps n'avaient jamais vu ça. D'habitude, la tempête passe à côté de nous. C'est incroyable ! À une semaine de la semaine de relâche, c'est une bénédiction ! », s'exclame le directeur général Marc Plourde.

Ce dernier souligne que ce beau manteau de neige permettra de rouvrir les sous-bois fermés depuis les pluies de janvier. « La semaine passée, nous avions reçu cinq centimètres. Nous étions sur fond dur, mais la surface était très belle parce qu'on l'a travaillée », a-t-il expliqué, heureux tout comme ses employés d'avoir beaucoup de neige à travailler. Cette neige est d'autant plus bienvenue que le centre sera l'hôte d'une compétition de snowboardcross en fin de semaine.

Au Valinouët, la tempête de neige a aussi été accueillie à bras ouverts. Vendredi dernier, la station de Falardeau avait reçu neuf centimètres de neige, rappelle Stéphane Leblond, porte-parole de la station, mais les importantes précipitations qui sont tombées hier ont formé un beau coussin qui tombe à point. Surtout que le Valinouët sera l'hôte des compétitions de ski alpin dans le cadre des Jeux du Québec du 6 au 8 mars.

À cet égard, la station précise qu'elle sera accessible comme à l'habitude de 8 h 30 à 15 h 30. « Les pistes 12 et 13 seront les seules fermées du lundi au vendredi pour les compétitions. Le reste du versant principal et du versant nord-ouest sera ouvert et disponible au grand public. »

Au Lac aussi

Du côté du Lac-Saint-Jean, la bonne humeur régnait aussi au Mont-Lac-Vert d'Hébertville. « Il neige depuis mardi soir et nous avons au moins 25 centimètres d'or blanc tombé. C'est merveilleux, lance le d.g. de la station, Guy Larouche, avec enthousiasme. « La neige est un peu mouilleuse et ça permet de faire un bon fond. Il n'avait pas neigé depuis pratiquement trois semaines », ajoute-t-il.

À Saint-Félicien, le centre Tobo-Ski avait reçu environ 20 centimètres en début d'après-midi et il continuait de neiger à plein ciel. « On avait réussi à garder de belles conditions, mais cette belle neige tombe bien puisqu'on a des compétitions de ski de fond et de ski alpin en fin de semaine. Ça prenait ça », mentionne la secrétaire administrative. ❑

Après un mois de janvier difficile, le Valinouët avait reçu 22 centimètres de neige durant la nuit et la matinée, au grand bonheur des skieurs et planchistes. La station de glisse de Falardeau présentera un beau tapis de neige pour accueillir la compétition de ski dans le cadre des Jeux du Québec et bien sûr, les familles qui s'y rendront pour la relâche.

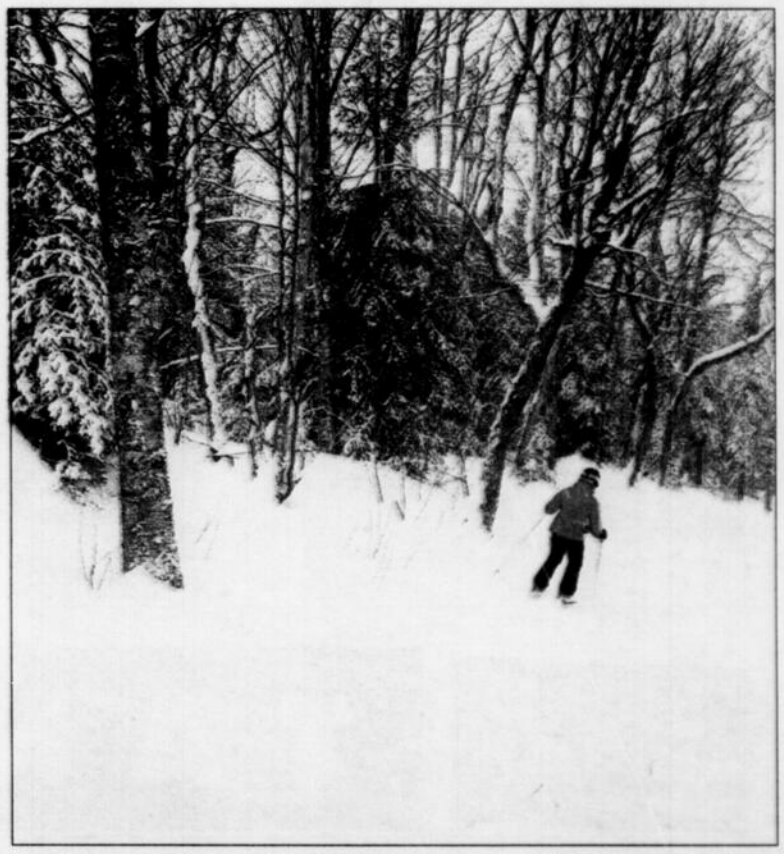
(Courtoisie)

Au Mont-Bélu de La Baie, les employés Alain Duval, Christopher Duval et Junior Desgagné étaient heureux de pouvoir travailler la manne de 40 centimètres de neige tombée durant la nuit au Mont-Bélu.

(Courtoisie)

Hier après-midi, déjà 80 centimètres de neige s'étaient accumulés sur les pentes du Mont-Édouard. Un record.

(Courtoisie)



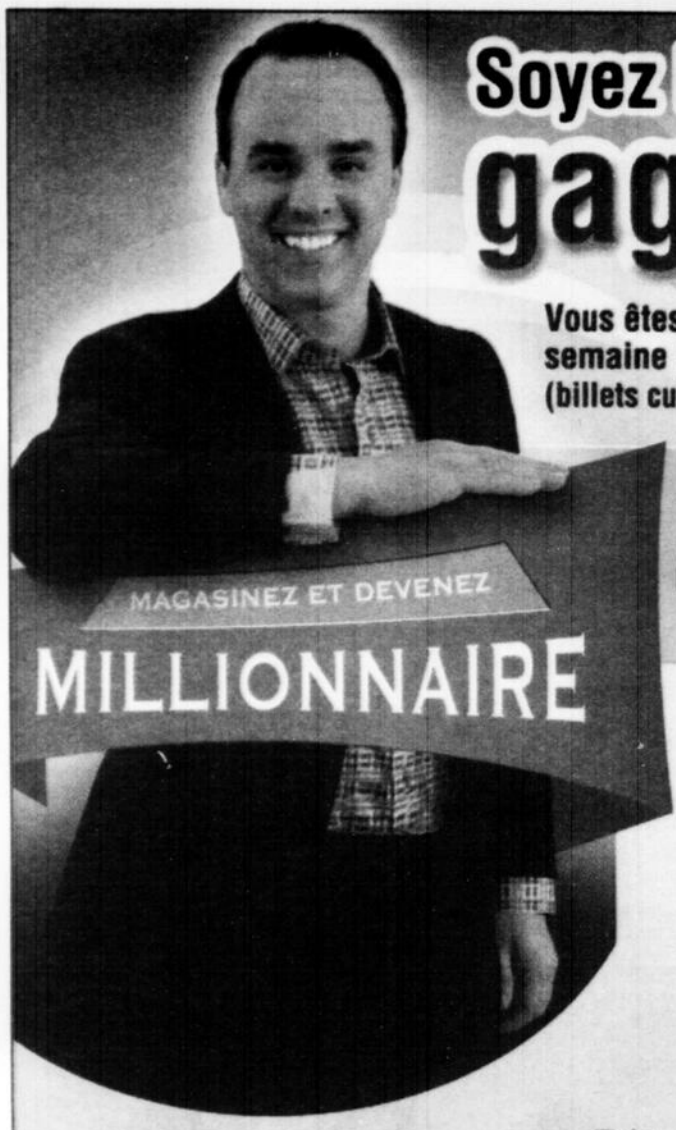
Au Mont-Lac-Vert, la station d'Hébertville a accueilli avec bonheur 25 centimètres de neige durant la nuit et la matinée, créant des conditions idéales pour les skieurs et planchistes.

(Courtoisie)

Soyez le gagnant du 1 000 000 $

TANGUAY

Vous êtes admissible à chaque semaine pour devenir finaliste (billets cumulatifs).



4 DERNIERS JOURS

Vous épargnez **500$**

SAMSUNG

Laveuse à la vapeur (565821)
- Capacité de 4,3 pi cu • 11 cycles
- Affichage au DEL • 4 températures
- Mise en marche différée

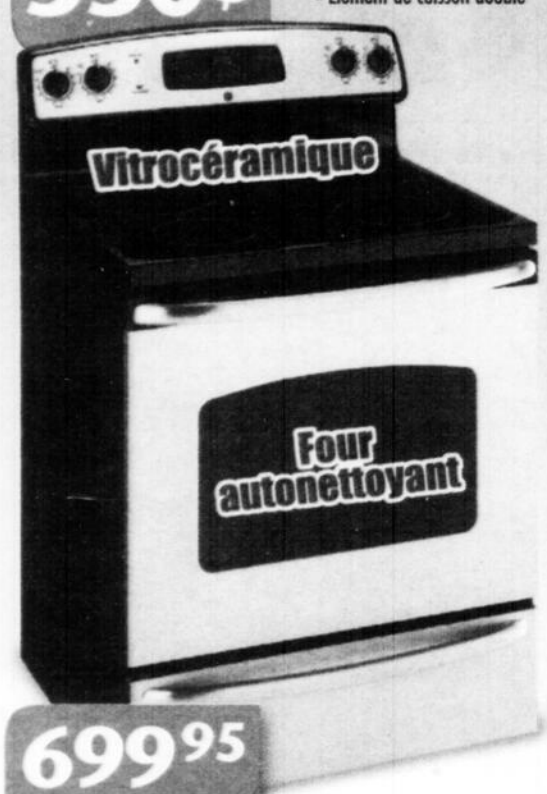
Sécheuse à la vapeur (565823)
- 9 cycles • Tambour en acier inoxydable
- 4 températures • Porte réversible
- Capacité de 7,3 pi cu

L'ensemble (909723)
Courant: 2199,95

1699,95
33,99 50 mois

Vous épargnez **330$**

Cuisinière 30 pouces (531591)
- Surface de cuisson en vitrocméramique
- Four autonettoyant
- Élément de cuisson double



699,95
13,99 50 mois
Courant: 1029,95

Vous épargnez **400$**

Réfrigérateur 20 pi cu (565859)
- Porte réversible

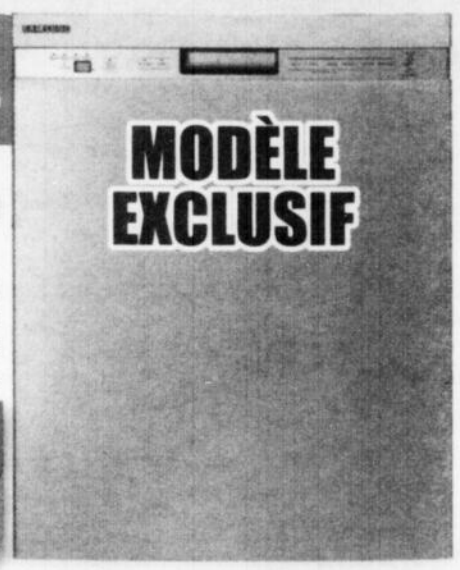
699,95
13,99 50 mois
Courant: 1099,95

Payez en 50 VERSEMENTS sur tous les électroménagers

Vous épargnez **200$**

SAMSUNG

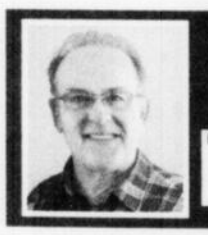
Lave-vaisselle (518767)
- Séchage par condensation à ventilateurs • 6 cycles
- Mise en marche différée



599,95
11,99 50 mois
Courant: 799,95

Exceptionnellement nos magasins seront OUVERTS dès 9 h, ce dimanche 24 fév.

TANGUAY



6e Gagnant-Finaliste
Roger Gagné
Charlesbourg

Pour connaître les gagnants-finalistes
Bonjour
TVA

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 3 janvier et se termine le 24 février 2013 à 17 heures. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS – Payez en 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Non jumelable à une autre promotion. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $) Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 24 février 2013. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.